

The
Kielce
Radom
Special Interest Group
Journal

Volume 1, Number 2

Spring 1997
Orlando, Fla., U.S.A.

A journal of Jewish genealogy
published quarterly,
covering the Gubernias of
Kielce and Radom
of the Kingdom of Poland
as defined by the boundaries
as they existed, 1867-1917

IN THIS ISSUE . . .

VITAL RECORDS IN POLAND --A PRIMER <i>by Warren Blatt</i>	3
PVT. DOV BENET'S 1945 RADOMER SURVIVOR ENCOUNTERS	8
LDS MICROFILM MASTER (POLAND) <i>by Michael Tobias</i>	9
SURNAMES FROM WESTERN RADOM <i>compiled by Alexander Beider</i>	12
KIELCE-RADOM SIG PROJECTS	18
EARLY SURNAME USAGE SURVEY <i>by Lauren B. Eisenberg Davis</i>	19
DON'T LET A LITTLE EXTRACTION SCARE YOU <i>by Lauren B. Eisenberg Davis</i>	21
EXTRACT DATA IN THIS ISSUE	28
◆KIELCE MARRIAGES, 1869-1884 <i>by Dolores Lee Ring and David Zakai</i>	29
◆OLKUSZ BIRTHS, 1810-1825 <i>by Robert E. Heyman</i>	40
LETTERS	45
MISCELLANY:	
News of Interest	17, 47
Glossary	48
Polish Pronunciation	48

...but first a word from your coordinator 2

The
Kielce-Radom
 Special Interest Group
Journal

ISSN No. 1092-8006

published quarterly by the
KIELCE-RADOM
 Special Interest Group (SIG)

a non-profit, informal world-wide
 body of individuals interested in
 Jewish genealogical research from
 Kielce and Radom, two gubernias in
 the Kingdom of Poland as defined by
 the boundaries as they existed from
 1867-1917.

ADVISORY GROUP:

Warren Blatt
 Lauren Davis
 Gene Starn, Coordinator

K-R SIG WEB PAGE

www1.jewishgen.org/krsig/

All correspondence, manuscripts,
 requests for information, dues,
 membership questions, etc. should be
 directed to:

KIELCE-RADOM SIG,
 Gene Starn, Coordinator
 P.O. Box 520583
 Longwood, FL 32752 U.S.A.

E-mail: genes@iag.net
 Phone: (407) 788-3898

Membership in the K-R SIG includes
 all quarterly publications for the
 calendar year.

Annual dues (U.S. funds) are:
 \$24.00 for U.S., Canada and Mexico
 \$30.00 for all others

... but first a word from your coordinator

Applause is the stimulus that feeds entertainers, but it's letters of approval that nourishes your volunteer editors. We were thrilled and amazed at the overwhelmingly positive response we received after our first issue hit the mailboxes. It tends to make us try harder to meet the standards we have set for ourselves. Thank you, thank you, thank you!

Our journal may now be found in a number of places other than the personal resources of our members. A growing number of Jewish genealogical societies as well as general and Judaica libraries world-wide have seen fit to subscribe to our journal. The more subscribers we have, the better we can improve our ability to provide you with resource materials.

A special thanks to Mike Meshenberg who came up with a long list of potential members.

Tell your friends about our new presence in cyberspace. Thanks to David Egelman, we now have a page on the Web, telling all about the K-R SIG. You can find it at <www1.jewishgen.org/krsig/>.

From our questionnaires we are beginning to discover what you want from our SIG in the way of information. Rest assured that we'll try to satisfy everyone, but it takes time ... and more importantly, it takes fellow members like yourselves to help us. We are enclosing a copy of the questionnaire to all those who have yet to reply. Please return them as quickly as possible.

We are in particular need of translators--Polish especially, Russian, Hebrew and Yiddish--to help translate and extract the material we have available. We also need the names and addresses of landsmanshaften, burial societies and their cemeteries and an inventory of their tombstones. We need you to come forward with the resources you have that would be helpful to other members such as census information of Polish towns, tombstone transcriptions, photographs and such.

Practically any of us can learn the techniques that add so much to our own personal family histories -- extracting. Check out the article by Lauren Davis, who heads the research end of our group, for a better insight into what's involved. Then contact us to volunteer your services. We can use the help.

Also in this issue you'll find Warren Blatt's informational piece on researching Polish vital records and an explanation of how to and what it means to extract vital information from the Polish records filmed by the LDS (Mormon) Family History Library, an explanation of a new database regarding those microfilms by Michael Tobias, and more names, names, names: of a few Radomer survivors found by Pvt. Dov Benet after WWII, Alexander Beider's continuing index of Jewish surnames from western Radom gubernia and extract data from Kielce (marriages) and Olkusz (births), plus other interesting material in our "Letters" department and elsewhere.

Read on ... then tell us what you think.

Gene Starn

Vital Records in Poland - A Primer

by Warren Blatt

Poland has always had an excellent system of civil registration of vital records (birth, marriage and death records), better than most U.S. States. In what became the Kingdom of Poland (Russian Poland), civil registration began in 1808, and most of the records survive to this day. These documents are extremely informative — for example, a birth registration usually contains the names and ages of both parents, the date, time and place of birth, the father's occupation, and often both grandfathers' given names.

These records are kept in many different archives and town halls across Poland, and many have also been microfilmed, and are thus available for viewing around the world. Vital records **less than 100 years old** are still in each town's town hall, and records **more than 100 years old** are at one of the Polish State Archives regional branches. Most existing records before 1880 have been microfilmed by the LDS.

Records after 1896:

Vital records in Poland are recorded in each town's Civil Registration Office (in Polish, *Urząd Stanu Cywilnego*), and those records less than 100 years old are kept there. The records are supposed to be transferred to one of the regional State Archives branches after 100 years. Therefore, birth marriage and death records **after 1896** should be at:

Urząd Stanu Cywilnego
[YourTown], POLAND

The town's Civil Registration Office may or may not write back to you — it depends upon the whim of the clerk. My experience has been about 50/50. The USC clerk will provide only typewritten abstracts of the vital records in their possession; they will not provide photocopies. The response will usually come back through the Polish Embassy, and they are now reportedly asking for \$30 or \$35 per record, but this is not consistent.

Records before 1896:

Records older than 100 years are held at the various State Archives branches of the Polish State Archives. All correspondence must go through the main archive in Warsaw, which will forward your request to the respective regional archive where the records for each particular town are held. Write to the State Archives at:

Naczelną Dyrekcją Archiwów Państwowych
ul. Długa 6
Skr. Pocztowa Nr 1005
00-950 Warszawa, POLAND

The archives require a \$30 deposit, and charge an hourly fee of \$15, and \$10 for each document copy. Responses usually take about six months. Be sure to include dates and places in your request — without knowing a specific locality, no research can be done, because all vital records are kept on a local, municipal basis. There are no nation-wide indexes. See the end of this article for tips on writing to Poland.

LDS Microfilms:

The Mormons have microfilmed over 2,000 reels of 19th-century Jewish vital records in the Polish State Archives branches over the last 30 years — quite literally **millions** of records — dating from the beginning of civil registration in 1808, generally up through the 1860s or 1880s (depending upon when they filmed the records of a particular town — they could only film those records that were more than 100 years old at the time of microfilming).

To see what records have been microfilmed and are available for your town, look in the *Family History Library Catalog™* (FHLC) Locality section under the heading "POLAND, [Province], [Town] — JEWISH RECORDS". For example, "POLAND, KIELCE, CHECINY — JEWISH RECORDS". For Jewish records for 1810-1825, see under "POLAND, [Province], [Town] — CHURCH RECORDS".

To find the correct province, there's a cross-reference on the first two fiche for Poland. (Note that the FHLC uses the boundaries of Poland's seventeen 1945-1975 provinces. Nearly all of what was Kielce and Radom gubernias [1867-1917] was in Kielce province 1945-1975). The FHLC is available on microfiche and/or CD-ROM at all 2,800 LDS Family History Centers, and is updated annually.

A list of all Polish-Jewish vital records microfilmed as of 1985 was published in *Avotaynu* II:1 (January 1986), pp. 5-17; and was reprinted in Appendix L of *The Encyclopedia of Jewish Genealogy* (1991), pages 202-215. However, this list is now out of date, since hundreds of new microfilms were acquired after 1985. Consult the FHLC for the most up-to-date listings.

Mormon microfilming at the Polish State Archives stopped in 1992. The last microfilming in the Polish State Archives in Kielce was in 1991. The table below shows the 19 microfilms for twenty-four towns in the former Kielce and Radom gubernias for which records were microfilmed in Kielce in 1991.

The records filmed at Kielce in 1991 are mostly from the 1870s-1880s. For most towns, the new microfilms are extensions of existing series of records, i.e. the Mormons have previously microfilmed earlier Jewish vital records for these towns. However, there are several "new towns" on this list; those for which no records had previously been microfilmed — they are indicated on this list with an asterisk (*).

<u>Town</u>	<u>Years</u>	<u>FHL microfilm numbers</u> (and item numbers)
Bodzentyn	1877-1884	#1,808,863 (5-10)
Chęciny	1878-1884	#1,808,863 (11-13); 864 (1-5)
Chmielnik	1877-1884	#1,808,864 (6-8); 865 (1-5)
*Jędrzejów	1875-1884	#1,808,865 (6-13); 866 (1-3)
Kielce	1877-1884	#1,808,866 (4-11)
Klimontów	1880-1887	#1,808,843 (12-13); 844 (1)
Końskie	1878-1884	#1,808,866 (12-15); #1,809,015 (1-4)
Koprzywnica	1882-1884	#1,808,844 (2-4)
Kurozwęki	1879-1884	#1,808,844 (12-13)
Nowy Korczyn	1877-1884	#1,809,015 (5-12); 016 (1)
Opatów	1865-1884	#1,808,844 (18-19); 845-846; 847 (1-2)
Ożarów	1858-1884	#1,808,847 (3-6); 848 (1-5)
Pińczów	1878-1884	#1,809,016 (2-9)
Połaniec	1878-1884	#1,808,848 (6-8); 849 (1-4)
Radoszyce	1878-1884	#1,809,027 (11-16)
Sandomierz	1871-1886	#1,808,849 (5-8)
Sobków	1881-1884	#1,809,027 (17-20)
Staszów	1878-1884	#1,808,849 (9-10); 850 (1-6)
Stopnica	1878-1884	#1,809,027 (21-23); 028 (1-4)
*Szydłów	1854-1884	#1,809,029 (19-20); 030 (1-9)
Tarłów	1874-1884	#1,808,850 (7-12); 851 (1)
Włoszczowa	1878-1884	#1,809,028 (5-12)
Wodzisław	1878-1884	#1,809,028 (13-16); 029 (1-4)
Zawichost	1878-1884	#1,808,851 (2-9)

In addition to the filmings at Kielce listed in the table, other filming of Jewish records at Polish State Archives regional branches in the last 10 years includes: at Lublin and Suwałki in 1987, Łomża in 1988, Częstochowa in 1989, Łódź and Piotrków Trybunalski in 1990 (towns of Kamieńsk, Piotrków Trybunalski, Radomsko, Rozprza, Sulejów, Sulmierzyce, Szczerców, Tomaszow Mazowiecki, Tuszyn, Ujazd, etc.), Płock in 1990 (towns of Płock, Sierpc, Wyszogrod, etc), Kielce in 1991, and Zamość (Lublin area) in 1991-92.

Since most records before 1860/1880 (depending upon the town) are on generally on microfilm, and thus available locally, you only need to write to the Polish State Archives for those records not filmed, usually 1870s through 1896.

History of Civil Vital Records in Poland:

Civil vital records in what became Russian Poland (Kingdom of Poland = Congress Poland) begin in 1808 the Duchy of Warsaw. Records were kept in "Napoleonic format", a paragraph-essay style. Most of the Kielce-Radom area became part of the Duchy of Warsaw in 1809, and civil registration began there in 1810. Until 1825, Jewish records were kept in the Roman Catholic civil transcripts. Beginning in 1826, separate registers were kept for each religious community (Catholic, Jewish, Protestant, Russian Orthodox, etc.) Records were recorded in the Polish language through 1867, and were kept thereafter in the Russian language, until 1918.

Important dates:

- 1795** - 3rd partition of Poland; Poland ceases to exist as a nation. Most of Kielce-Radom area becomes part of Austrian province of West Galicia.
- 1805** - Jews in West Galicia required to take surnames - Austrian government mandate.
- 1807** - Duchy of Warsaw created by Napoleon, from former Prussian territory.
- 1808** - Civil vital registration begins in Duchy of Warsaw. Napoleonic format, Polish language. All religions registered in the Roman Catholic civil register.

- 1809** - Napoleon defeats Austria; West Galicia (includes most of future Kielce-Radom gubernias) becomes part of Duchy of Warsaw.
- 1810** - Civil vital registration begins in former West Galicia (includes Kielce-Radom region).
- 1815** - Napoleon defeated; Congress of Vienna; Kingdom of Poland formed from former Duchy of Warsaw, now under Russian control.
- 1821** - Jews in Kingdom of Poland required to take surnames - Russian government mandate.
- 1826** - Separate civil registers kept for each religious community (Roman Catholic, Jewish, Protestant, Russian Orthodox, etc).
- 1863** - Polish Insurrection against Russia.
- 1868** - Vital records in Kingdom of Poland kept in Russian language (Cyrillic alphabet).
- 1918** - End of WWI, Treaty of Versailles, Poland reborn. Vital records kept in Polish.

Some helpful guides to using these records:

- *A Translation Guide to 19th-Century Polish-Language Civil-Registration Documents*, by Judith A. Frazin. 2nd ed. (Chicago: JGS of Illinois, 1989). 311 pp. ISBN 0-9613512-1-7. \$25. {Helps translate Napoleonic format vital records, including those microfilmed by the LDS for 1808-1868}. Available from JGS of Illinois, c/o 1025 Antique Lane, Northbrook, IL 60062.
- *Russian-Language Documents from Russian Poland: A Translation Manual for Genealogists*, by Jonathan Shea. (Orem, UT: Genealogy Unlimited, 1989). 73 pp. ISBN 0-921811-05-6. \$12. {Helps translate Russian language documents such as vital records from the Kingdom of Poland for 1868-1918}. Available from Genealogy Unlimited, P.O. Box 537, Orem, UT 84059.

Other useful guides include *Korzenie Polskie: Polish Roots*, by Rosemary A. Chorzempa. (Baltimore: Genealogical Publishing Co., 1993). 240 pp. ISBN 0-8063-1378-1. \$18. {Focuses on the Roman Catholic majority, but the best book on Polish genealogical research}.

Also see "Polish-Jewish Genealogical Research - A Primer", by Jeffrey K. Cymbler, in *Avotaynu* IX:2 (Summer 1993), pp. 4-12, an excellent overview of available sources; and "Jewish Genealogical Research in Polish Archives", by Prof. Jerzy Skowronek (former State Archivist of Poland), in *Avotaynu* X:2 (Summer 1994), pp. 5-8.

Records at the Kielce State Archives:

The branch of the Polish State Archives in Kielce published a 465-page inventory of their holdings in 1993: *Archiwum Państwowe w Kielcach I jego Oddziały* [State Archives in Kielce and its Branches] (Wydawnictwo Naukowe PWN: Warszawa-Łódź, 1993). Only a small fraction of the inventory deals with vital records; the bulk of the archives' holdings are other types of records: court, notary, agricultural, business, school, and other government administrations. The inventory is in Polish; we are attempting to find Polish translators to assist us.

Itemized in the opposite column are the Jewish vital records listed in the 1993 Kielce archives catalog. We know that this list is out-of-date, since the LDS filmed more recent records there in 1991 (see box). The archives' catalog must have been based on outdated inventories. Miriam Weiner's forthcoming book *Jewish Roots in Poland: Pages From the Past and Archival Inventories* is due to be published later this year. It should contain up-to-date information on the Jewish holdings of all Polish State Archives branches, as well as local USC offices.

We will try to obtain the catalog from the Radom archives this summer.

It seems as if the archives don't even know what they have — it depends upon whom/when you ask. When you get results from Poland, please write to us, and share your findings.

The Kielce archives is located at 17 ul. Warszawka in Kielce. There are three branch archives: in Jędrzejów, Pińczów, and Starachowice.

Jewish vital records listed in Kielce archives' inventory, as published in *Archiwum Państwowe w Kielcach I jego Oddziały* (Warszawa-Łódź, 1993)

j.a. = jednostka archiwalna = archival units

m.b. = metr bieżący = linear meters

At Kielce archives:

#	Town	Years	j.a.	m.b.
201.	Chęciny	1826-1877	81	1.50
205.	Daleszyce	1826-1869	78	0.25
222.	Bodzentyn	1869-1874	8	0.30
223.	Kielce	1868-1877	9	0.20
224.	Łopuszno	1880	1	0.01
241.	Gowarczów	1826-1859	34	0.38
242.	Końskie	1826-1873	48	0.45
243.	Przedbórz	1826-1871	45	0.50
244.	Radoszyce	1826-1877	52	0.40
268.	Opoczno	1826-1873	129	3.20
269.	Żarnów	1826-1873	51	1.20
278.	Klów	1851-1860	5	0.15
279.	Przysucha	1826-1865	49	0.40

At Jędrzejów branch archives:

808.	Małogoszcz	1826-1889	42	0.65
824.	Sobków	1810-1876	52	0.77
829.	Wodzisław	1826-1877	51	1.47
852.	Secemin	1826-1869	43	0.53
855.	Szczekociny	1826-1865	4	0.10
857.	Włoszczowa	1823-1878	35	0.80

At Pińczów branch archives

1153.	Działoszyce	1826-1865	25	0.60
1154.	Pińczów	1860-1883	56	0.50
1175.	Stopnica	1880-1881	2	0.02
1176.	Wiślica	1826-1882	40	0.50

At Starachowice branch archives

1409.	Ciepielów	1826-1873	66	0.75
1410.	Ilża	1850-1875	53	0.70
1411.	Lipsko	1826-1874	73	0.80
1412.	Sienno	1826-1873	78	0.75
1413.	Tarłów	1826-1865	38	0.50

Writing to Poland:

You can write to the Polish States Archives in Warsaw in English, they will forward the request to the appropriate regional archives, and you will receive a reply in Polish. For assistance in interpreting the reply, see the excellent article "Translating Letters from the Polish National Archives" by William F. Hoffman, in *RODZINY, Journal of the Polish Genealogical Society of America*, XVIII:2 (August 1995), which was also reprinted in *Landsmen* VI:1 (Summer 1995).

Local USC (Urząd Stanu Cywilnego) offices, which hold records less than 100 years old, may not know English, so for best results you should write in Polish. See the Polish letter-writing guide in Frazin, pages 33-41, or Chorzempa, pages 231-238.

Your attempts to obtain records by writing to the Archives and USCs may not always be successful. Here are some possible reasons for a negative response or lack of response, particularly from the various local USCs. Thanks to Stan Diamond, Michael Richman, and Lauren Davis for these tips:

- The Jewish civil registers (for the applicable town/years) were, indeed, lost.
- You have the wrong town. Statements from family members that their parents came from "Kielce", "Radom" or "Warsaw", etc. may be misleading. They may have been from that *gubernia* (province) — but not necessarily the gubernia capital city with the same name.

Or you might have the wrong town because there is more than one town with the same name. Provide province/gubernia information, or the name of a nearby town if possible.

People living in villages registered events in a nearby larger town. Even some fair-sized towns registered all their events in a larger town.

- You did not provide the Polish version of the given name, which is the way the name would appear in the registrations. "Harry" and "Jennie" are not names used in Poland! Supply Polish or Yiddish names.

- You provided an Anglicized spelling of a name, which bears little resemblance to the spellings in the Polish records.

Example: To a Polish-speaking person, the name spelled "COHEN" would sound more like "TSONE" or "TZOKHIN". (See the guide to Polish pronunciation on the back cover of the last issue). An inexperienced Civil Records Office manager or employee would not look for "KON" or "KOHN" or "KOEN" or "KAAN" or "KOCHEN" — which is likely the way the name was spelled in Polish records.

- The manager of the USC to whom you wrote is not sufficiently versed in Russian to quickly spot the Cyrillic version of the name. Civil records in the Kingdom of Poland were kept in the Russian language (Cyrillic alphabet) from 1868 to 1917.
- Your family changed their surname after immigration, in spite of what you've been told.
- Your family never got around to registering the event, or the registration was delayed a number of years. It is not unusual to find births registered two, three, or even ten years late.
- The recipient did not understand what you were asking for, because your letter was not in Polish, or because you asked for so much, it was confusing. Thus, your letter was not given attention. Keep it simple. In small towns, the office is run entirely by one person.
- The USC could not afford stamps to reply to your genealogical inquiry. You should enclose an International Reply Coupon (IRC), available from your local Post Office, and explain its use.

Portions of this article have previously appeared in *Mass-Pocha* (Newsletter of the Jewish Genealogical Society of Greater Boston), IV:1 (Winter 1994/95); and on the JewishGen Web site.

Warren Blatt is on the Board of Directors of the JGS of Greater Boston and of JewishGen. He is the author of the JewishGen FAQ ("Frequently Asked Questions"), and was chair of the 15th Summer Seminar on Jewish Genealogy held in Boston in 1996.

Private Dov Benet's 1945 Radomer Survivor Encounters



Dov Benet was born Berek Benet in Radom, Poland in 1921. He immigrated to Palestine in 1936 with his parents, and served in the Jewish Brigade of the British Army in World War II. He was involved in genealogy from 1987 until his death in 1995.

The following excerpts are references to Radomers in Dov's letters to his mother, while he served in the army. This correspondence is from the collection of Dov's brother, Itamar Josef Benet. It is reprinted with the permission of Dov's wife, Rivka Havkin Benet. Liuba Baltuch, of Tel-Aviv, was kind enough to perform the translations from Yiddish to English.

Holland, 28 August 1945

Beloved and dear Ima!

When we left Italy we went through Germany. As a driver of "rabon" we went into several places where Jews still remained. In one of these places I met 200 Radomers. You cannot imagine their joy. They tore me to pieces. Every one of them wanted to find out about their relatives. They talked 20 at a time; I came out of there all mixed up. I did meet some very good acquaintances. Dear Ima, you for sure would know them all.

Your Dov

7 November 1945

Beloved and dear Ima!

I have met a few Radomers, all in all 10. I'm here writing down the names of the Radomers:

GOLDFARB, Gilek
RAKATCH, Aharon
PRAZMISTOV, Efraim
FISHMAN, Avram (son of Elimelech FISHMAN
and Miriam STUDIAN)
FAINTUCH, Monick

HERSZENFIS, Leisor
FINKELSTEIN, Mayer
PUTERMAN, Hirsch
SPIC, Haim
WEISFELDAVER, Anselm

Leib Goldberg asked me (his father is called Haim and is the brother from Zelik and he is not from Radom) to give regards from his uncle Zelik the leatherman that lives and is in Dachau, to his family in Tel-Aviv.

Dov

LDS Microfilm Master (Poland)

by Michael Tobias

I stumbled by chance upon my Kielce Gubernia ancestors. A long-ignored piece of information from a UK Naturalisation certificate pointed the way to the town of Chęciny as the home of my Majerkiewicz ancestors, and not the city of Łódź as I had expected. A place of birth was noted as 'Chinchim, Keltz, Russia' which as everybody knows is 'Chęciny, Kielce, Poland'!

As I worked my way (with help from Lauren Davis) through the Jewish vital records of the town of Chęciny, microfilmed by the LDS, I began to find records for my family. In particular I located the 1856 marriage record for my great-great-grandparents Majer Majerkiewicz and Blima Cytron. I hoped I would then have great success with the Cytron family as there was a large family by that name throughout the Chęciny records, but unfortunately there did not appear to be a connection. Blima was described as being 'temporarily resident' in Chęciny on the marriage record and indeed I could not locate her birth in the Chęciny records. There was no indication of her town of origin. All I could do was hope that the family were not from far afield and that I could locate them in the records of nearby towns. But where?

After researching many of the Cytron records from the town I determined that there was another Cytron family who appeared in Chęciny in the early 1840s and who were not related to the large Chęciny family group. There was a possibility that they might be related to my Blima. Now I had a clue. The village of Małogoszcz was referred to in these records. A quick look in the LDS catalog for Małogoszcz indicated that Jewish records on microfilm were available for the town from 1826 to 1867. There were also civil records available for the 1810 to 1825 period. I calculated that Małogoszcz was only 7.5 miles west of Chęciny and so this was a reasonable place to research further.

I struck lucky with the Małogoszcz records right away. As well as locating Blima's birth record in 1836, I also located the birth record for one of her brothers. Even better, for several years her grandfather acted as witness to the registrations. I now have one line of the Cytron family traced back to around 1700 (though I do not know where they were living throughout that period!).

I hope to add to this success with the Cytron family. They appear to have lived in Małogoszcz for a period of only 5 years. There is no reference to them prior to 1836 and by 1841 they were living in Chęciny. Blima's birth record refers to yet another village - Rembiechowa. I can only suppose that this was the village the family came from prior to the move to Małogoszcz. Rembiechowa is

11.5 miles WSW of Chęciny. Where would vital events be registered for that village? The search continued.

In many ways I have been lucky. I found clues within some records that pointed to nearby towns. Thankfully, many of them had vital records of their own microfilmed by the LDS. To date I have found members of my family in the records of the towns of Chęciny, Kielce, Bodzentyn and Małogoszcz. But how would I have unravelled the migration path of the Cytron family if no prior towns were mentioned in the records I'd found in Chęciny?

Other towns and villages were referenced, however, which did not have their own vital record registers (not microfilmed by the LDS anyway). In many cases I was dealing with smaller and smaller towns and villages. I began to wonder where these events might have been registered. I knew that most villages did not keep their own registers, but registered their vital events in a nearby town. In addition I knew of some reasonable-sized towns and villages which also registered elsewhere, for example

- The city of Kielce had intermittent Jewish residence bans for a large part of the 19th century, hence no formal Jewish congregation existed in Kielce. During the years that Jews were permitted to live in Kielce, they registered their vital events in the nearby town of Chęciny. Jewish registration in the city of Kielce itself started in 1868.
- The registers in Małogoszcz are full of events from the town of Łopuszno. I have no idea why this is the case. Why were they not registered in Łopuszno itself? Are there any Łopuszno researchers out there? If so, do they realise that there ARE Jewish vital records for the town - though not listed in the LDS catalog? How many more towns is this true for?

It appears that some families were very mobile. Some of them appear in a town's records out of nowhere and then later disappear in a similar fashion. It would therefore be useful to know of ALL towns in the surrounding area with Jewish records on microfilm at the LDS. By researching those nearby towns we might trace these families.

By this time I had become very involved with JewishGen, the Jewish Genealogical Conference on the Internet. I had been responsible for developing many of

their searchable database engines on their web site <<http://www.jewishgen.org>>. I decided to make use of some of the data and systems I knew were available. I combined the data from two sets of information already available on JewishGen (REIPP and ShtetlSeeker), plus a distance calculator.

From REIPP (the Russian Era Indexing of Poland Project) <<http://www.jewishgen.org/reipp>>, *Avotaynu* and other resources, I had a reasonably up-to-date list of the LDS holding of microfilms of Jewish records from Poland. Many of these were from Kielce and Radom Provinces, but just exactly where were these towns relative to my area of interest? The JewishGen ShtetlSeeker <<http://www1.jewishgen.org/locmenu.htm>> and *Where Once We Walked* allowed me to determine the precise latitudes and longitudes.

The end result was a new JewishGen search system: the **LDS Microfilm Master (Poland)** <<http://www1.jewishgen.org/ldsdist.htm>>. Using this system you can specify the co-ordinates of your town of interest and the system will list all towns with available LDS microfilms of Jewish records within 100 miles (or 150 kilometers) of that reference point. The towns are listed in increasing distance order. In this way, you can search LDS microfilms for towns in order of increasing distance from a known location -- either a family that did not remain in the same town over the entire civil registration period, or a family living in a town that had no office of vital statistics of its own. Having listed the

towns, you can then select any town to get a list of the microfilms/record sets available. You can also select any listed town to become your new focal point and re-base your list of towns around that location.

The following two tables are an example of the system's output. For the cities of Kielce and Radom they list all towns within 50 miles with known LDS microfilms of Jewish records. Only towns in Kielce or Radom Gubernias are included. There are other towns, with records available, which lie within 50 miles (particularly in the case of Radom) but are not in either Gubernia. If you are interested you should check out the **LDS Microfilm Master (Poland)** system at the web address above.

If you have an interest in this region I suggest you use the location of your town of interest (see Warren Blatt's table in *Kielce-Radom SIG Journal* Volume 1 Number 1 pages 6 and 7) and check out the **LDS Microfilm Master (Poland)** <<http://www1.jewishgen.org/ldsdist.htm>> on JewishGen. If you have any questions you can contact me via email at <mtobias@jewishgen.org> .

Michael Tobias is an actuary and is one of the webmasters on the JewishGen World Wide Web site. During the past year he has developed over a dozen web and email search engine tools for Jewish genealogists.

Seeking information about town vital record registers

Have you noticed, when searching the vital records of a town in the Kielce-Radom region, a preponderance of records from another neighboring town? By a preponderance we mean not just noticing brides and grooms from elsewhere embedded in the records since that is common, but that seemingly all birth, marriage and death records for another town are registered there. Several examples of this are known already for Kielce gubernia, the city of Kielce records for 1852-1867 are included in Checiny and the records of Lopuszno were included in the Malogoszcz register. In neighboring Lublin gubernia, the 1810-1825 Izbica records were in the Tarnogóra Roman Catholic civil register, and many of the later Tarnogóra Jewish records were included in the Izbica registers.

We are trying to prepare a comprehensive list, so that we can determine where each town's records were maintained. Even for sizeable towns, the vital

record registry was not always located in that town.

1) If you are looking through the records of a town, and you see lot of registrations for another town, please let us know.

2) If there appear to be NO records for your town in the LDS collection, use the "LDS Microfilm Master" system (see the above article), and search nearby towns with records to see if your town is included in the nearby town's records.

Send all information to:

KR SIG

c/o Lauren Davis
9 Raindrop Circle
Reisterstown, MD 21136
U.S.A.

Or via e-mail at:

<merlyn@access.digex.net>

Towns in Kielce and Radom Gubernias with LDS microfilms of Jewish records available.

Distance / Direction from Kielce		Distance / Direction from Kielce	
Kielce	0.0 miles	Żarnów	35.6 miles NW
Daleszyce	5.9 miles E	Klimontów	36.1 miles ESE
Chęciny	9.7 miles WSW	Secemin	36.7 miles W
Sobków	12.7 miles SW	Przysucha	36.9 miles N
Chmielnik	14.3 miles SSE	Nowy Korczyn	37.4 miles S
Bodzentyn	15.3 miles ENE	Przedbórz	38.2 miles WNW
Małogoszcz	16.8 miles W	Połaniec	38.6 miles SE
Jędrzejów	21.2 miles SW	Sienno	38.8 miles ENE
Pińczów	21.5 miles SSW	Szczekociny	38.9 miles WSW
Szydłów	21.7 miles SE	Wolanów	40.1 miles NNE
Radoszyce	25.6 miles NW	Opoczno	40.4 miles NNW
Kurozwęki	25.6 miles SE	Żarnowiec	42.5 miles SW
Końskie	27.5 miles NNW	Koprzywnica	43.6 miles ESE
Bogoria	28.6 miles ESE	Ożarów	43.7 miles E
Szydłowiec	28.7 miles NNE	Przytyk	44.9 miles NNE
Wodzisław	29.1 miles SW	Radom	45.4 miles NNE
Staszów	29.3 miles SE	Kazanów	46.6 miles NE
Stopnica	30.3 miles SSE	Lelów	47.0 miles WSW
Włoszczowa	30.6 miles W	Tarłów	47.1 miles ENE
Gowarczów	32.7 miles NNW	Klwów	48.4 miles N
Wiślica	33.4 miles S	Sandomierz	48.4 miles ESE
Opatów	33.5 miles E	Ciepielów	48.5 miles NE
Ilża	34.2 miles NE	Lipsko	48.5 miles ENE
Pacanów	34.3 miles SSE	Wolbrom	49.5 miles SW
Działoszyce	35.1 miles SSW		

Distance / Direction from Radom		Distance / Direction from Radom	
Radom	0.0 miles	Lipsko	27.6 miles SE
Wolanów	8.2 miles WSW	Gniewoszów	28.2 miles E
Przytyk	11.3 miles WNW	Granica	28.9 miles E
Kazanów	16.5 miles SE	Janowiec	32.1 miles E
Ilża	17.8 miles SSE	Gowarczów	32.2 miles WSW
Szydłowiec	18.1 miles SW	Bodzentyn	33.2 miles SSW
Białobrzegi	18.3 miles NNW	Końskie	35.0 miles WSW
Zwoleń	19.9 miles ESE	Opoczno	37.5 miles W
Kozienice	21.3 miles ENE	Tarłów	37.8 miles SE
Ciepielów	21.3 miles ESE	Ożarów	43.1 miles SSE
Józefów nad Wisłą	21.5 miles E	Żarnów	43.3 miles WSW
Ryczywół	22.1 miles NNE	Daleszyce	44.1 miles SSW
Przysucha	23.2 miles W	Opatów	44.3 miles SSE
Klwów	23.6 miles WNW	Kielce	45.4 miles SSW
Magnuszew	26.4 miles NNE	Radoszyce	45.8 miles WSW

SURNAME FROM WESTERN RADOM GUBERNIA

Compiled by Alexander Beider

Listed below are the surnames from the three western districts of Radom gubernia: Radom, Opoczno and Końskie. These are surnames extracted from the voter lists for the *Gosudarstvennaya Duma* (Russian parliament) of 1906, 1907 or 1912, along with the total number of voters bearing each surname; and surnames extracted from yizkor books.

All these names were transliterated into a standard contemporary Polish spelling, from either Russian (voter lists), or from Yiddish or Hebrew (yizkor books). All the letters in the names below should be read as in Polish. For example, we spell "Fryzman" instead of more familiar English spelling of "Friedman", "Rozensztejn" instead of "Rosenstein", "Kac" instead of "Katz", etc.

**RADOM
DISTRICT:**

Ybp = Yizkor book of Przytyk,
Ybr = Yizkor book of Radom,
Ybw = Yizkor book of Wierzbniak (Jews from Radom deported during the Second World War to the Wierzbniak-Starachowice camp)

[Other important towns Bielobrzegi, Glinice, Jastrząb, Jedlinsko, Skaryszew, Stromiec, Wieniawa, Wierzbica, Wolanów, Wyśmierzyce]

Adler (9 v, Ybr)
Adlerfligiel (1 v, Ybr)
Ajchenbaum (4 v, Ybr)
Ajdelbaum (2 v, Ybp, Ybr)
Ajdelbaum (1 v)
Ajfers (2 v, Ybr)
Ajgier (2 v, Ybr)
Ajzenbaum (1 v)

Ajzenberg (5 v)	Baumzecer (1 v, Ybr)	Cukier (21 v, Ybr)	Dyment (Ybw)
Ajzenman (6 v)	Bekiermajster (1 v, Ybr)	Cukierhandel (3 v, Ybr)	Dyrektor (Ybr)
Ajzenmeser (Ybw)	Bekierman (6 v)	Cukierman (4 v)	Dzięcięcki (Ybw)
Ajzenszmidt (1 v)	Belzberg (Ybr)	Cung (Ybr)	Ekselman (Ybw)
Ajzensztadt (6 v)	Benet (2 v, Ybp, Ybr)	Cwajfas (1 v)	Elencwajg (1 v, Ybr)
Ajzman (1 v, Ybr)	Bergajzen (Ybr)	Cwajgajenberg (Ybw)	Engielhart (Ybr)
Ajzon (1 v)	Bergier (Ybp)	Cygielman (1 v)	Epsztajn (2 v)
Akierajzen (1 v)	Bergman (6 v)	Cymbalista (2 v, Ybp)	Erenberg (1 v)
Akierman (17 v)	Berkowicz (1 v, Ybp)	Cymberkowicz (Ybr)	Erlich (1 v)
Albaum (2 v)	Berlinski (4 v)	Cyberman (1 v)	Ester_zon (Ybr)
Albekier (2 v)	Berman (1 v)	Cyna (Ybr)	Etner (Ybr)
Albersztajn (1 v)	Berneman (1 v, Ybr)	Cyngiser (2 v, Ybr)	Fajfer (1 v)
Alfus (1 v)	Bernholc (Ybw)	Cynt (1 v)	Fajner (1 v)
Altman (1 v)	Bernyman (1 v)	Cytryn (1 v, Ybr)	Fajngold (2 v, Ybr)
Amberg (1 v)	Bersztel (Ybp)	Cytrynowicz (1 v, Ybr)	Fajntuch (3 v)
Anszer (1 v, Ybr)	Bialski (2 v, Ybr)	Czerniakowski (1 v)	Fajwiszelewicz (1 v)
Apelbaum (2 v)	Biełek (2 v)	Czerniawski (1 v)	Fajwiszewicz (1 v)
Apfelbaum (Ybw)	Bijar (1 v)	Dąbak (Ybw)	Farbar (Ybp)
Artman (1 v)	Bilander (1 v, Ybr)	Dajczer (1 v)	Farbman (1 v)
Aszpis (1 v, Ybr)	Binental (1 v)	Dalman (2 v)	Federman (Ybw)
Austrian (2 v, Ybr)	Bąk (1 v)	Dancygier (11 v, Ybw)	Fefer (1 v)
Bąk (1 v)	Bajgiel (Ybw)	Brzegowski (Ybr)	Feldberg (Ybp)
Bajgielman (Ybr)	Bajder (2 v)	Buchmacher (Ybp)	Feldhendler (1 v)
Bajder (2 v)	Bakman (3 v)	Bursztajn (1 v)	Feldman (10 v)
Bamel (Ybw)	Bamel (Ybw)	Buszacki (1 v, Ybr)	Feldsztajn (6 v, Ybw)
Band (1 v)	Band (1 v)	Byster (Ybw)	Ferman (2 v)
Bankier (8 v, Ybr)	Bankier (8 v, Ybr)	Cajgflingier (1 v, Ybr)	Ferster (2 v)
Baran (1 v, Ybp)	Blicher (5 v, Ybw)	Ceder (1 v, Ybw)	Fersztendyk (2 v, Ybr)
Bas (Ybp)	Bluman (1 v)	Cederbaum (1 v)	Fidler (Ybr)
Bauerdorf (Ybr)	Bluman (1 v)	Cemach (3 v)	Finkelsztajn (21 v)
Baum (4 v)	Blumenfarb (Ybw)	Cemberkowicz (1 v)	Finkler (1 v)
Baumblit (1 v)	Blumenfeld (1 v)	Cerlewicz (Ybw)	Firanka (1 v, Ybr)
Baumgart (1 v)	Blumsztajn (1 v)	Chlebowski (1 v, Ybp)	Firstenberg (1 v)
Baumgarten (5 v, Ybp)	Blusztajn (Ybp)	Chmiel (1 v)	Firszt (Ybp)
	Bojchman (Ybp)	Chwat (5 v, Ybr)	Fiszman (13 v)
			Flajszer (Ybw)
			Flamenbaum (4 v)

Dr. Beider has graciously shared the sources of his research with the Kielce-Radom SIG. Data for the other districts of Radom gubernia appeared in the previous issue; data for Kielce will appear in future issues of this journal.

Dr. Beider is offering a research service. He will return to you the complete entries for a surname from the original voter lists, at a cost of \$21 per name per district. The voter lists contain the surname and given name of each voter. Patronymics (the father's given name) are present in most of these lists as well. Write to: Alexander Beider, 8 rue du Dauphiné, 91300 Massy, France. Make checks payable to "Avotaynu, Inc."

Flanbaum (2 v; Ybp)	Grynb erg (1 v)	Kacenelenbogen (1 v)	Krongold (1 v; Ybr)	Manela (1 v)	Papirblat (Ybr)
Flancenbaum (Ybp)	Grync (Ybr)	Kacman (Ybr)	Krygier (2 v; Ybw)	Marchewka (1 v)	Papirsztajn (Ybp)
Fligelman (2 v; Ybr)	Gryncwajg (3 v)	Kadyszewicz (5 v;	Krymiłowski (1 v)	Margules (4 v)	Parkaty or Forkotyc
Fluksman (1 v)	Gryngier (2 v; Ybr)	Ybr)	Kuczyciel (Ybp)	Margulis (Ybw)	(Ybr)
Fogielman (3 v; Ybr)	Grynnman (1 v; Ybp)	Kajler (2 v; Ybr)	Kunowski (Ybw)	Markowicz (2 v)	Pasternak (1 v; Ybw)
Frajdas (4 v)	Grynszpan (1 v)	Kaliński (1 v)	Kuperberg (4 v)	Markus (1 v)	Patron (1 v; Ybw)
Frajdenrajch (4 v)	Grynwald (1 v)	Kamer (Ybr)	Kuperblum (1 v)	Marmurek (1 v)	Pawłowicz (2 v)
Frajman (1 v)	Gut (1 v; Ybw)	Kampel (1 v; Ybr;	Kuperman (1 v)	Martofel (1 v)	Percowicz (Ybw)
Frejmel (1 v)	Guterman (1 v)	Ybw)	Kuperszmidt (Ybw)	Mauer (Ybp)	Perl (1 v)
Frenkiel (4 v)	Gutman (13 v)	Kankus (Ybr)	Kuperszmit (1 v)	Medalion (Ybr)	Pfefer (5 v)
Frukienberg (Ybw)	Gutszstadt (4 v; Ybr)	Karafioł (Ybr)	Kuperwas (1 v)	Mefamed (1 v)	Pieczątka (1 v; Ybp)
Fryd (2 v)	Haberfeld (1 v)	Karafior (1 v)	Kurc (2 v; Ybr)	Melchior (4 v; Ybr)	Pikier (Ybw)
Frydland (1 v; Ybr)	Haftarczyk (4 v; Ybr)	Karpenkopf (1 v)	Kurlandzki (1 v)	Melodysta (1 v)	Pilicer (Ybw)
Frydman (54 v)	Hakman (5 v; Ybr)	Kasman (2 v)	Kurlender (Ybw)	Mendelson (1 v)	Pines (1 v; Ybr)
Frymer (2 v)	Haltman (1 v)	Kaszerman (2 v)	Łajzerowicz (Ybw)	Merkier (Ybw)	Plachta (Ybp)
Frymierzman (1 v)	Hamersztajn (1 v)	Kaszewski (1 v)	Lamuch or Łomoch	Meryn (Ybr)	Platkiewicz (1 v)
Fryszt (1 v; Ybr)	Handelman (3 v)	Kaufman (3 v; Ybp)	(Ybp)	Micenmacher (1 v;	Plocki (1 v)
Fuks (5 v)	Handelsman (2 v;	Kiejzman (2 v)	Landau (13 v)	Ybp)	Plamka (Ybp)
Fuksman (3 v)	Ybr)	Kielerworm (1 v; Ybr)	Langfus (1 v; Ybp)	Migdałek (Ybr)	Pomeranc (6 v)
Garfinkel (6 v)	Hanower (1 v; Ybr)	Kielman (1 v)	Langier (3 v)	Milchior (3 v; Ybr)	Pomeraniec (Ybw)
Gielbard (1 v)	Gielc or Gielc (1 v)	Kiener (Ybr)	Lastman (Ybr)	Milchsztajn (Ybr)	Pomper (1 v)
Gielberg (Ybw)	Gielcman (5 v; Ybr)	Kienigsberg (Ybr)	Łażnik (1 v)	Mildman (2 v; Ybr)	Pomrok (2 v; Ybp;
Gielblat (Ybr)	Gelfant (3 v; Ybr)	Kieps (Ybw)	Lederhendler (1 v)	Miler (6 v)	Ybr)
Gielblum (1 v; Ybr)	Helman (Ybp)	Kierszberg (3 v)	Lederman (Ybw)	Milgram (1 v)	Potażnik (3 v; Ybr)
Gieldfajn (1 v)	Hendel (3 v; Ybr)	Kierszenbaum (13 v)	Łęga (2 v)	Milm an (2 v)	Poznański (2 v)
Gielibert (4 v; Ybp)	Hercberg (1 v; Ybr)	Kierszenblat (3 v;	Łęgier (Ybr)	Miński (1 v; Ybr)	Praszka (Ybp)
Giersztajn (1 v; Ybr)	Herszenbaum (Ybr)	Ybw)	Lejman (1 v)	Mincberg (4 v; Ybr)	Precleman (Ybr)
Gietrajman (2 v)	Herszenfis (2 v)	Kierszencwajg (6 v;	Lender (Ybr)	Minkowski (4 v)	Przednówek (1 v)
Giser (6 v; Ybr)	Herszenfus (Ybr;	Ybp)	Lerman (1 v)	Minkus (Ybp)	Przemysł (Ybp)
Glachgiewicht (1 v)	Ybw)	Kierzberg (1 v)	Lerner (Ybp)	Mitelsztadt (1 v)	Przemysław (2 v;
Glajman (1 v)	Herszenhorn (Ybr)	Kiestenberg (1 v)	Leska (2 v)	Młyszkiewicz (1 v)	Ybr)
Glas (Ybr)	Herszhorn (1 v)	Kiestenberg (6 v;	Leslau (1 v; Ybr)	Modrzewicki (Ybr)	Przerower (1 v)
Glat (4 v; Ybr)	Herszt (Ybw)	Ybp)	Lewental (1 v; Ybp)	Mondszajn (1 v)	Przybyszewicz (1 v;
Glazwant (1 v)	Heryng (1 v)	Kiezman (Ybp)	Lewi (2 v; Ybr)	Monhajt (2 v)	Ybr)
Gliksman (3 v; Ybw)	Himelblau (Ybr)	Kimel (2 v)	Lewin (4 v; Ybr)	Mora (2 v; Ybr)	Przytycki (4 v; Ybp;
Gliksztajn (2 v; Ybw)	Himelfarb (1 v)	Kincer (Ybr)	Liberman (2 v)	Moresztajn (Ybr)	Ybr)
Glikwand (Ybr)	Hirszzon (1 v)	Kirszberg (Ybr)	Librach (Ybr)	Morgiensztajn (2 v)	Puter (Ybr)
Glinkiewicz (2 v; Ybr)	Hoch (2 v; Ybr)	Klajman (4 v)	Librak (1 v)	Morgiensztern (1 v)	Puterflam (1 v; Ybr)
Głogower (1 v)	Hochbaum (2 v)	Klajnbaum (Ybp)	Lichtensztajn (5 v)	Moszkowicz (1 v)	Puterman (Ybw)
Gluzman (3 v)	Hochberg (3 v)	Klajnbergier (Ybr)	Liderman (1 v)	Muszka (1 v)	Rabinowicz (1 v)
Golczewski (Ybp;	Hochenbaum (1 v;	Klejf (1 v; Ybr)	Lindenbaum (1 v;	Muszkatblit (1 v; Ybr)	Raczymora (1 v)
Ybw)	Ybw)	Klempner (Ybr)	Ybp)	Naches (Ybp)	Radomski (3 v)
Gołębowski (1 v;	Hochglober (Ybr)	Klentner (1 v; Ybr)	Lindzik (1 v)	Nachmes (Ybp)	Rafałowicz (2 v)
Ybr)	Hochlober (1 v)	Klepfigsz (2 v; Ybr)	Lipfeld (Ybr)	Nadel (2 v)	Rafeld (Ybw)
Golblum (1 v)	Hochman (3 v)	Kligierman (1 v)	Lipski (Ybp)	Najdek (1 v)	Rajch (2 v)
Goldak (1 v; Ybr)	Hofman (3 v; Ybp)	Knobel (Ybr)	Lipsztajn (2 v)	Najdyk (Ybw)	Rajchman (1 v)
Goldbaum (1 v)	Holckiner (Ybr)	Kobryner (Ybr)	Lipszyc (3 v; Ybp)	Najfeld (2 v; Ybw)	Rajchnadel (Ybr)
Goldberg (26 v)	Holcman (Ybw)	Kodeńczyk (Ybr)	Lis (1 v)	Najgaber (1 v)	Rajszer (1 v)
Goldblum (1 v; Ybr)	Honigbaum (1 v)	Koen (1 v)	Litwak (3 v)	Najgiebauer (1 v)	Rajzman (1 v)
Goldbroch (3 v)	Honigsztok (Ybw)	Kołodner (1 v; Ybr)	Lewriter (Ybr)	Najhauz (9 v)	Rakocz (4 v; Ybp;
Goldfajn (2 v; Ybr)	Honikman (1 v)	Kołodziecki (Ybr)	Liwrant (1 v)	Najman (4 v; Ybw)	Ybr)
Goldfarb (3 v)	Hopengarten (1 v)	Kołtun (Ybw)	Lomberg (Ybr)	Najstempel (1 v; Ybw)	Rapoport (4 v)
Goldholc (1 v)	Hopenhajm (3 v)	Kon (4 v)	London (1 v)	Najsztat (Ybp)	Raszkies (1 v; Ybr)
Goldman (3 v)	Hopman (2 v)	Koñskier (1 v; Ybr)	Lote (1 v)	Nirenberg (2 v; Ybr)	Razanowicz (1 v)
Goldrat (3 v)	Horenfeld (1 v; Ybp)	Konar (Ybr)	Loterman (1 v)	Nisenbaum (Ybw)	Rebalski (Ybp)
Goldszlegier (1 v)	Horowicz (2 v)	Konowacki (Ybr)	Luksenburg (Ybr)	Nochol or Nuchul	Rejder (1 v)
Goldsztajn (13 v)	Huberman (Ybp)	Kopelman (1 v)	Mac (2 v)	(Ybp)	Rewiński (1 v)
Golp (1 v)	Hyberman (1 v)	Koper (2 v; Ybr)	Macharowski (1 v)	Noremberski (1 v)	Rochenszwab (1 v)
Gomólkies (Ybr)	Ickowicz (1 v)	Koperwas (1 v; Ybw)	Majerfeld (Ybp)	Norymberski (3 v)	Rochman (1 v)
Gorszon (1 v)	Idźkowicz (1 v)	Kopf (1 v)	Majryls (Ybp)	Nusbaum (1 v)	Rodbard (Ybw)
Gotfryd (3 v)	Intersztajn (1 v)	Korenblit (1 v)	Majzels (Ybp)	Obernik (Ybr)	Rojal (1 v; Ybr)
Gotleb (1 v)	Izrael (1 v)	Korengold (1 v)	Malach (4 v)	Oksenberg (1 v; Ybp)	Rokatowicz (1 v)
Gotlib (1 v)	Jabłoński (2 v)	Korman (18 v; Ybr)	Małech (1 v)	Opatowski (2 v)	Rotenberg (8 v)
Gradowczyk (1 v;	Jakubowicz (2 v)	Koszewniki (1 v)	Malc (5 v; Ybp)	Orac (1 v)	Rotensztrajch (Ybr)
Ybr)	Jamer (Ybw)	Kozłowski (6 v; Ybp)	Malcmacher (1 v;	Orenbuch (1 v)	Rotsztajn (1 v)
Grafesztajn (1 v; Ybr)	Jankielewski (1 v)	Krajewski (2 v)	Ybp; Ybr)	Orensztajn (2 v)	Rozanowicz (1 v)
Granek (Ybr)	Jegier (Ybp)	Krajkierman (1 v)	Mandel (3 v)	Osób (Ybw)	Rozen (1 v)
Grosfeld (8 v)	Joskowicz (Ybw)	Krakowski (1 v)	Mandelbaum (2 v;	Ostrowiecki (Ybr)	Rozenbaum (10 v)
Grosman (1 v)	Judkiewicz (1 v)	Kranc (1 v)	Ybp)	Mandelkorn (1 v; Ybr)	Rozenberg (16 v)
Groswurcel (1 v)	Juli (Ybr)	Król (3 v)	Mandelman (4 v; Ybr)	Pacanowski (1 v; Ybp)	Rozenblat (1 v)
Grycman (Ybw)	Kabanowicz (1 v)	Kronenberg (1 v)	Mandelzys (Ybr)	Pajak (Ybw)	Rozenblit (2 v)
Gry (4 v; Ybp)	Kac (7 v)			Palant (1 v; Ybp)	Papelbaum (1 v; Ybr)
					Rozenblum (8 v)

	KOŃSKIE DISTRICT:
Rozencwajg (21 v)	Sznajder (Ybp)
Rozender (1 v)	Sznajderman (2 v)
Rozendern (1 v)	Szotland (4 v, Ybr)
Rozenfeld (2 v)	Szpac (Ybr)
Rozenholc (1 v, Ybp)	Szpajzer (2 v)
Rozenhold (1 v)	Szpajzman (4 v, Ybr)
Rozenkranc (1 v)	Szpigiell (Ybw)
Rozenszajn (Ybr)	Szpigelman (1 v)
Rozensztajn (2 v)	Szpilefogiel (Ybr)
Rozner (1 v)	Szpira (1 v)
Rozwadowski (Ybw)	Szpiro (Ybw)
Rubin (2 v)	Szrajber (2 v)
Rubinsztajn (10 v)	Szrek (2 v, Ybr)
Rubman (Ybr)	Sztajman (5 v)
Rudmanowicz (1 v)	Sztajnberg (2 v)
Rudzicki (Ybr)	Sztajnbok (1 v, Ybr)
Rutman (11 v, Ybr)	Sztajnbom (1 v)
Rutmanowicz (1 v, Ybr)	Sztajnhorn (Ybr)
Ryba (2 v, Ybp)	Sztajnkier (1 v)
Rychman (1 v)	Sztajnowicz (Ybr)
Rychter (Ybp)	Sztajnrot (Ybr)
Rychtman (3 v, Ybr)	Sztark (3 v, Ybp)
Ryngiermacher (1 v, Ybr)	Sztarkier (1 v)
Sadkowski (Ybr)	Sztarkman (1 v)
Saksznajder (Ybr)	Sztawajner (1 v, Ybr)
Samelson (1 v)	Sztelman (5 v, Ybr)
Sandler (Ybp)	Sztern (1 v, Ybr)
Sandomierz (3 v)	Sztorch (Ybr)
Senator (1 v)	Sztrajmelmacher (Ybr)
Siepsman (Ybr)	Sztrauch (1 v)
Śliwkowicz (1 v)	Sztrausman (3 v, Ybr)
Smutek (Ybr)	Sztrykmacher (Ybp)
Sobelman (Ybr)	Sztyler (1 v, Ybr)
Sokołowski (1 v, Ybr)	Szulc (1 v)
Sowa (Ybr)	Szuldman (2 v)
Spirytus (8 v, Ybp, Ybr)	Szulklad (1 v)
Starowieszczyk (Ybw)	Szwarc (1 v)
Staszewski (1 v, Ybr)	Szwarcbaum (1 v)
Strawczynski (1 v, Ybr)	Szwarcberg (3 v, Ybw)
Studnia (Ybr)	Szwicer (Ybp)
Świcki (Ybp)	Szycer (Ybr)
Świerczak (2 v)	Szydłowski (3 v, Ybr)
Szachter (Ybw)	Szyferman (1 v)
Szafir (2 v, Ybw)	Szyfman (1 v)
Szajn (1 v)	Szyldkrot (1 v)
Szajnbaum (Ybr)	Szyncbaum (1 v)
Szajnfeld (5 v, Ybr)	Szyper (1 v)
Szajnkop (1 v)	Tabakman (1 v)
Szarfmeser (1 v)	Tajchman (4 v, Ybr)
Szczec or Sztaszec (Ybp)	Tajszydler (Ybr)
Szczeranski (Ybr)	Tajtelbaum (3 v, Ybp)
Szenderowicz (Ybr)	Tandetnik (2 v)
Szenkin (Ybr)	Tatar (Ybr)
Szenkman (2 v; Ybr)	Tauber (Ybp, Ybr)
Szepsel (2 v, Ybp)	Telerman (1 v, Ybr)
Szer (Ybw)	Temerson (2 v)
Szereszewski (1 v)	Tencer (1 v)
Szerman (4 v, Ybp)	Tenenbaum (20 v)
Szewach (1 v)	Teper (1 v, Ybp)
Szkolnik (Ybp)	Terc (1 v)
Szlaferman (1 v, Ybr)	Tkacz (Ybp)
Szhikier (Ybw)	Tober (2 v)
Szlimer (1 v)	Trajstman (1 v)
Szmajser (1 v)	Trawa (Ybr)
Szmaragd (1 v)	Trukienberg (Ybr)
Szmedra (3 v, Ybp, Ybr)	Tuchman (Ybw)
	Turek (Ybw)
	Tyles (Ybp)
	Tynowicki (Ybr)
	Tyrangiell (1 v)
	Tyszlen (Ybw)
	Tyszler (Ybp, Ybr)
	Tyszman (Ybw)
	Tytelman (Ybw)
	Urbach (2 v)
	Urbinder (1 v)
	Urens or Orens (Ybp)
	Wąsor (1 v)
	Wabman (Ybp)
	Wachman (Ybp)
	Wafe or Wapa (Ybp)
	Waga (2 v)
	Wajcandler (2 v)
	Wajch (Ybw)
	Wajcland (Ybr)
	Wajcman (5 v, Ybw)
	Wajfus (1 v)
	Waigenszperg (Ybr, Ybw)
	Wajl (2 v)
	Wajman (Ybw)
	Wajnacht (Ybr)
	Wajnberg (12 v)
	Wajnbuch (1 v)
	Wajnerowicz (1 v)
	Wajngold (Ybr)
	Wajngrod (1 v)
	Wajngurt (Ybr)
	Wajnman (1 v)
	Wajnryb (3 v)
	Wajnsztajn (1 v)
	Wajnsztok (3 v)
	Wajntraub (14 v)
	Wajnwrcel (2 v)
	Wajnzaft (1 v, Ybr)
	Wajsband (Ybr)
	Wajsberg (1 v)
	Wajsblum (3 v)
	Wajsborg (14 v)
	Wajselfisz (2 v)
	Wajselman (Ybr)
	Wajsfeld (1 v)
	Wajsfelner (1 v)
	Wajsfogiel (Ybw)
	Wajsfus (2 v, Ybr)
	Wajzman (8 v)
	Wajzter (Ybp, Ybr)
	Waksberg (2 v, Ybw)
	Waksman (2 v, Ybw)
	Wakszag (Ybr)
	Wakszlak (2 v)
	Warchiwker (Ybr)
	Warcki (Ybw)
	Warm (1 v, Ybr)
	Wechselman (1 v)
	Werber (3 v, Ybr, Ybw)
	Werc_hajzer (Ybr)
	Wermes (1 v)
	Werthajm (2 v, Ybr)
	Wiatrak (1 v)
	Wierzbicki (1 v)
	Wilczyk (1 v)
	Winer (1 v)
	Wirgin (3 v)
	Witonski (Ybr)
	Wizenberg (3 v, Ybr)
	Wódka (1 v, Ybw)
	Wołkowicz (Ybw)
	Wolberg (Ybr)
	Wolf (1 v)
	Wolfowicz (Ybw)
	Wolman (1 v)
	Woltman (1 v)
	Worcet (Ybp)
	Wróblewski (Ybw)
	Wroncberg (1 v)
	Wulech (1 v)
	Wulf (1 v)
	Wyszynski (Ybw)
	Żabner (2 v, Ybr)
	Żachciński (1 v)
	Żagdanski (Ybr)
	Żajda (5 v)
	Żajdenberg (1 v)
	Żajdenman (1 v)
	Żajdenschajder (1 v)
	Żajdensznu (1 v)
	Żajdenweber (6 v, Ybr)
	Żajdenwergier (Ybr)
	Żajdman (4 v)
	Żajfman (1 v)
	Żajgiermacher (Ybp)
	Żajla (1 v)
	Żalbe (1 v, Ybr)
	Żalc_hendler (Ybr)
	Żalcberg (1 v)
	Żalcman (1 v)
	Żameczkowski (2 v, Ybp)
	Żangier (Ybr)
	Żegman (Ybr)
	Żelcer (1 v)
	Żehiger (1 v)
	Żelkier (Ybr)
	Żomberg (1 v)
	Żomer (Ybr)
	Żonenszajn (2 v)
	Żumer (1 v)
	Żuraw (Ybr)
	Żwolinski (1 v)
	Żygielsztajn (1 v)
	Żygmant (2 v, Ybr)
	Żyłber (2 v)
	Żylberberg (15 v)
	Żylberg (1 v)
	Żylberman (3 v)
	Żylberszlak (1 v)
	Żylberszpic (1 v, Ybr)
	Żylbersztajn (2 v)
	Żylbersztrum (2 v, Ybr)

	Birenbaum (3 v, Ybs)
	Biter (3 v, Ybs)
	Blacharz (Ybp)
	Blakowski (1 v)
	Blander (2 v)
	Blas or Balas (Ybp)
	Bliman (1 v)
	Blimbaum (2 v, Ybs)
	Blizinski (2 v, Ybs)
	Bloch (1 v)
	Blum (2 v)
	Blumberg (1 v)
	Blumencwajg (1 v)
	Blumenfeld (1 v)
	Blumenkranc (Ybp)
	Blumenzon (2 v, Ybp)
	Bocian (1 v, Ybs)
	Boguslawski (1 v)
	Bojmalgryn (1 v)
	Bok (Ybs)
	Bomsztajn (1 v, Ybsk)
	Bonsztajn (Ybp)
	Borensztajn (6 v, Ybp, Ybs)
	Borkowski (2 v, Ybp)
	Borodecki or Burudacki (Ybp)
	Borowiecki (Ybp)
	Boruch (Ybp)
	Boruchowicz (2 v)
	Borycki (1 v)
	Borynsztajn (1 v)
	Bot (2 v, Ybp)
	Brandmeser (3 v, Ybs)
	Brandszteig (1 v)
	Branicki (5 v, Ybp)
	Braun (1 v)
	Brener (3 v, Ybp)
	Bresler (Ybs)
	Broder (1 v)
	Brogowski (Ybs)
	Brojtmann (3 v, Ybs)
	Brom (1 v)
	Brones (2 v, Ybs)
	Broniewski (6 v, Ybs)
	Bryczkowski (1 v)
	Brykman (Ybs)
	Bryks (2 v, Ybs)
	Buchbinder (1 v)
	Buchszejber (4 v, Ybp)
	Bukowski (2 v, Ybp)
	Bursztynski (1 v)
	Butkowski (1 v, Ybp)
	Bywalski (3 v)
	Calka (1 v)
	Cecowski (2 v)
	Ceder (1 v)
	Celinski (Ybs)
	Chaimowicz (3 v, Ybs)
	Charlap (Ybs)
	Chazen (1 v)
	Chęciński (4 v, Ybs)
	Chiszman (1 v)
	Chlupicki or Chłopicki (Ybp)
	Chmielnicki (2 v)
	Chojnacki (Ybp)
	Chojnowski (1 v)
	Chomentowski (2 v)
	Chrucinski (2 v)

Chudy (1 v)	Ybs)	Gnot (Ybp)	Hoch (2 v)	(Ybp)	Liberbaum (10 v; Ybs)
Chustecki (7 v; Ybsz)	Finkler (1 v)	Gol (1 v)	Hochberg (2 v) *	Kocimorski (4 v)	Liberbojm (1 v)
Cichy (1 v)	Fiszauf (3 v)	Gold (3 v)	Hochman (1 v)	Koen (1 v)	Liberman (2 v; Ybp)
Cieciura (1 v; Ybp)	Fiszer (2 v; Ybsz)	Goldbach (1 v)	Holzman (1 v)	Kohen (1 v)	Libeskind (9 v; Ybp)
Cieminski (1 v)	Fiszman (6 v; YbprSz)	Goldband (Ybs)	Honigman (4 v; Ybs)	Kolberg (Ybp)	Libgot (1 v)
Cukier (16 v; Ybp; Ybs)	Fizycki (1 v)	Goldberg (18 v; Ybp; Ybs)	Horendorf (Ybs)	Koledowski (1 v)	Licht (1 v; Ybs)
Cukiergeut (Ybs)	Flancbaum (Ybsk)	Goldfarb (1 v; Ybp)	Horenslup (1 v)	Komorowski (1 v)	Lichtensztajn (10 v; Ybp)
Cukierman (2 v; Ybp)	Flancman (1 v)	Goldhamer (2 v; Ybp)	Horensztajn (1 v)	Kopel (1 v; Ybp)	
Cwajg (1 v)	Flaum (Ybp)	Goldkorn (2 v)	Horn (2 v)	Kopf (1 v)	
Cycowski (Ybp)	Fleszer or Palszer (Ybp)	Goldman (6 v; Ybp)	Horowicz (2 v; Ybs)	Korenberg (2 v; Ybp)	Lichtygier (1 v)
Cyberman (7 v; Ybp; Ybs)	Fogiel (Ybp)	Goldner (2 v)	Hulak (3 v)	Korenblum (1 v; Ybs)	Lichtykier (Ybs)
Cyna (2 v)	Fornalski (Ybs)	Goldsztajder (1 v)	Ickowicz (2 v; Ybs)	Korenbrot (1 v)	Ligier (2 v)
Cyngiser (2 v)	Frajlich (2 v; Ybp)	Goldsztajn (7 v; Ybp)	Irlender (1 v)	Korman (1 v; Ybs)	Lipka (1 v; Ybp)
Cytryn (1 v; Ybs)	Frajtak (1 v; Ybs)	Golem (Ybp)	Izrailewicz (1 v)	Korolnik (Ybs)	Lipszyc (6 v; Ybp)
Cytrynowicz (1 v)	Frankfurt (Ybs)	Gomoliński (2 v)	Jachimowicz (Ybp)	Kościszko (1 v)	Lisoprawski (1 v)
Czerchowski (1 v)	Frant (Ybsk)	Goncarski (1 v)	Jajcibaum (Ybp)	Kotlarczyk (1 v)	Listgartel (1 v)
Dąb (Ybp)	Frenkiel (4 v; Ybsz)	Gordon (Ybp)	Jajok (Ybp)	Kotlicki (1 v)	Litman (1 v)
Dajczman (1 v)	Fromer (1 v)	Gotesman (Ybp)	Jakubowicz (16 v; Ybp)	Kozłowski (6 v; Ybp; Ybs)	Litmanowicz (Ybp)
Damski (1 v)	Fronenberg (Ybs)	Gothelf (1 v; Ybs)	Jankielewicz (1 v)	Krajewski (1 v)	Litwak (2 v; Ybp)
Dankowicz (3 v; Ybp)	Frucht (1 v; Ybp)	Gotlib (1 v)	Janklewick (Ybs)	Krajtman (1 v)	Lizband (3 v; Ybp)
Dawidman (1 v)	Fryd (1 v)	Grabarz (1 v)	Jeleri (1 v)	Krakowski (5 v; Ybp; Ybs)	Lopuszner (Ybp)
Dawidowicz (5 v)	Frydberg (2 v)	Grajcer (Ybp)	Joachimowicz (1 v)	Krauz (2 v)	Lubelski (2 v; Ybp)
Dawner (Ybp)	Frydlewski (2 v)	Grosbard (Ybp)	Joskowicz (Ybp)	Kredowicz (3 v)	Łubiński (Ybp)
Dawny (5 v; Ybp)	Frydlich (Ybs)	Grosberg (Ybs)	Judenherc (4 v; Ybs)	Kreps (3 v)	Łubliński (2 v)
Dęba (1 v)	Frydman (2 v; YbprSz)	Grosfeld (Ybs)	Judkiewicz (3 v)	Król (1 v; Ybs)	Luft (1 v; Ybp)
Dębiński (1 v)	Frydrych (2 v; Ybpr)	Grosman (3 v)	Judkowicz (1 v)	Kromałowski (1 v)	Lustman (Ybsk)
Dębski (1 v; Ybp)	Fryszt (3 v; Ybp)	Groswurcel (1 v)	Justman (1 v)	Kronberg (1 v)	Machorowski (2 v)
Dobroszczycki (1 v)	Frysztman (2 v; Ybsz)	Grabsztajn (4 v; Ybs)	Kat (17 v; Ybs)	Kronenblum (2 v)	Majerfeld (1 v)
Dobrucki (1 v)	Fuks (13 v; Ybp; Ybs)	Grundman (14 v)	Kacelenbogien (1 v)	Krybus (1 v; Ybp)	Majngot (Ybp)
Domblat (1 v)	Gadt (1 v)	Grycman (1 v; Ybs)	Kacenelenbogen (Ybs)	Krygier (2 v)	Majówka (2 v; Ybs)
Dornblum (Ybs)	Gajgier (1 v; Ybs)	Grycwajg (1 v)	Kaczala (6 v; Ybs)	Krymałowski (Ybp)	Malach (Ybs)
Drajnudel (2 v; Ybs)	Galanternik (Ybp)	Grynwajg (1 v; Ybs)	Kaczka (Ybp)	Krys (2 v; Ybs)	Malc (2 v; Ybp; Ybs)
Dumin (Ybp)	Galster (Ybp)	Grynblat (1 v; Ybp)	Kadysz (Ybp)	Krysa (1 v)	Malczyner (Ybs)
Duniski (7 v; Ybp)	Gancarski (1 v)	Grynsztajn (1 v; Ybp)	Kadzidlo (2 v)	Krytko (Ybs)	Malinowski (Ybp)
Dutkiewicz (2 v)	Gancarski (1 v)	Grynszpan (2 v; Ybs)	Kaftel (Ybp)	Krzetowski (6 v)	Malkowski (1 v)
Dykman (4 v; Ybp)	Gancarski (3 v; Ybp)	Grynsztajn (1 v; Ybp)	Kajzer (2 v)	Kuczyński (4 v)	Manela (3 v; Ybp; Ybs)
Dymant (2 v; Ybs)	Garlicki (1 v)	Gryształ (1 v)	Kakiebaba or	Kunowski (2 v)	Manielewicz (1 v; Ybp)
Dymensztajn (1 v; Ybp)	Giedult (1 v)	Gut (3 v)	Kokiebobe (Ybp)	Kuper (2 v)	Margules (3 v)
Dyment (6 v)	Gielbard (Ybp)	Guterman (4 v; Ybp)	Kandelcukier (2 v)	Kuperman (5 v; Ybs)	Margulis (1 v)
Działowski (2 v; Ybp)	Gielbart (3 v)	Guthajm (2 v; Ybs)	Kapelusznik (Ybp)	Kuperminc (Ybp)	Marianka (1 v; Ybs)
Dziebalowski (1 v)	Gielblum (1 v)	Gutman (7 v; Ybs)	Kapłan (Ybs)	Kuperszlit (1 v)	Markowicz (2 v)
Dziewiecki (1 v)	Gielcman (Ybp)	Halbersztat (2 v)	Kapler (Ybs)	Kuperszmidt (3 v; Ybs)	Markowiecki (1 v; Ybp)
Ejnesman (1 v)	Gieles (Ybp)	Halpern (Ybsk)	Karelic (1 v)	Kupferminc (10 v)	Markus (Ybs)
Elbingier (1 v)	Gierberman (Ybs)	Hamer (1 v)	Kasztanowski (Ybp)	Kurcbart (6 v)	Marmelsztajn (Ybp)
Elchanowicz (Ybp)	Gierlicki (1 v)	Handelman (1 v)	Kaufman (7 v; Ybs)	Kurlender (4 v; Ybs)	Marmersztajn (2 v)
Elechnowicz (1 v)	Gierszenowicz (Ybs)	Handelsman (Ybp)	Kepner (1 v; Ybp)	Kutwak (Ybs)	Marmorsztajn (1 v; Ybp)
Elefant (1 v)	Gierszonowicz (5 v; Ybp)	Hasman (2 v)	Kibel (Ybp)	Lachszerter (1 v)	Marmur (3 v)
Eliaszewicz (1 v)	Giertler (1 v)	Heler (5 v; Ybp)	Kiemelhor (Ybs)	Lachtygier (1 v)	Maślak (Ybp)
Elwisz (1 v)	Giertner (3 v)	Helfant (1 v)	Kienig (3 v)	Łączkowski (1 v)	Masłowicz (Ybs)
Epsztajn (3 v; Ybp)	Giezundhajt (1 v)	Helman (1 v)	Kierbel (1 v)	Landau (2 v; Ybp)	Maur (1 v)
Erenfryd (1 v)	Gil (3v; Ybs; Ybsk)	Henig (Ybp)	Kierszenbaum (1 v)	Langier (Ybs)	Medrzewiecki (1 v)
Erlich (1 v; Ybp; Ybs)	Gincberg (1 v)	Hercberg (1 v)	Kierszenblat (1 v)	Laubersztajn (2 v; Ybp)	Mendelewicz (Ybp)
Erlichman (3 v)	Gincburg (Ybp)	Hertberg (1 v)	Kierszencwajg (1 v)	Laufer (Ybp)	Mendlewicz (1 v)
Ertel (1 v)	Ginger (1 v; Ybp)	Herensztat (1 v; Ybp)	Kieselman (1 v; Ybp)	Lebedyker (Ybs)	Meniner (Ybp)
Fajerman (1 v)	Ginter (Ybp)	Herman (Ybp)	Kimelhuer (2 v)	Lebenbogin (1 v)	Meser (Ybp)
Fajfer (1 v; Ybs)	Girer (Ybp)	Hermolin (Ybsk)	Kinal (1 v)	Lebendygier (2 v)	Meszenberg (3 v; Ybp)
Fajgieles (1 v)	Grajt (2 v)	Herszenhorn (1 v)	Kinderler (1 v)	Lederman (7 v; Ybp)	Micenmacher (1 v)
Fajgjenblat (1 v)	Glas (3 v; Ybs)	Herszfeld (3 v; Ybs)	Kirszenblat (Ybs)	Łęga (3 v)	Michalec (1 v)
Fajner (1 v)	Glasman (Ybs)	Herszkowicz (3 v)	Klajman (1 v)	Lejbusiewicz (5 v)	Michlewicz (1 v)
Fajsztuch (1 v)	Glat (1 v)	Herszlikowicz (5 v; Ybp)	Klajn (Ybs)	Lejzorowicz (1 v)	Miedzianagóra (1 v)
Fakiel (Ybp)	Glatajzen (1 v)	Glezer (Ybp)	Klajnberg (Ybp)	Lerental (1 v)	Miedzigródski (Ybsk)
Faktor (3 v; Ybp)	Glejzer (1 v)	Hilerowicz (5 v)	Klajner (1 v)	Lerman (9 v; Ybs)	Miedziński (6 v; Ybp)
Fasman (2 v)	Gnat (2 v)	Himelfarb (1 v; Ybp)	Klajnman (2 v; Ybp; Ybs)	Lewenberg (1 v; Ybp)	Miedziogórski (2 v)
Feld (3 v)		Hirschman (3 v; Ybsz)	Klaparda (3 v; Ybs)	Lewensztadt (1 v)	Mikenik (Ybp)
Feldman (9 v; YbprSz)		Hitelmacher (Ybp)	Kliska or Kaliski	Lewin (9 v; Ybs)	Milberg (Ybp)
Fernebok (1 v)				Lewkowicz (9 v; ybp; Ybs)	Mildman (1 v)
Fernenbuk (Ybs)					Milgram (2 v)
Finkielstajn (5 v;					

Milgrom (Ybs)	Perlemuter (1 v)	Rozenbojm (1 v)	Szlamowicz (1 v)	Turko (2 v)	Wiślicki (5 v)
Milner (3 v)	Pfefer (1 v)	Rozencwajg (13 v, Ybp)	Szmedra (5 v)	Turno (1 v)	Witman (1 v)
Milsztajn (6 v, Ybp, Ybs)	Pieczętka (2 v)	Rozenfarb (2 v)	Szmide (1 v)	Tyberg (Ybp)	Wizenberg (Ybs)
Minc (2 v, Ybp)	Pinkiert (1 v, Ybsz)	Rozenfeld (2 v)	Szmudt (Ybp)	Ungierowicz (2 v, Ybs)	Włoszczowski (1 v)
Mink (1 v)	Pinkus (1 v)	Rozenhajm (1 v)	Szmulewicz (3 v)	Ursztajn (Ybp)	Wołowski (3 v, Ybs)
Miodowicz (3 v)	Piotrkowski (1 v)	Rozenkranc (2 v)	Sznajdrowicz (1 v)	Uszerowicz (2 v)	Wolberg (2 v, Ybs)
Mlynarski (3 v)	Pipek (Ybp)	Rozensztajn (1 v)	Szostak (1 v)	Wąsowski (1 v)	Wolf (Ybs)
Młynek (1 v)	Pisarek (4 v, Ybp)	Rozental (1 v)	Szpigiel (Ybs)	Wadowski (1 v, Ybp)	Wolfowicz (Ybs)
Modrychowiecki (1 v)	Pizyc (1 v)	Rozenwaser (1 v)	Szpigelman (1 v, Ybp)	Wagman (3 v, Ybp)	Wolinski (2 v, Ybp)
Modrzewiecki (1 v, Ybs)	Pławner (1 v)	Rubin (3 v, Ybp)	Szpira (4 v)	Wajblum (1 v)	Wolnowicz (1 v, Ybs)
Mojzesz (2 v)	Plamka (Ybs)	Rubinsztajn (8 v, Ybs)	Szrubsztajn (Ybp)	Wajc_handler (3 v)	Wortman (Ybs)
Mondsztajn (1 v)	Poliborski (1 v)	Rudmanowicz (2 v)	Sztajerman (1 v, Ybs)	Wajc_handler (1 v, Ybs)	Wróblewski (2 v)
Montag (Ybp)	Policki (2 v)	Rudowski (1 v)	Sztajman (3 v)	Wajcenblit (1 v, Ybp)	Wstańska (1 v, Ybs)
Mora (1 v)	Polus (Ybs)	Rusinek (Ybs)	Sztajnber (1 v)	Wajcland (2 v)	Wulfowicz (4 v)
Mordkowicz (3 v)	Pomeranc (1 v, Ybsz)	Rutkowski (1 v)	Sztajnberg (2 v)	Wajgienszberg (Ybs)	Wygnanski (Ybs)
Morgienschtern (4 v, Ybs)	Poznanski (4 v, Ybs)	Rybowski (2 v, Ybp)	Sztajnhakier (Ybs)	Wajman (1 v, Ybp)	Wykunski (Ybp)
Przedborski (2 v, Ybp)	Praszkier (2 v, Ybsz)	Rychter (2 v)	Sztajnhorn (1 v, Ybp)	Wajnberg (5 v, Ybs)	Wyloga (1 v)
Przedborzski (1 v)	Promnicki (3 v, Ybp)	Rynaldo (2 v)	Sztajnman (Ybs)	Wajnblum (2 v)	Wyszyński (4 v, Ybp)
Przednowek (4 v, Ybp)	Przedborski (2 v,	Rynberg (1 v)	Sztajnowicz (Ybs)	Wajnernblit (3 v)	Zaborowski (1 v)
Przesz (2 v)	Przedborzski (1 v)	Ryngiermacher (4 v, Ybsz)	Sztajnszajder (1 v, Ybp)	Wajngarten (2 v)	Zagdanski (2 v, Ybs)
Motkowicz (2 v)	Przysuski (1 v)	Ryszpan (Ybp)	Sztark (2 v)	Wajnman (4 v, Ybp)	Zajdbart (Ybp)
Muzykant (Ybsk)	Przytycki (3 v, Ybp)	Sadkowski (1 v)	Sztarkman (5 v)	Wajnrajch (2 v)	Zajdberg (2 v, Ybp)
Mydlarski (4 v)	Punie or Fonie (Ybp)	Sakowski (2 v)	Szterenszas (Ybs)	Wajnryb (2 v, Ybp)	Zajdeman (1 v)
Nagiel (1 v)	Puterman (Ybs)	Sankiewicz (1 v)	Sztern (1 v, Ybs)	Wajnrych (2 v, Ybp)	Zajdensznir (1 v)
Najberg (1 v)	Pytowski (1 v)	Sankowicz (1 v)	Sztrach (Ybs)	Wajnryt (2 v, Ybp)	Zajdler (1 v)
Najfeld (1 v)	Rąbalski (Ybs)	Satus (1 v)	Sztrajman (1 v)	Wajnsztok (1 v)	Zajdman (1 v)
Najman (2 v)	Raber (1 v)	Ścisłowski (5 v)	Sztucberg (2 v)	Wajntraub (8 v, Ybs)	Zakon (1 v, Ybs)
Natanzon (1 v)	Rabinowicz (4 v, Ybs)	Segal (2 v)	Szulgemer (1 v)	Wajsbrot (3 v, Ybs)	Załuski (2 v)
Niebuchowicz (1 v)	Rachmilewicz (1 v)	Senderowicz (2 v)	Wajskopf (Ybp)	Zalcberg (2 v, Ybp)	
Niedzwiedz (1 v)	Rączka (4 v, YbprSz)	Sendrowicz (2 v)	Wajslic (3 v)	Zalcman (Ybs)	
Niemiec (1 v)	Radolnik (Ybs)	Siedlecki (2 v)	Wajsman (7 v)	Załctregier (2 v)	
Niepamiętnik (1 v)	Radoszycki (1 v)	Siny or Synaj (Ybp)	Wajstwus (1 v)	Zamyczkowski (1 v)	
Niepamiętny (4 v, Ybp)	Rafałowicz (13 v, Ybs)	Skoczylas (3 v)	Waks (2 v)	Zander (Ybp)	
Nirenberg (4 v, Ybp)	Rajchert (1 v)	Skórka (4 v)	Waksberg (5 v, Ybp, Ybs)	Zarąb (1 v)	
Nitka (2 v)	Rajchkind (2 v)	Skórnicki (1 v)	Szwarc (1 v)	Zarompf (Ybp)	
Norynberski (1 v)	Rajnberg (1 v, Ybsz)	Skorycki (1 v)	Szwarcberg (1 v)	Zelicki (1 v)	
Nudelman (4 v, Ybs)	Rajnerman (1 v)	Ślęcki (1 v)	Szwarcer (Ybs)	Zeligowicz (2 v)	
Nugiel (1 v, Ybsk)	Rajsfeld (1 v)	Śliski (2 v, Ybsz)	Szwarcfisz (1 v)	Zelkier (1 v)	
Nugielman (1 v)	Rajzman (1 v)	Slupski (Ybsk)	Szwarcfiter (2 v)	Ziemlakowski (1 v)	
Nusynbaum (1 v)	Rakowski (1 v)	Smolarz (Ybp)	Szwarcfuter (4 v)	Złoto (1 v)	
Obarzanski (1 v)	Rapoport (2 v, Ybpr)	Sokołowski (5 v)	Szwarcman (1 v)	Złotogórski (10 v, Ybp)	
Obcas (Ybs)	Rasz (Ybp)	Sosnowski (1 v)	Szwarcog (1 v)	Złotowicz (2 v, Ybs)	
Ocal (1 v)	Ratarski (Ybs)	Spirytus (4 v)	Szwarcok (1 v)	Znajemek (2 v)	
Okowita (1 v)	Rauchwergier (1 v)	Stal (3 v, Ybp)	Szwarczreber (1 v)	Znajomek (1 v)	
Okręt (Ybp)	Rechtman (2 v, Ybsz)	Staszewski (1 v)	Tajer (2 v)	Znamirowski (1 v)	
Oksenberg (6 v, Ybp)	Redlich (1 v)	Studnia (2 v)	Tajtelbaum (3 v)	Zolberg (1 v)	
Ołstriak (2 v)	Rejewski (2 v)	Świątko (1 v, Ybp)	Tanski (1 v)	Żółty (1 v, Ybs)	
Opatowski (2 v, Ybp, Ybs)	Reszelbuch (2 v)	Świętarski (1 v, Ybp)	Tandetnik (2 v)	Żołądz (1 v, Ybp)	
Orbuch (1 v)	Rewizorski (2 v)	Świecznik (Ybs)	Tarko (1 v)	Zomer (4 v)	
Orenbach (1 v, Ybsz)	Rodacki (1 v)	Symchowicz (4 v)	Tarnowski (2 v, Ybp)	Żuryk (Ybp)	
Orenbuch (2 v)	Rodał (5 v, Ybp)	Sypa (1 v)	Teltel (1 v)	Zygofogiel (1 v)	
Orensztajn (Ybs)	Rodolnik (3 v)	Szadman (1 v, Ybs)	Tempel (1 v, Ybsz)	Zylber (Ybp)	
Ostrowiecki (3 v, Ybs)	Rojt (1 v, Ybp)	Szajer (6 v)	Tencer (1 v, Ybp)	Zylberat (1 v, Ybp)	
Pąpek (Ybp)	Rolnicki (1 v)	Szajewicz (4 v)	Tenenbaum (23 v, Ybp, Ybs)	Zylberberg (1 v, Ybp, Ybs)	
Pającki (1 v)	Rolnik (4 v)	Szajn (2 v)	Teper (1 v)	Zylberlic (1 v)	
Paluch (3 v)	Rotbaum (Ybp)	Szampanier (2 v)	Tojter (6 v, Ybsz)	Zylberman (6 v)	
Panski (1 v, Ybp)	Rotenberg (4 v)	Szapira (1 v, Ybp)	Tokman or Tukman (Ybp)	Zylberminc (2 v, Ybp)	
Papernik (2 v)	Rotman (1 v)	Szapsiewicz (Ybs)	Tolub (1 v)	Zylberszac (Ybp)	
Parzęcki (1 v)	Rotmanowicz (Ybsk)	Szapsiowicz (1 v)	Torg (1 v)	Zylberszpic (5 v, Ybp)	
Paziemski (Ybp)	Rotsztajn (Ybs)	Szarfharc (4 v, Ybp)	Trajman (1 v)	Zylbersztajn (6 v, Ybp, Ybs)	
Pęcak (2 v)	Rozen (6 v, Ybp)	Szarharc (1 v)	Tregier (Ybp)	Zylbersztrul (1 v)	
Pelcowicz (2 v)	Rozenbaum (11 v, Ybp, Ybs)	Szatland (1 v)	Trokman (1 v, Ybp)	Zylberyng (1 v)	
Pelta (2 v)	Rozenberg (21 v, Ybp)	Szczęśniwy (5 v, Ybs)	Trugman (Ybp)	Zymler (6 v)	
Perel (2 v)	Rozenblat (7 v)	Szczerbacki (Ybs)	Trzesniewski (1 v)	Zyngier (6 v, Ybp, Ybs)	
Perelgut (3 v, Ybp)	Rozenblum (12 v, Ybp)	Szenkalowski (Ybp)	Tuchmajer (2 v)	Zyngier (6 v, Ybp, Ybs)	
Perelmutter (YbprSz)	Szer (Ybs)	Szerman (Ybs)	Turek (Ybp)	Wigner (3 v)	
Perełsztajn (1 v)	Szlak (2 v, Ybs)	Turkeltaub (Ybs)	Winter (1 v)	Wirsztel (2 v, Ybp)	

Zysholc (2 v)	Bryks (2 v)	Goncierewski (1 v)	Kurant (1 v)	Perel (2 v)	Urbas (1 v)
Zyskind (3 v; Ybp)	Ceder (1 v)	Gorfinkel (1 v)	Kurc (1 v)	Perelmutter (1 v)	Wajc_handler (1 v)
Zysman (6 v; Ybs)	Chęciński (1 v)	Gorodecki (1 v)	Kurcbart (1 v)	Politański (1 v)	Wajnberg (1 v)
*****	Chłopski (7 v)	Gotlib (1 v)	Kuszer (3 v)	Popowicz (1 v)	Wajngarten (1 v)
OPOCZNO DISTRICT:	Chmielnicki (8 v)	Granensztajn (1 v)	Kwiat (1 v)	Porcenel (1 v)	Wajnsztok (2 v)
[Other important towns: Białaczów, Drzewica, Gielniów, Klwów, Maliniec, Odrzywół, Przysucha, Skrzynno, Żarnów].	Cwajgaftyk (2 v)	Grosfeld (3 v)	Lande (1 v)	Poznański (2 v)	Wajntraub (1 v)
Ajzenberg (5 v)	Cygler (2 v)	Grynszpan (1 v)	Łęga (1 v)	Praszquier (1 v)	Wajnzaft (1 v)
Alfus (4 v)	Cyberman (1 v)	Grynwald (2 v)	Lejb (1 v)	Przemysł (1 v)	Wajsberg (1 v)
Ankier (1 v)	Czarnes (1 v)	Gutkield (1 v)	Lejtman (1 v)	Przytycki (1 v)	Wajsblach (1 v)
Aronowicz (1 v)	Dobroczyński (1 v)	Harnersztajn (1 v)	Lewental (1 v)	Rabinowicz (2 v)	Wajskop (3 v)
Bartmeser (1 v)	Drzymałkowski (1 v)	Handler (1 v)	Lewi (1 v)	Rafałowicz (1 v)	Waks (1 v)
Baumarder (1 v)	Dutkiewicz (2 v)	Hersztajn (1 v)	Lewin (2 v)	Rajzwing (1 v)	Waksberg (5 v)
Bełżycki (3 v)	Epsztajn (1 v)	Hilerowicz (3 v)	Liliental (3 v)	Rakocz (1 v)	Wald (1 v)
Bergier (3 v)	Erlich (2 v)	Himelfarb (1 v)	Lipa (2 v)	Rojt (1 v)	Weltman (1 v)
Berkowicz (1 v)	Fajgieles (1 v)	Hoch (2 v)	Lipka (1 v)	Rozen (1 v)	Wierzchowski (2 v)
Białotybski (1 v)	Fajgiemblat (1 v)	Holender (1 v)	Liplin (1 v)	Rozenband (1 v)	Wilczkowicz (2 v)
Biderman (1 v)	Fajgiemblat (1 v)	Ickowicz (1 v)	Lipszyc (5 v)	Rozenbaum (6 v)	Winer (2 v)
Bielski (1 v)	Fajner (7 v)	Indyk (1 v)	Liszczuk (1 v)	Rozenberg (4 v)	Winogrodcki (3 v)
Bilander (1 v)	Falk (2 v)	Inzelsztajn (1 v)	Lota (1 v)	Rozenblat (1 v)	Wirsztel (1 v)
Binder (1 v)	Ferszt (1 v)	Jakubowicz (1 v)	Majerfeld (4 v)	Rozenblum (3 v)	Wiślicki (1 v)
Binsztok (1 v)	Fichtenbaum (1 v)	Jekieles (1 v)	Majerowicz (1 v)	Rozencwajg (5 v)	Wodowski (1 v)
Birenbaum (1 v)	Finkiełsztajn (3 v)	Joskowicz (1 v)	Majzels (1 v)	Rozental (3 v)	Wołkowicz (1 v)
Birencwajg (1 v)	Fiszauf (1 v)	Kacman (1 v)	Majzner (2 v)	Rubin (1 v)	Wróblewski (1 v)
Blacharowicz (1 v)	Fiszsel (1 v)	Kalisz (1 v)	Manela (1 v)	Rudowicz (2 v)	Wszędobylski (3 v)
Bomgarder (1 v)	Flajser (1 v)	Kaliszewski (1 v)	Markowiecki (2 v)	Rybak (1 v)	Wymerszperg (5 v)
Borensztajn (1 v)	Francuz (1 v)	Kalman (1 v)	Marmersztajn (1 v)	Ryterski (1 v)	Wyszyński (1 v)
Borowiecki (1 v)	Fromer (1 v)	Kantor (1 v)	Marowicz (1 v)	Rzetenicki (2 v)	Zachariasz (1 v)
Borowski (1 v)	Fryd (1 v)	Kaufert (1 v)	Męcik (2 v)	Siek (1 v)	Zajdenfeld (1 v)
Borycki (1 v)	Frydman (1 v)	Kielberg (1 v)	Mendlewicz (2 v)	Simsionowicz (2 v)	Zajtrygier (1 v)
Brojda (1 v)	Frydrych (1 v)	Kienigsztajn (1 v)	Milsztajn (3 v)	Spirytus (2 v)	Zalberg (4 v)
Brokman (1 v)	Fryszer (1 v)	Kienisel (1 v)	Mordkowicz (3 v)	Szabas (2 v)	Zameczkowski (1 v)
Bromber (1 v)	Fryszman (3 v)	Klajn (1 v)	Morensztajn (1 v)	Szajnfarberg (1 v)	Zemlung (1 v)
	Fuks (5 v)	Klajner (1 v)	Mormersztajn (1 v)	Sapiro (2 v)	Zielonka (1 v)
	Gielblum (2 v)	Klanerman (1 v)	Mośkowicz (1 v)	Sznajderman (1 v)	Złotogórski (1 v)
	Gielcman (1 v)	Klarfeld (1 v)	Mosler (2 v)	Sztark (2 v)	Zóły (2 v)
	Gieler (1 v)	Koplewicz (5 v)	Najberg (1 v)	Szterenfeld (1 v)	Znamierowski (2 v)
	Gincberg (1 v)	Kotuszewski (1 v)	Najbergier (1 v)	Szterenszos (1 v)	Zylberg (3 v)
	Gingold (2 v)	Koziniecki (1 v)	Najmiler (1 v)	Szwarcman (1 v)	Zylberglajt (1 v)
	Glajt (1 v)	Kozłowski (5 v)	Noskowicz (1 v)	Szylich (1 v)	Zylberyng (3 v)
	Gold (1 v)	Król (2 v)	Nowicki (2 v)	Szysler (3 v)	Zyngier (1 v)
	Goldbart (1 v)	Krybus (1 v)	Oksenbergs (1 v)	Teper (1 v)	Zyskind (1 v)
	Goldberg (7 v)	Kuczyński (2 v)	Orenbuch (2 v)	Tugientman (1 v)	*****
	Goldmacher (1 v)	Kuper (4 v)	Padwer (2 v)	Tuszyński (1 v)	
	Goldsztajn (3 v)	Kuperberg (1 v)	Pęcak (1 v)	Tykty (2 v)	

Post Paris seminar offers opportunity for added research in Poland

Attending the 5th International Seminar on Jewish Genealogy in Paris this summer offers members of the Kielce-Radom SIG a chance to visit the land of their ancestors after the final banquet on Thurs., July 17. This is the first time ever for the conclave to be held in Paris.

The meetings themselves will have an international flavor as Jewish genealogy experts from Europe will be heading many of the sessions scheduled. The seminar begins on Sunday evening, July 13.

Many of our members are planning to visit Poland, some in two special tours with professional genealogists Gary Mokotoff taking one contingent to Warsaw and Eileen Polakoff taking another to Krakow. Full details are available on the Web

www.uniglobe-dynamic.com/paris97/paris_seminar.html

or by contacting Uniglobe-Dynamic Travel, 1-800-787-7457 in Houston, TX.

Land and air costs of the mini-tours that include six nights in the destination cities, will run about \$2360 per person double occupancy to \$2700, single, includes a stopover in Paris for the seminar.

Private car, guide and translator are also available on request.

The seminar itself will be held at the Sofitel Forum Rive Gauche, where rooms run about \$137.50 per night. Cost of the seminar is about \$150 each, or \$230 per couple. The banquet cost is about \$45. All above are U.S. prices depending on the exchange rate at the time.

Full details of the Paris seminar itself are also available on the Web from

www.jewishgen.org

Of course, the K-R SIG would appreciate receiving any personal accounts, along with any photos you take.

A brief meeting of the SIG, although not yet scheduled, is expected to be held at the seminar.

Kielce-Radom SIG Projects

Help Needed!

Chmielnik

There are no Chmielnik vital records prior to 1876. We can partially reconstruct the residents of Chmielnik up to that point by extracting marriages of surrounding towns, seeking Chmielnik brides and grooms that married elsewhere. The records of the towns they married in should indicate Chmielnik as place of residence, place of birth, and/or place where the banns were read. Please send us photocopies or extractions of any vital records containing Chmielnik residents.

Staszów

Courtesy of Leila Shaw, we have acquired a set of vital record index photocopies from the LDS film collection for Staszów. These indices are in Cyrillic. We need a volunteer to transliterate the names into Polish.

Pilica and Kromolów

Courtesy of Jeff Cymbler, we have acquired a set of 1790/91 census data photocopies for Pilica and Kromolów, both of which became part of the Olkusz powiat of Kielce gubernia (in 1790/91 they were part of the Kraków palatinat of Poland). These documents do not contain surnames. People are listed by given name and patronymic (father's name). In order for the data to be useful, we need to be able to connect these people with the surnames they later acquired. The best way to accomplish this is to compare them to the vital records for the 1808-1825 period. This period encompasses the time of the surname mandate (1821). We need volunteers to perform vital record extractions of the Pilica and Kromolów 1808-1825 birth marriage and death records. Please see the articles "Power of Extracts" in *The Kielce-Radom SIG Journal* (1:1) and "Don't Let a Little Extraction Scare You" in this issue. Once the extractions are complete, an analysis can be performed to assign conjectural surnames to the families registering events prior to the adoption of surnames. This data can then be compared with the census data to assign conjectural surnames to some of those families.

Updates to our Project List

We are pleased to announce the following new projects to our list.

- *Chęciny 1834-1867*
Dolores Ring and Lauren B. Eisenberg Davis
- *Wolbrom 1810-1825*
Robert Heyman

Additionally, for those with internet access, data from the following towns is incorporated into the Russian Era Indexing of Poland Project (REIPP) database, and are available for query: Chęciny, Olkusz, Radom and Włoszczowa. We encourage all Kielce-Radom SIG members creating electronic versions of vital records indices to submit them to REIPP.

Visit the REIPP web page at <<http://www.jewishgen.org/reipp>>, or request the REIPP InfoFile to be sent to you via e-mail. To receive the InfoFile, send e-mail with no subject or text to <reipp2@jewishgen.org>.

Are you interested in a specific town or towns not listed here? It's easy to get your project registered. Read the series of articles on records and extraction. Consult the JGFF and find other people researching your area. Try to share the work among researchers of a common town.

We are interested in all indexing or extraction of records from towns in our gubernias, as well as census information from those towns, cemetery surveys (both in the towns in Poland, and from landsmanshaften burial society plots in cemeteries the world over). Share all your ideas with us and together we will grow as a major research force.

Please contact Lauren Davis in regard to any of the above efforts:

P.O. Box 784
Reisterstown, MD 21136-0784
United States of America

or via e-mail at <merlyn@access.digex.net>.

Early Surname Usage Survey

Lauren B. Eisenberg Davis
Statistics compiled by Daniel C. Davis

Surname usage varied widely throughout our region of study in the early 1800s. The statistics shown in the accompanying table were compiled from the following vital records extraction projects:

<u>Town</u>	<u>Researcher(s)</u>
Chęciny	Warren Blatt and Lauren Davis
Małogoszcz	Michael Tobias
Olkusz	Robert Heyman
Sobków	Warren Blatt

Fields with a dash "--" indicate that no Jewish records were available for that event/year: either no Jews registered their vital events, or they were not microfilmed by the Genealogical Society of Utah (Mormons). Fields showing zero percent surname usage indicate that Jewish records were filmed for that year, but none had formal surnames.

Some interpretation was involved in separating patronymic style surnames from pure patronymics.

Table 1:
Surname Usage Survey
For Selected Towns that Became Part of the Kielce Gubernia

	<i>Chęciny</i>			<i>Małogoszcz</i>			<i>Olkusz</i>			<i>Sobków</i>		
Year	Birth	Marriage	Death	Birth	Marriage	Death	Birth	Marriage	Death	Birth	Marriage	Death
1810	50%	-	-	-	-	-	60%	-	50%	-	0%	-
1811	60%	10%	8%	-	-	-	62%	-	70%	0%	0%	-
1812	60%	-	-	0%	-	0%	76%	83%	75%	0%	0%	25%
1813	-	-	0%	0%	-	-	85%	100%	100%	0%	0%	14%
1814	-	-	-	-	50%	-	92%	100%	84%	10%	50%	25%
1815	-	-	-	-	-	-	96%	87%	75%	7%	0%	25%
1816	-	-	-	-	-	-	100%	67%	89%	14%	0%	12%
1817	-	-	-	-	-	-	100%	-	89%	6%	0%	14%
1818	47%	38%	4%	0%	-	0%	83%	100%	80%	6%	13%	0%
1819	27%	-	-	-	-	-	100%	50%	79%	0%	17%	0%
1820	13%	6%	3%	-	0%	-	78%	100%	83%	13%	0%	0%
1821	29%	0%	9%	-	-	-	95%	87%	60%	0%	17%	0%
1822	58%	53%	40%	-	-	-	93%	89%	95%	50%	30%	25%
1823	74%	41%	45%	100%	-	100%	100%	75%	100%	90%	50%	74%
1824	87%	50%	73%	100%	100%	100%	95%	100%	87%	86%	75%	89%
1825	95%	48%	82%	100%	-	100%	95%	100%	100%	73%	-	80%
1826	99%	90%	92%	100%	-	67%	-	-	-	96%	75%	100%
1827	96%	96%	93%	100%	75%	100%	100%	100%	100%	92%	83%	70%
1828	99%	83%	99%	-	-	100%	96%	100%	100%	-	-	-
1829	98%	92%	92%	100%	-	100%	100%	100%	95%	100%	83%	86%
1830	98%	100%	93%	-	-	-	100%	88%	100%	100%	100%	100%

These towns fell under two surname mandates: 1805 under Austrian rule as part of West Galicia, and 1821 under Russian rule as part of Congress Poland. From 1810 until November 1821, these Jews were not required to use surnames. Some continued to register with the Austrian government imposed surnames during this time, while many reverted to the more familiar patronymics. This varied greatly from town to town, with some towns showing virtually no regular surname usage until after the Russian mandate, and others, such as Olkusz, showing a very high rate of surname usage. Even once the mandate was enacted, it took some time for surname usage to be widely accepted. It was not unusual, even into the 1840s, to see only patronymics used on death records of elderly people.

Alexander Beider, author of *A Dictionary of Jewish Surnames from the Kingdom of Poland*, wrote in private correspondence dated February 1, 1997:

"I continue to think that civil records of 1810s-20s-30s in many cases do not reflect the real usage of surnames. Often it was a scribe's desire whether or not to put the surname in the record, and therefore, many surnames assigned already were omitted in the records."

However, it must be noted that records which do not contain an explicit surname do identify principal parties by patronymic.

These trends are comparable with towns in the part of Lublin palatinat that were part of West Galicia 1795-1809 as well. See Table 2. No extracts are available for Radom gubernia towns for comparison at this time.

Table 2:
Surname Usage Survey
For Selected Towns that Became Part of the Lublin Gubernia

Year	Krasnystaw			Turobin		
	Birth	Marriage	Death	Birth	Marriage	Death
1810	0%	-	0%	0%	0%	0%
1811	0%	0%	10%	0%	10%	0%
1812	1/16	0%	0%	0%	50%	1/21
1813	-	0%	-	0%	0%	0%
1814	-	-	-	0%	15%	2/21
1815	-	50%	-	0%	0%	1/21
1816	-	0%	0%	0%	-	0%
1817	-	-	0%	0%	0%	0%
1818	0%	0%	0%	1/11	0%	0%
1819	0%	0%	0%	10%	-	0%
1820	0%	0%	0%	0%	0%	0%
1821	20%	0%	0%	9%	-	0%
1822	45%	100%	29%	14%	33%	11%
1823	60%	75%	9%	80%	100%	61%
1824	67%	60%	0%	94%	75%	45%
1825	57%	60%	0%	92%	100%	42%
1826	82%	50%	-	100%	100%	97%
1827	75%	50%	100%	90%	100%	83%
1828	100%	75%	64%	100%	100%	100%
1829	80%	75%	100%	100%	100%	95%
1830	71%	-	38%	100%	100%	97%

Lauren B. Eisenberg Davis is a senior systems analyst. She was the research project coordinator at the 1996 Summer Seminar on Jewish Genealogy in Boston.

Daniel C. Davis is a student in the Baltimore County Gifted and Talented Math program, and has participated in academic competitions on the regional and state level.

Don't Let a Little Extraction Scare You!

Lauren B. Eisenberg Davis

The article "The Power of Extracts" in the inaugural issue of this journal introduced the process and value of vital record extractions. It is now time to convince you that this is not just a tool available to an elite group of experienced professionals. Anybody can perform extractions given a bit of patience and motivation.

A Case in Point

In February 1995, I paid my first visit to a Mormon Family History Center. I was completely unprepared for Polish-language document research. Sheer determination caused me to bully my way through the records of my ancestral town of Radom. In May 1995, after pointing me toward Chęciny to find my Manela ancestors (whom I'd erroneously believed had come from Radom), Warren Blatt sent me his vital record extracts for Chęciny 1810-1819. He explained that it was very difficult to use the 1810-1825 microfilms, in which Jews were intermixed in the Roman Catholic civil register, and often had no surnames. His extract document had isolated the Jewish records, and assigned conjectural surnames to many of the families therein.

I was amazed at the work he had done. I wanted the remainder of the Chęciny pre-1826 Jewish records extracted from the Roman Catholic microfilms as well, to aid in my research. Understand that in my mind, at that time, this meant that I wanted Warren to complete the project he had started. Unfortunately, Warren was completely immersed in his work as chairman of the 1996 Summer Seminar, and additionally, Chęciny was no longer at the top of his personal research priority list. He had every intention of returning to complete the project . . . eventually. However, "eventually" was not good enough for my needs: I was writing a family history book, and needed the 1820-1825 data for my own family research. I came to a frightening realization: I had no choice but to attempt to extract the Jewish records from those years myself. I was, at the time, a six-month-old genealogy infant.

And so I embarked on this monumental adventure, which, I can honestly say, in retrospect, completely shaped my genealogy "career". It was a formidable task. Chęciny had a fairly large Jewish population. The handwriting of the Chęciny clerks was particularly horrible. Additionally, I did not have the luxury of

determining my own extract style, or deciding to proceed slowly and only extract the very basic items from the records. I was completing an existing project, which had been started by a genealogist with very high standards and many years of experience behind him. I had to complete the project in the same detailed style that Warren had begun it.

Fortunately, I had Warren looking over my shoulder, correcting my errors, and offering advice as I struggled along. He constantly pushed me to my technical limits, and beyond. At one point, early on, he mentioned that he noticed that I had not extracted the town names for the 1824 and 1825 marriages (the only two years I had completed at that time). Geography is not my strength, I told him, wondering if indeed I had any strength at all in this venture. The towns are just so hard for me, too hard, I admitted. Warren patiently explained to me that the towns are one of the most crucial bits of information buried in the marriage registrations. They identify prior towns that our ancestors came from, origins of out-of-town brides and grooms. Insurmountable as it seemed, I added towns to my list of extract information for marriages, double checking my work with *Where Once We Walked* to verify that I had indeed copied a name of a legitimate location.

As time progressed, I made a startling discovery. This enormously frustrating project had become much easier. At the most exasperating moments early in the extraction, my only wish was to be done. Warren had told me that he actually enjoyed extracting, a concept that I found to be ludicrous. And yet, the longer I struggled, the less I struggled. It was an adventure, a journey, and I learned to love it.

I became familiar with the residents of Chęciny, and could recognize their surnames, if they had any, and most of the nearby towns from which spouses were imported. When surnames were not present, I often recognized particular groupings of given names that identified specific families. I began to relax and enjoy the challenge and discovery of the project, and gained the confidence to personalize the work I'd done apart from Warren's portion of the extracts.

Once the extractions were complete, I performed a variety of analysis on the data: conjectural surnames for many families that had none, multiple surnames for a number of families, mortality study, occupation distribution, and correlation of birth and death records. I was able to see my ancestors not as isolated Jews, but as part of a larger community. I could find the origins of naming anomalies that would otherwise have prevented me from tracing certain branches of the family.

I made many exciting discoveries about my family, and about life in the Checiny region. After my initial intimidation about undertaking such a project, I found that I now wanted to extract more towns, to discover the hidden secrets of my past.

Starting Your Own Extraction Project

A comprehensive extraction project, extracting records for all Jews of a town, differs from extracting information just for your known relatives only in volume. It is simply a set of individual record extractions. It is not necessary to have a working knowledge of the Polish or Russian languages. Resources are available to help you conquer the language barrier. Realize that the standard vocabulary used in vital records is a rather limited collection of words. Arm yourself with the following materials:

- a good Polish-English dictionary
- *A Translation Guide to 19th-Century Polish-Language Civil-Registration Documents*, by Judith A. Frazin
- *Russian-Language Documents from Russian Poland: A Translation Manual for Genealogists*, by Jonathan Shea
- a list of towns and villages in the region

Familiarize yourself with the format of the records and the look of the language. Since Napoleonic format is a paragraph style essay, you need to be able to identify the components. See figure 1 (courtesy of Warren Blatt) for an example of a birth registration and its translation

Selecting Data Fields for Extraction

Some extracts contain just name and parents. Others are more comprehensive. Consider the following in approximate order of importance:

- record number and year
- names and parent names
- town
- age

- occupation
- marital status
- survivors
- witnesses
- date of event
- house number

Record number: Always include the record number ("akta") and year for every entry. This enables other researchers to go back to the original document.

Names and Parents: Include all given names, surnames and patronymics.

Town: This item is crucial for marriages. Often one partner was from elsewhere; in order to trace the ancestors of that partner, you need to know in what town to look. Sometimes towns, other than the town where the event was registered, are identified on birth and death records. Reasons for this include families that recently moved to the town may identify their town of origin, visitors to the town experiencing life cycle events, and most commonly municipalities whose jurisdiction covers more than a single town.

You can generate a town list geo-centered at your town of extraction to help identify correct town names. Sometimes the handwriting on the records is difficult, and the surrounding town names may look very unfamiliar. This list will help in the extraction of location names from the records. Use either the *Where Once We Walked Companion* or the JewishGen *ShtetlSeeker*. *Where Once We Walked Companion* is a book available through Avotaynu, and includes detailed instructions on how to create such a list from the data supplied in the book and in *Where Once We Walked*. Those with Internet access may prefer to use the JewishGen *ShtetlSeeker* database <<http://www1.jewishgen.org/locmenu.htm>>, which will generate a list of all towns within a radius of up to 30 miles around your point of interest.

Also, be sure to write down the **type** of locality: whether it is identified as a city (miasta), town (miescie) or village (wieś). Additionally, note any jurisdictional information given, such as the locality's district (powiat) or county (gmina). This can help identify the correct locality.

Place names are often given in the **locative** case in these documents. Example: "in Checiny" = "Checinach". For details, see Fay Bussgang's article in *MassPocha* V:3

111. Działo się w mieście Chęcinach dnia / drugiego / czternastego Lipca Tysiąc osiemset piędziestego szóstego roku o godzinie osmej rano. Stawił się Starozakonny Zysman Mydlo lat sześćdziesiąt sześć mający szpitalnik w mieście Chęcinach zamieszkały w obecności świadków Starozakonnych Iry Maķa szkolnika i Jacyka Mydlo szpitalnego po lat siedemdziesiąt mający w Chęcinach zamieszkałych i okazał nam dziecię płci męskiej tu w Chęcinach urodzonego syna / o imieniu Alter Chiel Mydlo. Po coim akt ten stawiający się odczytywany / przed nami podpisany został.

111. Ira Maķa 1866
 111. Jacyk Mydlo 1866
 111. Starosta Cywilnego Stanisław Cieślak

Działo się mieście Chęcinach dnia / drugiego / czternastego Lipca Tysiąc osiemset piędziestego szóstego roku o godzinie osmej rano. Stawił się Starozakonny Zysman Mydlo lat sześćdziesiąt sześć mający szpitalnik w mieście Chęcinach zamieszkały w obecności świadków Starozakonnych Iry Maķa szkolnika i Jacyka Mydlo szpitalnego po lat siedemdziesiąt mający w Chęcinach zamieszkałych i okazał nam dziecię płci męskiej tu w Chęcinach urodzone w dniu / dwudziestym czwartym Czerwca / Szóstym Lipca roku bieżącego o godzinie Jedenastej rano z Małżonki jego Libe z Wolfów lat czterdzieści pięć liczący któremu nadane zostało imię Alter Chiel Mydlo. Poczem akt ten stawiający się odczytywany / przed nami podpisany został.

/znacy/ Zysman Mydlo	(Yiddish signature)
/ " / Ira Maķa	(Yiddish signature)
/ " / Jacyk Mydlo	(Yiddish signature)
Urzędnik Stanu Cywilnego	(Polish signature)

It happened in the city of Chęciny on the / second / fourteenth day of July in the year eighteen fifty-six, at eight o'clock in the morning. Appeared before me the Jew Zysman Mydlo, aged sixty-six, szpitalnik, living in the city of Chęciny; in the presence of the witnesses, the Jews Ira Maķa, szkolnik, and Jacyk Mydlo, szpitalnik, aged seventy years, both living in Chęciny. And he showed to us a male child, born here in Chęciny on the twenty-fourth of June / sixth of July / of the current year at eleven o'clock in the morning of his wife Libe daughter of Wolf, aged forty-five years, to whom the name was given Alter Chiel Mydlo. Afterwards, this document was read to those present and was signed by us.

/ it means/ Zysman Mydlo	(Yiddish signature)
/ " / Ira Maķa	(Yiddish signature)
/ " / Jacyk Mydlo	(Yiddish signature)
Registrar of Vital Statistics	(Polish signature)

Figure 1

Birth Registration of Alter Chiel Mydlo, July 6, 1856

[from the Civil Register of the Jewish Community of Chęciny, Poland, 1856; on FHL microfilm #730,267; film item #3, birth registration #111. Transcription and translation from the original Polish by Warren Blatt.]

Age: Age is crucial for a death record, and interesting for marriage and parents on a birth record. It can be an important factor in analysis of pre-surname records, in matching pre-surname families with surnames from a later period of data. While ages were usually inexact as reported, they give a general range of years for birth of the person, which may help pinpoint a specific connection.

Occupation: This is an interesting characteristic of our ancestors. Occupation is enormously helpful in assigning conjectural surnames to pre-surname records. An unusual occupation can narrow down the possibilities tremendously, or eliminate candidates from contention. For example,

*Chaim, son of Joel, goldsmith
Marya, daughter of Herszel*

matches easily with

*Chaim Maka, goldsmith
Marya Futerchandler*

if other factors, such as age, are in the general range of similarity, while it is a definite mismatch with

*Chaim Gutman, butcher
Marya Bergman*

Keep occupations in the original Polish; it's easier, plus we don't know exactly what they meant in the context of 19th century Jewish life, so to translate them literally can introduce unintentional errors. The occupation definitions that appeared in the previous issue of this journal provide a sufficient companion tool for extracted occupations.

Marital Status: Marital status is very helpful in tracing multiple spouses, and narrowing down death dates, searching for marriage records, etc. Note whether a person is a bachelor (kawaler), maiden (panna) or widowed (wdow),

Survivors on death records: The detail varies from town to town and clerk to clerk. Some towns list only the spouse. Other towns list surviving children (sometimes with ages, spouses, and towns of residence), siblings, etc. Be aware that children identified on a survivor list of a death registration may not all be from the same marriage. Consequently, you do not automatically know both parents of the surviving children. Likewise, if it is the death record of a woman, do not assume that you implicitly know the children's surname without

further evidence. Additionally, do not assume that a survivor list is necessarily complete.

Witnesses: In the earlier records, witnesses were often members of the family, with relationship explicitly noted. Even once standard witnesses were used (you will see the same two names from record to record, year to year), sometimes the witnesses were still relatives: a death reported by the grandfather or uncle, the brother of the bride witnessing a marriage. Note all witnesses whose relationship to the principal party is stated. It might be the only link to that branch of the family.

Date of event: This is not to be confused with date of registration. Some events are registered on a delayed basis, perhaps several years or more. Sometimes there is a clause explaining the reason for the delay. Hence, a birth registered in 1855 is not guaranteed to have occurred in 1855.

House number: Records in the Roman Catholic registry period (1810-1825) include this information. It can be helpful in grouping families that lived together, although if the number does not refer to a single home, but a cluster of flats for example, the validity of this tool diminishes.

Select a Town

Ideally, we'd like to collectively extract all towns with records available. Realistically, we have to set our priorities. Consider the following factors:

- Size of the town. Start with a small town if possible. Chęciny was overwhelming. Other towns I've done have been easier to handle. A small population allows you to chart the entire town, to recognize all the residents in a short period of time, and to make more and better associations between them.
- Are the records indexed? Unindexed records are the highest priority for extraction.
- If an index exists, how comprehensive is it? Most towns list the record number and name as the sole contents of the index. A very small number of towns, however, have a very thorough index style, including parents and ages, but this is extremely rare. It hardly pays to invest the time to extract such a set, unless you have a specific reason for doing so. Some indices are chronological, most are "semi-alphabetical", and some are alphabetical by given name. See figure 3 for an illustration of a typical index.

- Does this town include mothers' maiden names on the records? If so, that is definitely a reason to consider extraction. It is rare to be able to identify mothers of a particular maiden name you are tracing by viewing the index.

Select Years

There are three basic eras to consider:

- 1810-1825: the Roman Catholic registry period. During this time, all religious groups were included in the Roman Catholic civil register. During most of this period, Jews were not required to register with surnames. This is the single most important phase for extraction. Extraction is the only practical and realistic way to master the pre-surname data.
- 1868 +: the Cyrillic period. This period is difficult for many researchers with limited familiarity with the Cyrillic alphabet or Russian language. Extracts by this with a decent command of the skills needed greatly ease the difficulties for researchers who are less at ease with this language barrier.
- 1826-1867: the Polish language period of Jewish civil registration. While all extractions are important tools of genealogy research, this period is of the lowest priority. Within this phase, I would rank marriages as most crucial, because they contain the all-important town of origin information.

Identifying the Jews

If you are planning to extract the Jews from the Roman Catholic register, start by extracting a few years of the Jewish register beginning in 1826. This will give you a feel for the surnames and families of the town. It also eliminates the need to determine which are the Jewish records.

Once you complete a portion of that, you can begin to extract Jews from the Roman Catholic civil registry (1810-1825). There are several clues to use in helping identify which records are for Jews. Consult the index, if there is one. Look for Jewish given names. Many surnames of Jews were also surnames used by Christians, so that is not an enormous help. A few given names crossed the religion boundaries (Josef, Jakob, Szymon); for those you will need to examine

other names within the record itself in order to reach a decision. A few Jews had distinctly non-Jewish given names, such as Luka and Brigida. Again, the total set of names on a record should be the determining factor.

The presence of Yiddish signatures confirms a Jewish record; do not erroneously assume that absence of Yiddish signatures eliminates the possibility of a Jewish record. Often, records explicitly identify Jews as "Starozakonny". Sometimes in the margin or on the index you will see the notation "Star." or "Zyd". These both indicate Jews.

When using the index as a starting point, go back through the records looking for "Zyd" or "Star." in the margins, or the presence of Yiddish signatures, to double check your work. Some records just don't make it into the index. The ideal procedure would be to read every record, seeking clues that would pinpoint the religion of the family.

Some towns have few, if any, Jewish records for the years 1813-1816. However, it is still necessary to comb the records carefully even if, on the surface, it appears that no Jews registered. One or two Jewish records may be embedded in the register.

Standard Format

- Surnames should be in all capital letters and bold. Surnames, if present, should precede the given name.
- If any information was absent on the original record, represent it with a dash "-".
- If the information was illegible in the original record, indicate that with a single question mark.
- All conjectured information must be enclosed within square brackets. Conjectural information is information that does not appear in the original record, but is added from an analysis of a collection of records about a family. A prime example is assignment of a surname to a pre-surname family.

Sample Extracts

Figure 2 contains examples of birth, marriage and death extracts. Note that the year will appear only once, before the set of birth, marriage or death extracts for a given year, not for each individual record extracted.

- Birth extract: No surname appeared on the original registration and this family was not identified in the post-surname records extracted, so no conjectural surname was assigned. The extract summarizes the registration of Chęciny 1810 birth record #6, the birth of Herszl to Icek, son of Lefka, szynkarz (innkeeper) by trade, age 25, and Sura, daughter of Herszek, age 24, in house #16 in the village of Polichnie, on September 12.
 - Marriage extract: No surnames appeared on the original registration, but further study of later records yielded surnames for both bride and groom, as well as the fact that the groom used two different surnames. This extract summarizes the registration of Chęciny 1819 marriage #38 of Josek (who later took on the surnames Potasnicki and Mydlarz), age
- 19, son of Moszek son of Hyl, piekarz (baker) by trade, and Ryfka daughter of Dawid, of the town of Sobkow, to Eidla (whose family later took on the surname Dziadek), age 19, daughter of Herszek son of Rubin, szynkarz by trade, and Leja daughter of Majorek, of Chęciny.
- Death extract: Although this extract is not from either Kielce or Radom gubernias, but rather from Lublin gubernia, it is one of the finest examples in my collection. It summarizes Izbica 1861 death record #17 of Mindla Frydman (maiden name) Baumgarten (married name), age 48, daughter of Josia Frydman and Dwojra, leaving behind a husband, three married daughters and their husbands, and an unmarried daughter.

<u>Birth Extract</u>					
Akt	Surname	Given Name	Parents	Age	Born/ Date
1810					
6	-	Herszl	Icek Lefkowicz (szynkarz) Sura z Herszków	25 24	Polichnie #16 Sep 12
<u>Marriage Extract</u>					
Akt	Surname	Given Name	Age	Parents	Town
1819					
38	[MYDLARZ] [cf POTASNICKI] [DZIADEK]	Josek Eidla	19 19	Moszek Hylowicz (piekarz) Ryfka z Dawidów Herszek Rubinowicz (szynkarz) Leja z Majorków	Sobków Chęciny
<u>Death Extract</u>					
Akt	Surname	Given Name	Age	Parents	
1861					
17	FRYDMAN BAUMGARTEN	Mindla	48	Josia FRYDMAN Dwojra <i>(husband: Herszek BOIMGARTEN, przekupnik daughters: Dwojra, age 30 married to Osier SWIERZC Pesla, age 25, married to Dawid RAJS Malka Ruchla, age 23, married to Berek SZPEKTOR Chaja Sura, age 17)</i>	

Figure 2
Sample Extracts

Don't hesitate to seek help, or ask for a review of a sample of your work. You can contact me at:

PO Box 784
Reisterstown, MD 21136
United States of America

or via E-mail at
<merlyn@access.digex.net>

Jump in, explore, discover and share!

References:

1. Mokotoff, Gary and Sallyann Amdur Sack, *Where Once We Walked A Guide to Jewish Communities Destroyed in the Holocaust*, Avotaynu, Teaneck, NJ, 1991
2. Mokotoff, Gary, *WOWW Companion A Guide to the Communities Surrounding Central and Eastern European Towns*, Avotaynu, Teaneck, NJ, 1995

Majewski Library Collection of Jewish Genealogy
18.70

Number	David Kaminski	Number	David Kaminski
Line		Line	
1.	108. Starbicht School Hotel	41.	51. Gontchar Eliezer
2.	132. Apelbaum Paula	42.	52. Galas Leib
2.	157. Cunbach Yitzchak	43.	53. Goldstein Melech
2.	9. Blajer Abba	44.	54. Goldstein Melech
5.	15. Ballas Leib (Fogala)	45.	55. Goldstein Melech
6.	19. Biada Abram (Loyk)	46.	56. Guttmann Chaim (Leib)
7.	24. Brum Chaim	47.	57. Korman Leib (Fogala)
8.	31. Brotbande Shlomo (Leib)	48.	58. Lieberman David (Leib)
9.	37. Brotbande Faygel	49.	59. Lutzkovitch Leib (Leib)
10.	41. Brotbande Faizai Gitel	50.	60. Goldstein Leib (Majer)
11.	42. Braginski Motel Fried	51.	61. Lewinman Moshe (Leib)
12.	44. Brod Vaynberg	52.	62. Goldstein David (Leib)
13.	19. Blumensztein Dovya	53.	63. Goldberger Chaim
14.	82. Brotbande Leib (Fogala)	54.	64. Eisberg Leibai
15.	83. Brotbande Shlomo	55.	65. Goldstein Abram (Leib)
16.	97. Brotbande Leib (Fogala)	56.	66. Goldstein Chaim (Leib)

Figure 3
Sample Index

Extract Data in this Issue

<u>Kielce</u>	Marriages	1869-1884	Dolores Lee Ring & David Zakai
<u>Olkusz</u>	Births	1810-1825	Robert E. Heyman

The vital record extracts for this issue are 1869-1884 Kielce marriages, prepared by Dolores Lee Ring and David Zakai; and 1810-1825 Olkusz births, prepared by Robert E. Heyman. This data has been extracted from the civil registration in possession of the Polish State Archives, and microfilmed by the Church of Jesus Christ Latter-day Saints (LDS). These extractions include information derived directly from the original registrations on the following LDS microfilms:

- #1,192,420 Kielce 1869-1872
- #1,192,421 Kielce 1873-1877
- #1,808,866 Kielce 1877-1884 (overlap of a year)
- #0,875,254 Olkusz 1810-1816
- #0,875,255 Olkusz 1817-1821
- #0,875,256 Olkusz 1822-1825

Kielce

The city of Kielce experienced numerous Jewish residence bans throughout its history. In 1535 the first ban of Jews living in Kielce was enacted. The Jews returned to Kielce permanently in 1852, but affiliated with the Jewish congregation of Chęciny until 1868. {"Kielce", *Encyclopaedia Judaica*, X:990, Keter Publishing House, Jerusalem, Israel, 1972}.

Hence, all Kielce Jews came from elsewhere. The town data in the Kielce extracts will help pinpoint where Kielce residents came from prior to their arrival in Kielce. No Jewish civil registration occurred in Kielce until 1868. Kielce researchers are advised to view the pre-1867 Chęciny records for Kielce residents.

Additional information on surnames and patronymics, particularly for maiden names of mothers of the brides and grooms, has been derived by the author from an analysis of data in this document, as well as extractions from the Chęciny records. All conjectural information is noted in square brackets, to differentiate from the data that appears in the original records.

Several abbreviations are used in the Kielce marriage extractions. A blank space indicates information missing in the original registration document. A question mark denotes illegible information, or spelling of a location that deviates from the atlas spelling. D is district (powiat); KD is Kielce district (powiat); (v) is alias; (mn) is maiden name of bride, if it is not her first marriage; (d) is deceased; (w) is widow(er).

Olkusz

From 1810 through 1825, the Jewish vital statistic events were recorded in the Roman Catholic civil registry throughout the Duchy of Warsaw and Kingdom of Poland. The Olkusz extractions printed here do not differentiate between patronymics and surnames. However, the only Olkusz patronymic-style surnames that survived well past the 1821 Russian surname mandate were Lewkowicz and Szymonowicz. The Olkusz extracts contain no conjectures; they are a transcription of only that information which was written in the original records.

Note: a 'P' in front of the number in the record number column indicates a page number, since some earlier records were not numbered.

The Olkusz information can also be queried on-line via the Russian Era Indexing of Poland Project (REIPP), for those with Internet access. See the Kielce-Radom SIG Projects page in this journal for further information on REIPP.

Caution

These extracts are intended to assist the researcher in selecting records that may be of use for further study. There may be errors in interpretation due to the uneven quality of legibility of the writing, the microfilming and the condition of the microfilm itself, in addition to errors and decay affecting the original record books. As always, it is prudent for the researcher, when using secondary source data such as this work, to examine the primary source data for final verification. It is always best for the genealogist to view the actual records pertaining to his/her family to verify the interpretation, and glean additional facts.

Dolores Lee Ring is a former elementary school teacher and library clerk. She is now researching her husband's family in Kielce.

David Zakai is a gastroenterologist living in New York, is a member of the JGSNY and has been doing genealogical research for about 3 years.

Robert E. Heyman lives in Owings Mills, MD, and works as a mathematician for the Department of Defense. He has been researching his family tree since 1992, and within the last two years has discovered deep roots in Olkusz.

Kielce Marriages 1869 - 1884

#	<u>Surname</u>	<u>Given Name</u>	<u>Age</u>	<u>Father</u>	<u>Mother</u>	<u>Place Living/Born</u>
1869						
1	PASTERNAK	Lejbus	24	Aron	Cyrla	Daleszyce
1	PASTERNAK	Mindla	22	Dawid	Marya	Daleszyce
2	TRAUB	Jukel	24	Nuchim	Chaia	Stopnica, Dąbrowa Com.
2	CWAJGEL	Sura	22	Gerszek	Dwojra	Kielce
3	CHERSZBAUM	Mendel	30	Lewek Herman	Hana	Złotnika KD
3	SZLAMOWICZ	Udes	24	Abraam	Fajga	Radlin
4	GROSMAN	Izrael	23	Chajm	Rifka	Staszów, Sandomierz D
4	GROSMAN	Fajgla	23	Szaja	Esterka	Pińczów
5	GOLDSZMID	Dawid	35	Szabsza (d)	Hana Ita	Kielce
5	GOLDBERG	Mindla	19	Lejzor	Marya	Niewachłów
6	WAJNGOLD	Berek	20	Mordka	Sura	Bodzentyn KD
6	SZTERENSZOS	Jarka	18	Abram Jukiel	Ita	Kobiała?
7	ZILBERSZPIC	Dawid	20	Abram	Mindla	Szydłowiec
7	JASNA	Perla	19	Nusym	Chinda	Szydłowiec
8	ZAJACZKOWSKI	Jankel	18	Josek	Estera	Małogoszcz, Jędrzejów D
8	PSZENICA	Udele	18	Izrael	Chaia Rajzla	Ostrów
9	GOLA	Moszek Lejb	19	Icek	Rykla	Chęciny
9	USZEROWICZ	Golda	19	Manes	Frajdla	Starochęciny
10	DYZENCHAUS	Lejbus Aron	20	Majer	Frajda Rykla	Stopnica, Chmielnik
10	ZAJDLER	Tolca	22	Dawid	Pesla	Olkusz
11	RUBINOWICZ	Kiwa	18	Zyska	Cyrla	Domaszowice KD
11	MORDKOWICZ v CUKER	Ruchla	17	Tobiasz	Laia [Strawczynski]	Domaszowice KD
12	SZPER	Szaul	24	Pinkus	Najza?	Zwierzniec?
12	SZPER	Perla	20	Mordka Wolf	Ruchla	Zawichost?
13	ZAJACZKOWSKI	Szlama (w)	40	Aron	Rickla	Włoszczowa
13	KAC	Szandla	24	Pinkus	Marya	Szydłowiec
14	BRESLER	Szmul	19	Izrael	Ita	Skrzynno
14	WINOGRAD	Chana	24	Szmul	Ruchla	Chęciny
1870						
1	WAJNCWEJG	Fiszel (w)	50	Uszer	Fajga	Kielce
1	GARFINKEL	Maria	20	Szlama	Gitla Chana	Mojcza
2	EJZYKOWICZ	Alter	18	Szlama (d)	Chana Malka (d?)	Chęciny
2	ZILBERSZTEJN	Rajzla	22	Dawid	Golda	Mniów
3	GARNEK	Berek	19	Majer	Laia	Chęciny
3	MEDMAN	Maria	22	Szmul Szymcha	Sura	Chęciny
4	WŁOSZCZOWSKI	Icek Jankel	20	Szulim	Frajndla	Małogoszcz
4	CHERSZLING	Dyna	17	Abram	Chaia Pesla	Zgorsko
5	RECHCMAN	Gerszla	21	Abram	Udla	Daleszyce
5	BRICMAN	Sura Laia	21	Markus	Liба	Radosze?
6	LANGLEBEN	Menszer	19	Wulf	Fraidla Itla	Pińczów
6	FUKS	Frejda	17	Lejzor	Marya	Staszów
7	JAKUBOWICZ	Abram	30	Zelman	Laia	Czersko?
7	WIKINSKA	Chendla	18	Moszek	Sura	Nomlio?
8	BONGARD	Abram Moszek	21	Icek	Sura Raca	Klów
8	DEMBINSKA	Krusa	19	Nuta	Chana	Końskie
9	SZLAMOWICZ	Szlama	19	Abram	Fajgla	Radlin?
9	ROZENMAN	Liba Gela	20	Mordka Dawid	Rajza	Przyrów
10	GOZDZINSKI	Berek	19	Mordka	Blima	Małogoszcz
10	GERSZANOWICZ	Esterka	20	Zisze?	Rajzla	Wodzisław
11	CWAJGEL	Zys Gutman	22	Cheryk	Dwoira	Raków
11	ZILBERSZTEJN	Perla	20	Kalma	Frejda	Działoszyce
12	ZALESOWICZ	Lejbus	20	Szlama	Chemla	Grodno
12	JAKUBOWICZ	Ryfka	17	Dawid Fajwel	Sura	Brzezinki?

1871

1	SMOLENSKI	Szmul Ick	24	Gersz	Sura	Nowydwor?
1	JURKIEW	Sura Ryfka	20	Pinkus	Gita	Kolno?
2	SZWARC	Abram Szymon	24	Izrael	Esterka	Chęciny
2	MANELA	Gitla	18	Dawid Lejb (d)	Laia	Daleszyce
3	ZILBERBERG	Dawid	19	Lejbus	Gitla	Chmielnik
3	FRENDZEL	Ruchla	20	Dawid	Perla	Warszawa
4	TRAJSTER	Chersz (w)	62	Moszek Aron	Gitla	Chęciny
4	WAJSBLUM	Zysla	18	Jaskiel	Sura Szajndla (d)	Łopuszno
5	MOSZKOWICZ	Rachmel	39	Gimpel (d)	Sura	Laskowa KD
5	MOSZKOWICZ	Chinda	17	Moszek	Sura Jochetka [Gruntman]	Chęciny
6	FLOMENBAUM	Cherszel Ber	19	Rafel Maier	Golda	Radom
6	BRON	Zysla	19	Mordka	Hawa (d)	Chęciny
7	WAJNSZTAD	Chaim Maier Icik	19	Icek	Rajzla	Sobków
7	LEWARTOWSKA	Chena Sura	16	Eliasz	Estera	Daleszyce
8	FAJGENBAUM	Eliasz	24	Moszek	Laia (d)	Kielce D
8	KUFLOWICZ	Jochfa	24	Jankiel	Rejza	Daleszyce
9	SMOLEWICZ	Boruch	21	Icek	Cyrla	Bialogon
9	TENENBAUM	Pejneja	20	Szulim	Chana (d)	Radoszyce
10	STRAWCZINSKI	Bendyt	22	Moszek	Perla [Fuks] (d)	Chęciny
10	PAPIEROWSKA	Mirla Jacheta (w)	24	Judka	Kajla [Gnat]	Chęciny
PACIORKOWSKI (mn)						
11	BINSZTOK	Szmul	30	Moszek (d)	Ewa (d?)	Warszawa
11	GOLDCHAR	Chana	20	Gutman (d)	Gitla	Warszawa
12	WISZNIA	Alter	19	Uszer	Chana Laia [Goldrad]	Chęciny
12	SZKLARZ	Ruchla Chaja	20	Ejzyk (d)	Estera Rajca	Chmielnik
13	JOSKOWICZ	Symcha	20	Lejbus	Ryfka (d)	Daleszyce
13	ZAJDENBERG	Chaja	21	Gierszon (d)	Toba	Daleszyce
14	GAJST	Zelman (w)	50	Gersz (d)	Zlota	Daleszyce
14	ZALCER	Fajglia Chaja	18	Szlama	Gendla	Nowa Karczma KD
15	CHERSZKOWICZ	Moszek	21	Icyk (d)	Chana (d?)	Chelmce? / Chelm?
15	WAJSBROD	Sura Chana	18	Mendel (d)	Gitla	Bialogon
16	CWAJGIEL	Mordka	22	Chercyk	Dwojra	Raków
16	PIROCKA	Kajla Laja	17	Moszek Gersz	Chana Chaia	Działoszyce
17	SLODKIM	Naftula	27	Berek	Ella	Pińczów
17	GUDBERG	Cyna Liba	32	Nuta (d)	Chaia Sura	Warszawa
v KORMAN						
18	GOLDBERG	Szmul (w)	24	Abram (d)	Chana	Posłowice
18	SOSNOWSKA	Laia	20	Todres (d)	Sura (d?)	Janów
19	FEDERMAN	Izrael	19	Abram	Mindla	Morowica
19	BERKOWICZ	Golda	20	Moszek	Bajla	Morowica
20	CUKIERMAN	Moszk Mordka(w)	40	Jakob	Sura (d)	Kielce
20	KLETZ	Idessa Rajzla	33	Lewek (d)	Estera Frimeta	Warszawa
GEDRICK (mn)						
21	ROZENBLUM	Moszek	18	Jakow	Pesla	Włoszczowa
21	KOFMAN	Chana	20	Josek	Cyrla	Radlin
22	ROTSZTEJN	Maier	18	Perec	Bajla	Radoszyce
22	LUBELSKA	Matla Nacha	20	Abram	Roiza (d)	Szydłowiec?
23	HOPPE	Moszek Manela	20	Izrael	Marya Brandla	Nowe Miasto; Mniów
23	ICKOWICZ	Marja	20	Szulim	Hinda	Końskie
24	GRYSMAN	Saul	19	Uszer (d)	Ella	Dąbrowa
24	NUREK	Malka	19	Lejbus	Estera	Masłów
25	ZILBERSZTEJN	Icek	43	Lejbus (d)	Rejla (d?)	Kostomłoty
25	ZILBERSZTEJN	Chawa Rejla	28	Dawid	Golda	Mniów
26	BRZYSKI	Lejbus Gimpel	22	Abela (d)	Ruchla	Brzeziny?
26	KLEJNSZTEJN	Szyfra	22	Jankiel	Cyna (d)	Jadowniki, Opatów D
27	MANELA	Wulf Lejzor	18	Zelik	Hudes [Aurbach]	Chęciny
27	RAPPOPORT	Ruchla Dwojra	17	Gutman	Zysla [Manela]	Chęciny

1872

1	SZTARKOPF	Eliasz Josek	24	Gersz	Marya	Warszawa
1	BLUSZTEJN	Chana	24	Gerszek	Ruda (d)	Nowe Miasto
2	ZAJAC	Jukel	22	Urys	Szandla	Podzamcze?
2	GERSZKOWICZ	Ruchla	24	Berek	Hana Baila (d)	Checiny
3	PASTERNAK	Josek (w)	60	Lewek (d)	Haia (d?)	Daleszyce
3	WASSER	Ruchla (w)	51	Wulf (d)	Fajda (d?)	Checiny
4	AURBACH	Zisman	21	Moszek	Rajzla	Kielce
4	LIS	Perla	19	Aba	Chaja	Kielce
5	MACHTYNGER	Aron Jankel	18	Gerszla	Chaja Sura	Snochowice
5	KUPERBERG	Rajzla Chinda	20	Rafal Feliks	[Blimal Zlata [Michlow] (d)	Checiny
6	KOCHEN	Szmul	21	Lejbus	Golda	Domaszowice
6	RECHCMAN	Gitla	21	Abram	Udla	Daleszyce
7	MLECHMAN	Abram Dawid	26	Szimcha	Ginda	Szydlowiec
7	WAJSBROT	Sura Mirla	21	? (d)	Brandla	Checiny
8	MENDZIGORSKI	Szmul Gersz	20	Izrael	Szajndla	Zarnowca
8	SKURNICKA	Sura	19	Eliasz	Chana	Grzymalkow
9	GOZDZINSKI	Zachariasz	20	Mordka	Blima	Sobkow
9	SZTYNBER	Sura	17	Jankiel (d)	Cerla (d?)	Czarnow
10	WOLFOWICZ	Ojzer	20	Wulf	Rajzla	Bilczow?
10	CUKERMAN	Chaika	20	Moszek Mordka	Jochweta (d)	Dzialoszyce
11	MONCARZ	Eliasz	23	Kalma Lejba	Ruchla	Checiny
11	CUKER	Mindla Blima	18	Zelik	Gitla	Zagorze
12	GALPERN	Moszek Gilel	18	Berek	Brina?	Turobin?
12	RAPPAPORT	Ryfka Fajglia	16	Gutman	Zysla [Manela]	Checiny
13	PIJKO	Maier	18	Szlama	Szajdla	Zgorsko
13	GOLDSZTEJN	Pesla	20	Kalma	Ruchla	Oblengora
14	PACIORKOWSKI	Manela	19	Judka	Kajla [Gnat]	Checiny
14	GUTERMAN	Chaja Laja	21	Moszek Chersz	Chana	Checiny
15	ZAJDENBERG	Maier	20	Abram	Malka	Ilza
15	ZAJDENBERG	Ajdla	16	Michel	Liba	Daleszyce

1873

1	CUKIER	Zelik	22	Mordka (d)	Gitla?	Kielce D
1	MORA	Laja	19	Zanwel	Golda?	Bartkow
2	BERKOWICZ	Berek	20	Moszek	Bajla	Kielce D
2	SASS	Sura	20	Haim (d)	Kaila	Damorowa
3	ELBAUM	Szmul	20	Izrael (d)	Curtla	Zelechow
3	MAJERSON	Fajglia Rejla	23	Josek	Simcha	Pińczow
4	MACHTYNGIER	Iser Lejba	20	Szmul	Marya	Kielce D
4	FAJGENBAUM	Ryfka	20	Ezrael (d)	Mindla	Checiny
5	WAZOWSKI	Icek	20	Uszer (d)	Szandla	Kielce D
5	ZALCBERG	Gitla	18	Abram Gersz (d)	Laja	Bialogon?
6	BROTHANDEL	Izrael	18	Josek	Malka	Kielce D
6	MORDKOWICZ	Estera	21	Tobiasz (d)	Laja [Strawczynski]	Domaszowice?
7	FAKTOR	Moszek Gersz	20	Perenc	Szandla	Kielce D
7	GOLDLUST	Chana	20	Maier (d)	Sura [Lewkow] (d?)	Checiny
8	WIKINSKI	Chaim Aba (w?)	32	Mordka (d)	Cyrla (d?)	Kielce
8	MARCHEWKAWA	Chana Laja (w)	40	Michel (d)	Perla (d?)	Domaszowice
	GARFINKEL (mn)					
9	MANELA v KWART	Szyja (w)	36	Janas (d)	Sura [Manela(v)Kwart]	Kielce D
9	GRUNTMAN	Estera	22	Josek (d)	Szandla	Maloszyce?
10	WINTER	Eliasz (w?)	34	Michel (d)	Chaja	Kielce D
10	STERENBERG	Chana	18	Wulf (d)	Mindla	Czarnow
11	GARFINKIEL	Andzel (w)	28	Gercick	Sura (d)	Kielce D
11	PINKUSOWICZ	Chana	17	Lejwa? (d)	Czerka	Sukow
12	MIODECKI	Lejzor	35	Josek (d)	Chaja (d?)	Daleszyce?
12	BEKERMAN	Ruchla	17	Judka	Jocheta	Daleszyce?

1874

1	ABRAMOWICZ	Gerszel Lejb	23	Izaak Icek (d)	Ruchla	Radom
1	KOCHEN	Chaja Blima	17	Lejbusz	Golda	Piaski, KD
2	GOLDLUST	Sender Zyska (w)	21	Moszek	Lacia	Checiny
2	WAJS	Alta Szyfra	20	Izral	Liba	Checiny

3	WAJSBROT	Abram Szlama	23	Mendel (d)	Gitla (d?)	Chęciny
3	ROTTER	Paja	22	Rafal Fiszel	Ryfka	Chmielnik
4	ZYLBERSZTAJN	Fajwel	18	Moszek	Laia	Chęciny
4	KOFMAN	Mindla	16	Abram Icyk	Estera	Lublin
5	GRANETMAN	Zachariasz	18	Maier	Chana	Małogoszcz
5	KRYSZTAL	Maria Laja	26	Noech (d)	Ruchla	Daleszyce
6	CHELGOT	Majer Kiwa (w)	30	Moszek Lejb	Ruchla	Chęciny
6	RUTKOWSKA	Nacha	21	Cherszla	Laia	Radoszyce
7	GERTLER	Moszek	31	Izrael Wulf	Estera Ruchla [Manela]	Chęciny
7	MANELA	Tuba	18	Jakob Dawid	Chana [Wislicki]	Szydłowiec
8	ZYTNICKI	Berek	23	Gerszel	Cyrila	Opoczno
8	LUBELSKA	Elka	19	Abram	Sora (d)	Szydłowiec
9	SZULMAN	Lejbus (w)	21	Lejzer	Zysla [Lejbusow]	Chęciny
9	TURKO	Frajdla	18	Maier	Szandla (d)	Mojzeszow
10	WAJSMAN	Dawid	20	Szimcha	Sura	Chmielnik
10	RECHCMAN	Ester	18	Abram	Udla	Daleszyce
11	RUTKOWSKI	Moszek	23	Lejba (d)	Chinda	Radoszyce
11	LUBINSKA	Brandla	23	Chuna aka Chojna	Pesla	Porszecze
12	LEJZOROWICZ	Izrael Abela	19	Michel Lewek (d)	Baila	Chęciny
12	MOSZKOWICZ	Brandla Rifka	19	Zelman Lejb	Fajgla	Chęciny
13	CHWAT	Jakob Icek	19	Gerszek	Chaia Zilbersztain	Lowicz; Radom
13	SPIRA	Rywa Entla	19	Izrael Moszek	Pesla [Manela]	Chęciny
14	BERLINSKI	Gerszel	19	Berek	Szajndla [Garfinkel]	Chęciny
14	MACHTYNGER	Tesma	20	Icyk	Sura	Daleszyce; Niewachlow
15	ROZENBERG v ROZENCWAJG	Josek	19	Berek (d)	Estera Ryfka	Zagnansk?
15	GOLDBERG	Sura	21	Wulf (d)	Laia (d?)	Radoszyce
16	BEKIER	Lejbus (w)	50	Mordka	Fajgla (d)	Chęciny
16	USZEROWICZ	Krajzla	20	Nuta Lejba	Malka (d)	Chęciny
17	SKURKA	Majer	21	Izrael (d)	Sora	Daleszyce
17	GOTFRID	Ester Sura	17	Icyk	Ruchla?	Działoszyce
18	BEKERMAN	Szmul	20	Judka (d)	Jochla?	Daleszyce
18	WAJNSZTOK	Hana	17	Moszek	Ita	Daleszyce
19	WISNICKI	Lejbus Man	25	Jankiel	Nicha	Chmielnik
19	GOLDSZAJD	Chaja Laja	16	Moszek Abus (d)	Zlata	Chęciny
20	WULC	Dawid (w)	26	Boruch Abram (d)	Mindla (d?)	Kielce
20	KRAUT	Szarpa Gitla	16	Rubin (d)	Chana	Lencze?
1875						
1	RAJZMAN	Josek Wolf	19	Icek	Ryfka	Chęciny
1	EPSZTAJN	Bajla Rifka	20	Zelman	Rochla	Pińczów
2	KWEKZILBERG	Abraham Icik	20	Jakob Boruch	Bajla	Staszów
2	REMBISZEWSKI	Dwojra	19	Szlama	Rechla	Kielce
3	GRYSMAN	Jakob	23	Lejbus (d)	Fajgla	Cegielnia?
3	BERKOWICZ	Rykla	17	Moszek	Bajla	Dabrowa KD
4	SUCHECKI	Josek Maier	19	Herszel Lejba	Chana Fajgla	Chęciny
4	GRISMAN	Dwojra	26	Szaia (d)	Esterka	Kielce
5	TURSKI	Gerszlem	19	Gerszla (d)	Mindla	Chmielnik
5	BURSZTYN	Cywa	17	Icyk (d)	Ela [Zilbersztain]	Kielce
6	CUKIER	Zelik (w)	24	Mordka	Blima	Bartków, Samsonów? Com.KD
6	MORA	Maryanka	25	Zajnwel (d)	Golda [Lubinskij]	Bartków KD
7	WAJSBLUM	Bencyen	19	Jankiel	Sura (d)	Kielce
7	LIS	Ryfka	18	Aba	Chaja	Kielce
8	WAJNGOLD	Szlama	20	Izrael Dawid	Chana	Barcza?, Niewachłów Com.
8	LUBINSKA	Chaja	19	Chaim	Liba (d)	Barcza?, Niewachłów Com.
9	MENDLOWICZ	Izrael (w)	27	Icyk Dawid	Ruchla	Kielce
9	MOSZBERG	Chana	19	Dawid	Sura Fajgla	Kielce
10	ZALCBERG	Icek	23	Aron	Gitla	Staszów
10	KAC	Ryfka	19	Pinkus	Maria	Kielce
11	CUKIER	Aleksander	27	Kiwa	Maria Ryfka	Daleszyce
11	WAJSFOGIEL	Bajla	20	Josek	Itta	Kurozweki, Stopnica D
12	ROZENGOLC	Chaskel Abram	19	Josek (d)	Chaja (d?)	Przysucha
12	RUTKOWSKA	Brandla	17	Leibus	Rajzla	Kielce

13	BIMKA	Chaskel	18	Fiszel	Mindla (d)	Kielce
13	WAJNTROB	Masza	20	Abram Moszek (d)	Chaia	Kielce
14	BINENSZTOK	Benjamin	27	Jankiel (d)	Raizla	Bodzentyn
14	GRISMAN	Chawa Rajzla	24	Uszer	Ela	Dąbrowa KD
15	ZILBERSZTAJN	Nuta	23	Michel	Tauba (d)	Chęciny
15	ZUCHOWSKA	Itta	24	Isser	Ryfka (d)	Mniów KD
16	BURSZTYN	Mendel Litman	28	Icyk	Ela [Zilbersztain]	Chęciny
16	FAJWLOWICZ	Liba	17	Jankiel	Roiza	Labedziów KD
17	BIMKA	Benjamin Maier	23	Fiszel	Mindla (d)	Kielce
17	MANELA	Ryfka	24	Chershla Lejba	Hendla [Biderman]	Chęciny
18	DREKMACHER	Moszek	20	Gersz Maier	Ester	Cedzyna KD
18	PIWKO	Brandla	19	Szlama	Szandla	Markowizna, Dyminy Com.
19	KUPERBERG	Josef	18	Izrael (d)	Maria Michla	Maslow
19	ICKOWICZ	Dwojra	20	Szulim	Chinda	Mniów KD
20	BRENZEL	Izrael Ejzek	23	Moszek	Idesa	Staszów
20	ZAJDENBERG	Malka	17	Michel	Liba	Daleszyce
21	CHUTLER	Icek	18	Aba	Tauba	
21	MOSZKOWICZ	Ruchla	19	Moszek	Sura Jacheta	Kielce
22	CHERSZBERG	Izrael Markel	22	Berek (d)	Maria Malia	Staszów
22	KWEKZILBERG	Chana Liba	17	Jakow Boruch	Bajla [Gutenberg]	Kielce
23	JAKUBOWICZ	Anzelm	19	Fajwel	Sora	Brzezinki, KD
23	LICHTENSZTAJN	Ryfka	18	Chaim	Cirla [Kinegberg]	Kielce
24	OBRZANSKI	Moszek Mendel	21	Icyk Ber	Fraigla Ruchla	Końskie
24	FEDERMAN	Riwka	18	Pinkus	Chawa	Chęciny

1876

1	SIENKOWICZ	Jankel	19	Icek	Laia	Promnik?
1	GOLDBERG	Fajgla	19	Lejzor	Maria	Marzysz?
2	MACHTYNGIER	Maier	19	Lejbus	Siejwa (d)	Radlin
2	TASZMA	Nisla Rywka	21	Gerszla	Bajla	Chmelnik
3	SZWARCOG	Icik	21	Abram Moszek	Ester Frimet (d)	Chęciny
3	ZYSMANOWICZ	Ryfka	18	Zelman	Fajgla	Grobla
4	RYTENBANT	Aba	19	Lejzor	Rajzla	Szydłowiec
4	LAJCHTER	Ejdla Ester	19	Dawid	Witta Mirla	Chęciny
5	KUFLOWICZ	Kalma	19	Berek	Ester	Kurozwęki
5	FRAJTMAN	Hudessa	19	Berek	Rundla	Daleszyce
6	CHUBERBENT	Rachmil Moszek	19	Jakow	Chendla	Szydłów
6	KOPEL	Udla	18	Abram	Dwojra (d)	Przedbórz
7	KURCBART	Lejzor Gersz	20	Dawid	Fajgla	Końskie
7	DEMBINSKA	Laja	21	Nuta	Hana	Końskie
8	ICKOWICZ	Moszek Kiwa	22	Icek	Zlata	Końskie; Trasna, Mniów Com.
8	RUTKOWSKA	Brandla	22	Gerszla	Chaja	Serbinow, Com. Mniów
9	FUKS	Wulf	20	Gerszla	Zelda (d)	Chęciny
9	TEMPELCHAUF	Minka Matla	18	Janas	Sura	Brzeziny
10	LEWKOWICZ	Szmul Zajnwel	22	Gerszla	Cyrtla	Końskie
10	LUBINSKA	Liba	19	Choina	Liba (d)	Radoszyce
11	KIFER	Israel	20	Dawid	Fajgla	Koneckola?
11	OKSENCHENDLER	Sura	19	Gersz	Riwka	Chęciny
12	GUTMAN	Berek	28	Gaskiel	Perla	Chęciny
12	GUTMANOWICZ	Itta	20	Gutman	Szajndla	Chęciny
13	MARCHEWKA	Zachariasz	20	Herszla (d)	Hana	Chęciny
13	WAJSBROT	Marya Bajla	24	Icik	Malka	Chęciny
14	WULSZTAD	Gerszel	24	Moszek Lejba	Rywka (d)	Chęciny
14	HALEGOT	Sura Marya	18	Aron Icik	Ester Fajgla	Chęciny
15	GOLDBERG	Szmul (w)	25	Abram (d)	Hana	Poslowice, Dyminy Com, KD
15	CUKIER	Laja	24	Kiwa	Rywka (d)	Radoszyce?
16	SZTRAZBERG	Berek	18	Moszek Mordka	Haia Estera [Manela]	Chęciny
16	MANELA	Laja Chana	20	Joel Wulf	Bajla Zlota [Leibusow]	Chęciny
17	GOLDOWSKI	Ejzyk	23	Szmul (d)	Ruchla	Chęciny
17	GERSZKOWICZ	Syma	20	Lejbus	Rywka	Drozow?
18	MACHTYNGIER	Mordka	17	Szmul	Maria	Daleszyce
18	LIS	Chinda Fajgla	20	Jochen	Chaja	Maleszowa

19	DOMROWSKI	Maier (w)	58	Szaia (d)	Czarna	Pińczów
19	GOCIAŁK	Bajla (w)	46	Saul	Estera	Przedborz
	ROZENBLUM (mn)					
20	ZALCER	Gaim	18	Mendel (d)	Rywka	Chęciny
20	BRYCMAN	Cywia Lywcia?	19	Markus	Liba	Radom or Radosze
1877						
1	ZAJAC	Majlich Mendel	18	Ziskind	Sosia Dizcenhaus?	Chmielnik
1	BEKERMAN	Szandla	16	Bajnys	Frajda [Bursztyn]	Checiny
2	GOLDRAD	Moszek Wulf	20	Mordka	Pesla Golda [Rozenberg]	Chęciny
2	LERER	Zysla	21	Daniel Zelik	Malka Laia Manela	Checiny
3	SKURKA	Dawid	19	Josek	Chaia Zilbersztajn	Daleszyce
3	PASTERNAK	Mirla	19	Abram	Golda Rivka [Zilbersztajn]	Dankow KD
4	RUZICKI	Lejbus	18	Dawid	Chana	Chęciny
4	WAJSBROT	Dwojra Matla	20	Icek	Malka	Checiny
5	WAJSBROT	Lejbus Jankiel	19	Icyk	Malka	Chęciny
5	KUPERBERG	Chaja	16	Izrael (d)	Maryja Matla	Chęciny
6	WAJNFELD	Lipa	20	Szabsa (d)	Rywka	Leszczyny?
6	TYK	Fajga	19	Abram (d)	Sura Nana Igelberg	Kielce
7	WAJSBLUM	Icio (w)	57	Josek (d)	Estera	Kielce
7	SZWARC	Fajgla (w)	38	Jakow	Rywka	Kielce
	FOGELZURIN? (mn)					
8	LEWKOWICZ	Mordka	22	Fajwel	Laja	Radoszyce
8	WULFOWICZ	Basia	20	Lejzor	Perla Mindla Berkowicz (d)	Niestachów KD
9	JOSKOWICZ	Mordka (w)	35	Lejba (d)	Ruchla	Raków
9	ZALCBERG	Entla	19	Dawid (d)	Estera	Szydlówek?
10	SZTAJNOWICZ	Zendel (w)	40	Moszek (d)	Chaja	Radom
10	FINKIELSZTAJN	Entla	23	Perec (d)	Estera	Wezowna? / Weszowa?
11	ROTMAN	Icek (w)	34	Lejzor	Michla	Końskie
11	ZALCBERG	Estera (w)	20	Zachariasz	Ruchla	Raków
12	OPATOWSKI	Izrael Icek	18	Lejzor	Ajdla	Przedbórz
12	MANELA	Ciejwa	17	Kalma Leibus	Dwojra Blumenfeld	Checiny
13	TREMBECKI	Berek Maior	24	Berek (d)	Estera	Chmielnik
13	RYNK	Ruchla	19	Moszek	Malka (d)	Checiny
14	ROZENWALD	Fiszek Luka	20	Manela	Ella Necha Rotensztajn (d)	Chęciny
14	BOGACZ	Channa	20	Szie Wulf	Ruchla Pasternak	Daleszyce
15	ARCKYT	Lejwa	19	Icik	Laja Janklew	Chmielnik
15	STRAWCZYNSKI	Malka	21	Moszek (d)	Pesla Fuks (d)	Checiny
16	ROTGERBER	Szmul Lejb (w)	36	Symcha (d)	Brandla	Działoszyce
16	GOTFRYD	Marya Gitla	18	Icik	Ruchla Chajman	Działoszyce
17	LACHETA	Lejzor	21	Mendel (d)	Frymeta Zat	Ogarka?
17	CHARENDORF	Chana	20	Aron	Dobra Wajngort	Siedlce?
18	WARGON	Dawid (w)	43	Chaim Gersz	Maria Wajntraub	Koneckolia?
18	ZYLBERSZPIC	Cymla (w)	37	Gerc (d)	Dwojra	Kazanów
	CWAJGLEL (mn)					
19	MIODECKI	Abram (w)	50	Izrael (d)	Chana Rywka (d?)	Daleszyce
19	FRACHT	Rywka (w)	29	Kiwa (d)	Najma (d)	Radoszyce
	SKAL (mn)					
1878						
1	WAJSBLUM	Gerszka	23	Moszek	Cirla (d)	Końskie
1	ZYLBERSZPIC	Chaja Liba	20	Abram (d)	Mindla Haiman	Lopuszno KD
2	TENENBAUM	Moszek Berek (w)	27	Icyk	Liba	Radoszyce, Końskie D
2	ZYLBERSZPIC	Chana	17	Joichen (d)	Cymla Cwajgel	Radom
3	ZILBERSZTAJN	Jakob Lewek	19	Moszek Mendel	Kaila Fajgla	Niewachlow KD
3	WULC	Dwojra	18	Boruch Abram (d)	Mindla (d?)	Checiny
4	SOSNOWSKI	Todras	19	Lewek	Estera	Radoszyce
4	BRUKES v BRUKIER	Tauba	18	Josek	Brandla	Checiny
5	SENDROWICZ	Berka	20	Izrael	Entla (d)	Mniów KD
5	MARCHOWKA	Bajla	16	Gerszel (d)	Chana Laja	Domaszowice
6	PASYERMAN	Jakob Hilel	19	Abela	Maria	Staszów
6	LEWKOWICZ	Fajgla	18	Lejbus	Chana Jurkowska	Brzezinny
7	KORMAN	Chaskel	20	Boruch Szyja	Bajla Nebichowicz?	Radom
7	GARFINKIEL	Sura Ryfka	19	Josek	Dobra Jakobowicz	Białogon KD

8	BRAJBARD	Lipa	24	Aron Szmul	Ester	Lysakow KD
8	GRUNDMAN	Fajga Kajla	19	Maier	Chana Kluska	Malogoszcz KD
9	SUNDERLAND	Jankiel	27	[Pinkus]	[Chaja Frimet] [Lewik?]	Ilza
9	MOSZKOWSKA	Laja	21	Elkana	Salomeja Srobrkow? [Silver]	Dzialoszyce
10	SZKOLNIK	Tobias (w)	44	Moszek (d)	Sura (d?)	Chomk? Grodno gub.
10	ISKSEL	Ruckla Gitla	20	Boruch (d)	Chaja Simcha	Warszawa
11	BRZEGOWSKI	Rachmil	18	Natan	Fajglia	Sobkow
11	MOSKOWICZ	Chindla Rajzla	19	Szlama	Rysza? Gerszonka	Brzezinski
12	SZTERENSIS	Boruch	18	Moszek	Chendza Rozenchadler	Pierzchnica?
12	RENKOSINSKA	Fajglia	22	Abram	Bina Lewkowicz	Morawica KD
13	WAJNRYB	Pinkas	20	Szyja	Ester Gitla Klejner	Staszow
13	ROZENBERGER	Zysla	16	Abram Josek	Chana Kretner	Checiny
14	RYNK	Abram	19	Moszek	Malka	Checiny
14	MANELA	Sura Dworja	21	Szmul	Laja [Berkow] (d)	Checiny
15	RZUCHOWSKI	Berek	22	Abram (d)	Laja (d?)	Checiny
15	GERSZKOWICZ v ICKOWICZ	Rywka	20	Judka (d)	Ester Herszkowicz	Morawica
16	LEWENSZTAJN	Nuchym	27	Josek	Netla Nuden	Chmielnik
16	KAUFMAN	Tajbla	22	Josek	Cyrila Mosbek?	Radlin KD
17	LUBINSKI	Chejna (w)	60	Fajwel (d)	Pesla (d)	Checiny
17	ROZENBAUM MILCHMAN (mn)	Chana Rajzla	22	Szimcha (d)	Chinda	Szydlowiec
18	IZRAELSKI	Simcha Binem	20	Rubin (d)	Priwa	Staszow
18	SZTERDINER	Dwojra Fajna	22	Eliasz	Frimeta Szlamowicz	Pultusk
19	ZAJAC	Kiwa	20	Nuchym (d)	Rejzla	Chalupka, Com. Morawica
19	NIZENSKA	Fajglia	24	Leiba?	Rywka	Drochow, Jedrzejow D
20	BOJGEN	Janas	20	Josek Michel	Tauba	Checiny
20	ZILBERSZTAJN	Chana	19	Osina? (d)	Maria Zilbersztajn	Miedziana Gora
21	FISZLOWICZ	Alter Hil	19	Izrael	Mirla	Chmielnik
21	GOLDBERG	Chaja Rajzla	18	Lejbus	Bajla Cheinik	Pierzchnica
1879						
1	GOLDRAT	Salaman Majer	21	Michail (d)	Majla Rozenfeld	Pilica?
1	MANELA	Entla	19	Jakob Dawid	Chana [Wislicki]	Checiny
2	MICTMACHER	Mendel	19	Marek?	Gitla Latrowski?	Pilica
2	MANELA	Chana Chaja	18	Izrael Maier	Blima Fajglia Fridman	Checiny
3	RAJZMAN	Fiszel	18	Abram	Bajla Entla Worszca?	Wodzislaw
3	PIORO v FEDERMAN	Chana	19	Pinkus	Hawa Perla Lupka	Checiny
4	TENENBAUM	Chaim Izrael	21	Mordka (d)	Rajza	Radoszyce
4	BERLINSKA	Chaja	16	Berek	Szajndla [Garfinkell]	Bialosi?, Niewachlow Com.
5	KALIKSZTAJN	Lejbus	19	Sima?	Perla Wajsblum?	Opatow
5	STASZEWSKA	Ester	22	Izrael	Ruchla [Aurbachl]	Checiny
6	CWAJGENBAUM	Zachariasz	20	Berek (d)	Udela Wulfowicz	Krajno KD
6	CHIMELFARB	Maria	21	Ajzyk	Chaja Grisman	Dabrowa KD
7	FRAJTMAN	Lejzor	21	Jankiel	Chana Zylberberg	Daskiszice?, KD
7	JOSKOWICZ	Gitla	17	Josek	Idesia Kurleider	Daskiszice?, KD
8	FRIMERMAN	Moszek Majer	18	Josek (d)	Ester	Lasow?
8	WAJNSZTOK	Chaja	17	Moszek	Gitla Miodecka	Daskiszice?, KD
9	WAJSBLUM	Chyslem	19	Icyk	Szifra	Łopuszno?
9	GLIKSMAN	Ruchla Pesla	20	Izaak Janas	Gnendla Dizenhaus	Pinczow
10	RAJZMAN	Mejkoch	18	Gerszek (d)	Liba	Ciesle
10	SZMULOWICZ	Sura Majtla	21	Icik	Cyrila Ciapsa	Radoszyce
11	ZYTO	Moszka	20	Josek Lejba	Maria Szandla	Checiny
11	SZTAJNBERG	Mindla	16	Pinkus	Basia Zalbersztajn	Dabrowa
12	GERTLER	Ick Jakob	20	Moszek Josek	Fajdla	Checiny
12	MANELA	Chaja Sura	20	Dawid	Gitla [Eychler]	Malogoszcz
13	MACHTYNGER	Jakub Dawid	19	Szmul	Maria Lupa	Machocice? KD
13	ELENCKWEJG	Pesla	18	Naftula	Itla Henigman	Checiny
14	MARKOWICZ	Gerszla	18	Szmul	Gitla Gerszkowicz	Dasleszcze? KD
14	CYTRON v ZULTA	Ruchla	19	Izrael Abram (d)	Simcha	Checiny
15	GOLDSZER	Abram	19	Moszek	Chinda Szwarcbaum	Szczerkociny
15	WAIL	Gitla Bajla	21	Jokiel (d)	Cypora Trajster (d?)	Checiny

16	OBERMAN	Chilel	20	Gersz	Fajgl Berkolc	Brzeziny
16	KAMELCHER	Ryfka Ruchla	20	Szmul Wulf	Ajdla Chwala [Ayle/Eyle]	Checiny
17	ZLOTOGORSKI	Zelman	20	Dawid	Malka Laja Cyna	Końskie
17	SZTAJNFELD	Frymeta	18	Kalma	Chaia Fuks	Radoszyce
18	CHOZENBEIN	Natan Jakob	24	Chersz	Bajla Marla Izaak	Warszawa
18	ROZENSWEIJG	Maja Perla	23	Chaskel	Szprinca Natanson	Warszawa
19	SOBELMAN	Szmul	22	Zelik	Rajzla Kerszenbaum	Radom
19	BERKOWICZ	Bajla	25	Icik	Rajzla Joskow	Nida KD
20	BERKOWICZ	Ejzyk	26	Tratla (d)	Gitla Procel (d?)	Wieruszow
20	OKSENCHENDLER	Ryfka (w)	42	Szlama (d)	Estera Judka	Checiny
21	CHIRSZ	Dawid Zajnwei?	21	Mordka	Sura	Radoszyce
21	LIAPKA	Blima Matla	20	Chaim	Rascla?	Checiny? KD
22	WAJSMAN	Gerszla	21	Gdala Josek	Rywka Bonk	Checiny
22	PUKACZ	Ruchla Liba	20	Szyman	Itta Krasnicka	Checiny
23	CUKIER	Aron	20	Kiwa	Rywka (d)	Zagnansk?
23	KOLKOWICZ	Chana	23	Josek Zachariasz	Ruchla (d)	Szewce KD
24	BYK	Gejnech Elie	31	Abela	Rywka Judka	Chmielnik
24	GERSZKOWICZ	Mira	21	Leibus	Rywka Nizinska	Drochow
25	ZAWADZKI	Dawid	22	Szmul Gersz	Chaia Fajgl Tchur (d)	Chmielnik
25	BERGER	Maria	21	Abram Icik	Fajgl Koperberg	Chalupka
26	GOLDLUST	Josek (w)	37	Gerszla	Chana	Daleszyce
26	ZILBERSZTAJN	Szymcka (w)	38	Majer	Pesla	Krajno

1880						
1	KACZ	Fajwel	21	Izrael	Laja Fraida (d)	Końskie
1	KOCHEN	Rywka	16	Abela (d)	Chaja	Checiny
2	BOGUCHWAL	Szyja Zelman	19	Abram	Dobel Szaindla Kifel	Szydlów
2	FAJNSZTAT	Ruchla	17	Joel Josek	Alta	Mniów
3	ZYLBERSZPIC	Dawid	22	Jochan (d)	Cimla Cwajel	Radom?
3	KAUFMAN	Chaja	18	Abram Ajzyk	Ester	Checiny
4	RAKOSINSKI	Jankiel	20	Abram	Bina	Sobków
4	MILER	Laja	19	Dawid	Nesla Federman	?
5	KRONENBERG	Szmul Gersz	18	Dawid	Szajndla	Grojca
5	EJZENBERG	Bajla	22	Josek	Chana Ruchla Brandes	Radomek
6	MOSZKOWICZ	Izrael	20	Zelman Leiba	Fajgl	?
6	ASPIS	Ela	20	Fajwel	Estera	Laksow?
7	TCHORZ	Jakub Szlama	20	Aron (d)	[Gitla] Dombrowski	Checiny
7	FRIDMAN	Laja	17	Chil?	Ruchla Helfant	Daleszyce
8	WODZISLAWSKI	Mordka (w)	75	Moszek (d)	?	Dzięszyce
8	LAKS	Libka (w)	53	Szmelek (d)	Mirla	Checiny
9	GERSZKOWICZ	Icek	21	Jakob (d)	Estera Dawidow	Radoszyce
9	BRUDES v BRUDEK	Dwojra	22	Josek Jakob	Brandla	Naslawice?
10	KUPERBERG	Jakub Josek	21	Gerszla (d)	Rywka Dyna	Checiny
10	BEKIER	Taubu	22	Izrael	Ruchla (d)	Checiny
11	GOLENBIOWSKI	Josek	19	Leibus	Liba Frimet Ladowska	Łopuszno
11	STRAZBERG	Kajla Rajzla	18	Moszek Mordka	Chaja Estera Manela	Checiny
12	SILBERSZTAJN	Alter Chil	20	Gerszla (d)	Fajgl	Checiny
12	ZINGERMAN	Chaja	18	Nuta	Mindla Fridman	Kielce
13	BURSZTYN	Abram	20	Icyk (d)	Ela Zyberberg (d?)	Kostomłoty, Com. Niewachlow
13	ELBAUM	Rywka	26	Icyk	Chaja Sura Wajnsztok	Zarnowiec, Olkusz D
14	SZTAJNBERG	Abram Moszk (w)	19	Nuta	Ruchla (d)	Radoszyce
14	RECHT	Golda Bajla	16	Moszek	Laja Ajszenkor	Checiny
15	BRAJTMAN	Izrael	25	Eremiasz	Itta Maria	Opatów
15	SKURKA	Taubu	16	Josek	Chaja Wajcman	Daleszce
16	PRASZOWSKI	Dawid	26	Pinkus (d)	Chawa	Piekoszów
16	SZLAMOWICZ	Sura	28	Fajwel	Estera Szmensztejn?	Radlin KD
1881						
1	CUKIER	Chil	18	Kiwa	Maria Winograd (d)	Zagnansk KD
1	MORDKOWICZ	Fajgl	22	Tobiasz (d)	Laja Strawczinska	Sukow? KD
2	SOSNOWSKI	Moszek	18	Moszek (d)	Chaia Lesnicka	Checiny
2	WAJSBROT	Chinda	20	Icyk	Malka Tenenbaum	Zagorze, Com. Dyminy KD
3	KOCHEN	Mendel	20	Rubin	Brandla Bongart	Kiwów
3	KAUFMAN	Sura	20	Josek	Cirla Lupka	Radlin KD

4	WAJSBLUM	Izrael	AKTA SKIPPED	
4	SZTERN	Marya Kruza	AKTA SKIPPED	
5	SZTARKMAN	Mordka	20 Nuchym	Rajzla Gochman Dąbrowa, Opatów D
5	PASTERNAK	Chaja	21 Abram	Golda Rywka Zilbersztajn Daleszyce
6	STERNSOS	Eliasz	20 Izrael	Chaia Cirla Wulfowicz Bengkow?/Bęzowna? KD
6	LAJCHTER	Chendla	20 Symla Moszek	Esterka Gitla Gnat Kielce
7	GUTMAN	Mortka Nuta	27 Chaskiel	Pesla Naftula Kielce
7	WAJSMAN	Chana	16 Gdala Josek	Rywka Bonk Kielce
8	SZISLOWSKI	Maier	21 Abram	Ruchla Szepsel Mniów KD
8	BIMKO	Chawa Cypa	18 Szaja (d)	Esterka Mniów KD
9	MOSZKOWICZ	Moszek Lejba (w)	42 Gimpel (d)	Sura Radoszyce
9	WAJNGORT	Sura	16 Dawid	Chana Druchaz? Miedziana Gora KD?
10	PERLO	Izrael Abram	20 Lipa	Szajndla Daleszyce
10	BEKERMAN	Kajloja	18 Szlama	Esterka Zajdenberg (d) Daleszyce
11	GOTLYB	Szaja	18 Berek	Laia Pniew? KD
11	LEWARTOWSKI	Malja	17 Eliasz	Esterka Finkelsztajn Daleszyce
12	ZIELONY	Jankel	21 Maier Wulf	Rywka Podstawski Raków
12	GISSER	Rywka	17 Dawid Gersz	Rajzla Dziadek Kielce
13	ROTENBERG	Eliasz Fajwel	19 Rubin Szaia	Sura Kielce
13	CWAJGIEL	Rywka	18 Nuchim	Frajglia Zilberszac Kielce
14	OWAJAN?	Naftula	23 Kopal	Rywka Chalcberg Kielce
14	AJCHLER	Chana	18 Gerszla	Ruchla Gotfrid Petroszk Com. Niewachlow
15	GOTFRID	Leibus Zelik	20 Moszek Chaim	Frajda Zalcberg Kielce
15	WENGELNIK	Laja	19 Geinoch	Chinda Griszzman Kielce
16	ALONER	Moszek Josek	19 Berek	Chinda Fridman Kielce
16	BIALOBRODA	Estera Laja	19 Wulf Lejba	Szajnda Malka Kielce
17	GRISZPAN	Moszek	19 Nuta	Bajla Poznir Daleszyce
17	ZAJDENBERG	Cerla	18 Michel	Liba Koplowicz Daleszyce
18	ORZECH	Abela	20 Moszek	Bajla Kielce
18	LERER	Ruchla	20 Zelik	Malka Laia Manela Kielce
19	NAJMAN	Chaim Leibus	36 Moszek (d)	Chaia Laia Zelikow? (d) Kielce
19	ZILBERSZPIC	Laja	36 Abram (d)	Mindla Najman Kielce
20	SZPILMAN	Chil	20 Izrael	Noma Wolman (d) Kielce
20	BERENBLAT	Gitla	18 Moszek	Chana Sztrancman Kielce
21	BACH	Izrael Wulf	19 Abram	Ruchla Szwarcbach Kielce
21	RAPOPORT	Entla	23 Gutman	Zysla Manela Kielce
22	CUPERMAN	Szlama Gersz	18 Haim Kalma	Ruchla Rapoport Checiny
22	BEKERMAN	Chawa Malka	16 Izrael Bajnysz	Brandla Frajglia Bursztin Kielce
23	OBARZANEK	Fajwel Lejba	18 Dawid Isser	Chaia Tauba Zloto Checiny
23	ZUKOWSKA	Sura Jockweta	17 Icek	Chawa Mniow KD
24	ZISMAN	Josek	19 Fiszel (d)	Gitla Basia Szterenfeld Kielce
24	KALKSZTAJN	Rywka	19 Szama	Perla Ita Wajsblum Kielce
25	CUKIER	Aron	22 Zalik (d)	Gitla Kielce
25	BRUM	Frajda	22 Perchek?	Malka Kielce
26	KLEJNSZTEJN	Nusyn	24 Jankel	Cina? Szterkusan? Kielce
26	EPSZTEJN	Pajna	16 Moszek	Gnendla Dwojra Gutman Kielce
1882				
1	RAKOSZNSKI	Dawid	19 Abram	Bina Lewkowicz Morawica KD
1	BERKOWICZ	Rywka	16 Nuchim	Chana Moszenberg Morawica KD
2	RUSINEK	Rafal	20 Szmul	Ajdla Kielce
2	JABLONOWSKA	Chana	16 Wolf	Szimcha Rusinek Kielce
3	WAJNGART	Icek Jankel	21 Dawid	Chana Lubno, Piekoszow KD
3	RADZINSKA	Symelja	20 Szie	Ajdla Kruwka (d) Kielce
4	BACHARIER	Ezriel	21 Jakub	Chana Wajngart Skrzelczyce KD
4	ZUKENBERG	Laja	18 Pinkus	Liba Ruchla Chalter? Skrzelczyce KD
5	KUPKA	Icek	21 Mendel	Cyrla Blima Samsonów?
5	MORA	Rywka	21 Zajnwel (d)	Golda Lubinski (d?) Bartkow, Sosznowska Com.
6	ZAJAC	Chaim Leibus	19 Eliasz	Chaia Midlaz Kielce
6	RAFALOWICZ	Rajzla	18 Rachmil	Matla Ajzenberg Kielce
7	WULFOWICZ	Icek	26 Lejzor	Mindla Perla [Berkowicz] Niestachow KD
7	ROZENBERG	Peslia	17 Berek	Chana Moszkow Radoszyce KD

8	KISTENBAUM	Lejbus	19	Icik Fajwel	Chana Rywa Giazda?	Daleszyce
8	BORKOWSKA	Malka	22	Gerszla	Ester Godfarb	Daleszyce
9	KALISZER	Lejba	19	Icek	Ruchla Pionkowski	Końskie
9	FRAJTAK	Chana Chinda	16	Anzel	Rajzla Gliat	Kielce
10	ROTSZTEJN	Ezriel	18	Matusa	Maria	Kielce
10	URBAJTEL	Cyrla	18	Abram	Zysla Laia Sas	Kielce
11	KAC	Szmul	19	Abram	Ester	Daleszyce
11	WAJNSZTOK	Chaja Sura	18	Aron	Laia Liba Kenigsztein	Daleszyce
12	BRAUM	Dawid	18	Szlama	Maria Wajsman	Kielce
12	WAJSMAN	Machlia	18	Gdala Josek	Rywka Bonk	Szydłowiec? KD
13	KANER	Chaim	20	Gerszla	Sura Cukerman	Kielce
13	LEWKOWICZ	Rywka	20	Lejbus	Chana Jurkowskich	Kielce
14	WAJNCWEJG	Fiszel	22	Abram Gimpel	Rywka Wajsman	Cisowa, KD
14	GOLDBERG	Rywka Ruchla	19	Michal (d)	Pesla Marmint	Kielce
15	LEWKOWICZ	Izrael (w)	38	Eysz	Tojba Ajzenberg	Chalupka, Morawica
15	FAJNER	Brandla	21	Icek	Laia Lewkowicz	Chalupka KD
16	GOTFRID	Boruch (w)	26	Szulim	Malka Goldlust	Labedziow? KD
16	MINC	Sura Perla	16	Aron Maier	Maria Gotfrid	Włoszczowa?
17	AMSTOWSKI	Efroim	20	Icek (d)	Wita Gelkewski?	Zarnow
17	CIMERMAN	Ruchla	21	Lejzor	Laia	Kielce
18	ROZENSPIR	Szlama Sabsa	19	Izrael Wulf	Chinda Erelich	Lublin
18	KALIKSSTEJN	Malka	16	Szlama	Perla Ita Wajsblum	Kielce
19	ROZENCWEJG	Mechel	18	Gerszla	Ester	Stopnica
19	STASZOWSKI	Bajla	16	Izrael	Ruchla Aurbach	Kielce
20	CZAPA	Abram (w)	46	Szmul	Gitla (d)	Morawica
20	ZAJAC	Gitla (w)	30	Nuchim (d)	Szajndla Lewkowicz	Chalupka KD
21	STRAZBERG	Boruch Dawid	18	Moszek Mordka	Chaya Ester Manela	Kielce
21	MANELA	Enta	20	Szlama Hersz (d)	Rechla Zimlowicz	Kielce
22	GOLDBERG	Jakob Aron	20	Moszek	Dworjra Ruchla Igelberg	Kielce
22	GURT	Sura Bajla	20	Pinkus Lejbus	Gela Machrowski	Głowno, Brezinska? D
23	GUTMAN	Joel	24	Chaskiel	Pesla	Chęciny
23	BONK	Estera	17	Icyk	Sura Kac	Kielce
24	STASZOWSKI	Mordka (w)	30	Izrael	Ruchla Aurbach	Kielce
24	SPIRA	Cyra (w)	26	Moszek	Pesla Manela	Kielce
25	SENDROWICZ	Mendel	19	Gerszla	Chana	Mniow KD
25	SZISLOWSKA	Dwojra	17	Abram	Ruchla	Mniow KD
26	RYZENBERG	Abram	19	Mendel	Szajndla Fridman	Kielce
26	WAJNRAJTER	Dwojra Faigla	23	Moszek	Ester	Kielce
27	RO滕ENBERG	Abram	18	Moszek (d)	Maria	Szulek, Rakowska
27	KUPERBERG	Rachla	22	Feliks	Blima [Zlota Michlow] (d)	Domaszowice KD
28	WAJSDORF	Wulf	19	Jojna (d)	Ruchla Inrot	Domaszowice
28	GARFINKEL	Sura	19	Szlama	Chana Kwalwasser (d)	Domaszowice
29	GOLDSZLAGER	Szmul	19	Chaim Maier	Maria Rozenberg (d)	Kielce
29	MANELA	Estera	17	Dawid	Gitla Ajchler	Kielce
1883						
1	BRUKER	Todres	21	Fajwel Jakub	Brandla Sosnowski	Kielce
1	GOLDBERG	Dwojra	18	Szmul	Malka Sosnowski (d)	Poslowice KD
2	JOSKOWICZ	Mendel	20	Kiwa (d)	Ela Zilbersztajn	Dąbrowa? KD
2	BERLINSKI	Fajgl	17	Gerszla	Gitla Szperling	Obice KD
3	SZPILBERG	Mendel	18	Icik	Chena Frimeta	Janow, Częstochowa D
3	LEWARTOWSKI	Maria	17	Eliasz	Ester Finkelsztein	Daleszyce KD
4	GOLDSZTAJT	Zelman	18	Kalma (d)	Ruchla	Kielce
4	LEWENSZTAJN	Chinda	18	Moszek Gersz	Rechla	Kielce
5	KORNBLUM	Towia	19	Icek	Perla Finkelsztein	Kielce
5	LIECHTENSSTEJN	Pesa	25	Chaim	Cyrla Kinegsberg	Kielce
6	BUCHNER	Izrael	19	Enzal	Pesla Herszberg	Działoszyce
6	RAJZMAN	Blijma	19	Wigdor	Paia Elechnowicz	Kielce
7	KOCHEN	Chaim	18	Izrael	Szajndla Sas	Kielce
7	KOCHEN	Gitla	17	Abela	Chana Wajsbro	Kielce
8	TEMPELCHOF	Janasz (w)	44	Lejzor Icik (d)	Ryca	Kielce
8	CHERMAN	Fajgl	22	Dawid (d)	Mindla (d)	Kielce

9	GOCIAM	Chaskel	20	Aizel	Rywka Perla Finkler	Kielce
9	GROSFELD	Serka Fajga	17	Maier	Estera Rozenbaum	Kielce
10	LEWKOWICZ	Jankel	19	Moszek	Zlota Federman	Kielce
10	ZILBERSZPIC	Chaja Liba	19	Jochon (d)	Cynla Cwajgel	Kielce
11	CUKERMAN	Jakob	18	Judka	Ruchla Jura	Kielce
11	MANELA	Estera	22	Jakob Dawid	Chana Wislicki	Kielce
12	WIKINSKI	Gerszla	24	Moszek	Sura Pasternak	Kielce
12	SUCHECKA	Czarna	17	Wulf (d)	Ester Wikinski	Kielce
13	PRZYSUSKI	Lejbus Zajnwel	21	Szimon	Brandla Kronenberg	Kielce
13	SZTERDINER	Masza	19	Eliasz	Frimeta [Szlamowicz]	Kielce
14	GARFINKEL	Aron	19	Izrael Maier	Chana Oselka	Bialogon KD
14	CHOROWICZ	Szandla	20	Lejbus	Chaia Ruchla Garfinkel	Bialogon KD
15	FUKS	Jakob	24	Gerszla	Zelda (d)	Chęciny
15	BANACH	Rywka Laja	20	Chaim	Rywka Dzewencki	Kielce
16	MINSKI	Wulf Symcha	22	Chaim	Gitla Himelfarb	Dąbrowa
16	GLIAJT	Maria Laja	17	Wulf Fajwel (d)	Ruchla	Dabrowa KD
17	GARFINKEL	Izrael	23	Szmul Maier	Chana Oselka	Bialogon KD
17	HOFTMAN	Dwojra	22	Mordka Leib (d)	Cyna	Bialogon KD
18	SPIRA	Lejbus Josek	22	Moszek	Pesla Manela	Kielce
18	TASMA	Nacha	26	Gercel	Blima Lis	Kielce
19	ROTSZILD	Judka	18	Szmul	Druza (d)	Kielce
19	GEPNER	Szyfra	19	Rachmel Ber	Rochma Gepner	Kielce
20	WAKSBERG	Szaja	19	Lejbus Szachna	Golda Bokser?	Kielce
20	REMBISZEWSKI	Brandla	19	Szlama	Rochla Pasternak	Kielce
21	BEKER	Szlama	20	Lejbus	Majtla Torgowski	Chmielnik?
21	ZILBERING	Sura Szajndla	17	Perec (d)	Malka	Kielce
22	OBERMAN	Moszek Lejzor	20	Gersz	Fajgl [Berkholc]	
22	TENENBAUM	Chinda Rywka	20	Naftula	Ruchla Zilberspic	Kielce
23	ZILBERSZTAJN	Gersz Mendel	18	Izrael	Frajdl Rozenblat	Kielce
23	LERER	Frajdl Tauba	19	Daniel Zelik (d)	Malka Laia [Manela] (d)	Kielce
24	SZTARKMAN	Sana	25	Moszek	Mina? Sztarkman	Wąchock
24	GRUNDMAN	Chinda	21	Josek Mendel (d)	Szajndla Eichler	Kielce

1884

1	LEJWA	Icek	20	Boruch Dawid	Ester Laia [Helfant] (d)	Chęciny
1	BRUKIER	Sura Pesla	19	Fajwel	Brandla [Sosnowski]	Kielce
2	ZINGERMAN	Chaim	23	Eliasz	Entla Zygmunt	Kielce
2	KIFER	Ruchla	24	Dawid	Fajgl Zajdman	Kielce
3	BOJMLIC	Pinkus Fajwel	20	Wulf (d)	Frimeta Lubincki (d)	Kielce
3	ELIASZOWICZ	Chinda	20	Zelman (d)	Ajdla Zeznicka	Kielce
4	SKURA	Lejzor	20	Leiba	Ruda Cukier	Pacanów
4	NAJFELD	Chinda	19	Rubin	Entla Brandla Frajnowicz	Kielce
5	RAPOPORT	Icek Majer	18	Gutman	Zysla Manela	Kielce
5	WAJNFELD	Szinka Rajzla	17	Berek	Bajla Ruchla Waisberg	Kielce
6	LUBINSKI	Jankel	20	Szaia	Dworja [Wajnberg]	Kielce
6	WIKINSKA	Chana	21	Moszek (d)	Sura Szmulek	Kielce
7	WAJNSZTOK	Berek Majer	19	Moszek	Gitla Miodecki	Daleszyce
7	KWEKZYLBER	Rywka	16	Jakob Boruch	Bajla Gutenberg	Kielce
8	BURSZTIN	Wulf	31	Icyk (d)	Ela Zilbersztein	Kielce
8	DRUZKARZ	Pesla	21	Dawid (d)	Dwojra Liba Laks	Chmielnik?
9	BIOLOBRODA	Judka Abram	26	Lewek Wulf	Szandla Goldberg	Kielce
9	MOSZKOWICZ	Bajla	30	Matusa	Mindla Rozenwald	Kostomłoty KD
10	CYTRINBAUM	Nusyn	24	Izrael	Sura	Kielce
10	KAUFMAN	Szajndla Cypa	20	Josek	Cyrla	Kielce
11	URBAJTEL	Moszek	21	Zelman	Gitla Alszuwar?	Jaszow KD
11	PRAJS	Golda	19	Lejbus	Udla Kejnter?	Zagnansk? KD
12	NOWAK	Chaim	21	Szmul	Fajgl Zilberberg	Bodzentyn
12	KIFER	Marija	24	Dawid	Fajgl Zajdman	Kielce
13	WASSER	Lejzor Lejbus	18	Josek	Chana Laia [Bugajski]	Kielce
13	GOLDBERG	Chaja	19	Abram	Sura Gracko?	Chmielnik
14	SZAFIR	Moszek Mordka	18	Izrael	Brandla Boksbbaum	Kuzniaki, Snochowice
14	ADLER	Sura Nacha	18	Moszek	Malka Chaia Wajsblum	Kielce

Olkusz Births 1810-1825

<u>Akt</u>	<u>Name</u>	<u>Date</u>	<u>Father</u>	<u>Age</u>	<u>Mother</u>	<u>Age</u>
1810						
P12	Awraham Jakowicz	10/22	Jakow Daniel	24	Lai Szancow	-
P17	Sara Szterner	11/24	Moshe Szterner	28	Ewa Eichenwald	25
P18	Rachel Sztatler	12/3	Awraham Sztatler	24	Anna Szteiner	18
P20	Fabyan Szymonowicz	12/12	Szymon Awrahamowicz	18	Sara Itzikow	18
P21	Rachel Buchner	12/12	Jochan Buchner	39	Salomei Luxenburg	28
1811						
2	Zurman Joel Lewkowicz	1/5	Lew Zurmanowicz	32	Beila Itzikowicz	40
43	Marek Rothenberg	3/17	Bernard Rothenberg	40	Maryanna Herszkow	32
45	Jakob Freilich	3/20	Manelle Freilich	28	Francziska Meller	18
49	Ewa Fenenbaun	4/2	Lew Fenenbaun	24	Anna Weyser	23
61	Anna Szabel	4/20	Itzik Szabel	42	Anna Kewowna	40
68	Jakob Dawid	4/29	Izaak Dawid	26	Anna Aharonowicz	18
70	Mendel Rachomowicz	5/5	Hersz Rachomowicz	40	Bluma Szmulow	31
75	Bella Sterk	5/12	Yochim Sterk	26	Maryanna Yochimowna	21
86	Jochim Moshe Stayhauser	5/20	Jakob Stayhauser	32	Telili Lubomowicz	21
88	Ester Grinfeld	5/27	Szymon Grinfeld	30	Sara Berkowna	21
91	Leja Zelinger	5/30	Szaja Zelinger	36	Rosa Gutkowna	41
104	Rochla Kleynberger	6/24	Mendel Kleynberger	40	Laia Leyzerowicz	36
144	Jakob Jakobowicz	10/18	Lew Jakobowicz	57	Anna Weysbertow	36
148	Rosa Abramowicz	11/3	Marek Abramowicz	37	Salomei Zelinkowna	22
153	Mordka Osierowicz	11/18	Dawid Osierowicz	40	Ferejsy Herszkowicz	36
159	Rywka Dawidowicz	12/12	Haskel Dawidowicz	18	Bluma Frydman	18
1812						
P2	Lew Szmul	1/6	Szymon Szmul	30	Ester Szymonowicz	25
P6	Rywka Laja Szpilman	1/23	Moshe Szpilman	30	Gitla Lewkowicz	24
P15	Lew Buchner	2/12	Wolf Buchner	18	Kunegum Lewokowicz	16
P16	Rywka Cukerman	2/18	Dawid Cukerman	35	Lai Herszkowicz	26
P17	Haja Hupper	2/20	Josef Hupper	58	Tauba Jochymowicz	41
P21	Hendl Rybnow	3/2	Lew Rybnow	36	Sora Szlomowicz	30
P30	Dawid Dawidowicz	3/28	Izaak Dawidowicz	29	Anna Aharonowicz	24
P31	Ruchel Bierbaum	4/1	Leibel Bierbaum	36	Bella Jakobowicz	40
P31	Laja Fogel	4/4	Fabian Fogel	36	Bajla Szmulowicz	42
P47	Moshe Goldflus	7/22	Szmul Goldflus	49	Sora Gerszon	41
P49	(no name) Rosenhaim	8/25	Sashim Rosenhaim	22	Pesza Herszkowicz	17
P52	Lai Jakubowicz	9/17	Moshe Jakubowicz	60	Gitla Awrahamowicz	30
P54	Dawid Fridman	9/24	Szmul Fridman	27	Faigl Plumberg	21
P55	Lew Weisfeld	10/7	Samson Weisfeld	32	Sora Berkow	21
P59	Roza Freilich	10/22	Lew Freilich	57	Anna Jakubowicz	38
P60	Sora Siomdal	10/21	Moshe Siomdal	50	Golda Szmulowicz	43
P61	Sashim Abrahamowicz	11/10	Szymon Awrahamowicz	22	Sora Itzkowicz	18
1813						
2	Dawid Cukerman	1/2	Majer Cukerman	27	Marianna Glikstain	24
8	Marek Glikstain	1/12	Lew Wolf Glikstain	19	Ester Goldflus	20
9	Dawid Pilecki	1/13	Judka Pilecki	27	Roza Sztatler	18
13	Zusman Biernbaum	1/26	Hersz Biernbaum	24	Sora Lewkowicz	21
18	Salamon Dawid	2/3	Hersz Dawid	20	Bluma Fryzman	21
31	Freidl Bruner	3/18	Jakob Bruner	60	Rywka Lewkowicz	41
36	Jakob Josef Freilich	4/2	Mordka Freilich	30	Faigl Meller	23
38	Maria Rosner	4/2	Marek Rosner	36	Rochla Fryzman	17
45	Gitla Freiberg	5/14	Leyzer Freiberg	55	Beila Szmulowicz	41
54	Szmul Blumberg	6/24	Marek Blumberg	60	Lai Herszkowicz	24
108	Haia Rubinowicz	10/17	Hersz Rubinowicz	22	Rywka Stayner	18
125	Jochim Kerner	12/2	Herszl Kerner	57	Rochla Kerner	-
130	Nicha Moshkowicz	12/5	Jakob Moshkowicz	18	Szaindl Mendlowicz	21
1814						
24	Jachim Cygler	3/6	Icyk Cygler	50	Hai Cygler	24
25	Sora Samuel	3/6	Szymon Samuel	36	Ester Abramowicz	25
33	Jozef Cygler	3/22	Karpil Cygler	25	Malka Cygler	23

35	Marek Sztatler	3/23	Abram Sztatler	26	Anna Sztayner	24
42	Sora Mandel	3/26	Lewek Mandel	45	Sora Lewkowicz	25
58	Dobra Gutman	5/9	Berek Gutman	43	Gitla Gutman	33
59	Leyzer Eliazrowicz	5/9	Lewek Eliazrowicz	40	Sara Eliazrowicz	31
72	Icek Fogul	6/22	Azyk Fogul	40	Anna Herszkowicz	36
80	Lewek Cukerman	7/17	Dawid Cukerman	34	Lai Herszkowicz	27
83	Izaak Kleinberg	7/23	Mendel Kleinberg	36	Lai Sziowicz	36
103	Jakub Laszawicz	10/14	Szymon Laszawicz	37	Teresza Kapiszow	31
109	Marek Szafer	11/8	Jakub Szafer	24	Hanka Berl	24
1815						
6	Wolf Weisfeld	1/8	Samson Weisfeld	36	Sora Berkowicz	24
7	Efraim Efraimowicz	1/9	Selig Efraimowicz	29	Selda Mordkowicz	22
11	Salomea Zelinger	1/18	Szaja Zelinger	40	Katarzyn Solomonowicz	31
17	Izaak Cukerman	2/2	Moshe Cukerman	26	Merla Berkowicz	26
18	Berek Minberg	2/3	Rubin Minberg	19	Lai Wolfman	19
23	Dawid Dyner	3/1	Moshe Dyner	25	Rochla Joskowicz	20
31	Izak Goldflus	3/16	Szmul Goldflus	58	Sara Gerszlow	38
39	Szaia Sztainer	4/6	Jakob Sztainer	34	Dwora Merner	23
42	Ester Szterner	4/9	Moshe Szterner	30	Ewa Eichenwald	27
51	Dawid Cukerman	5/22	Szmul Cukerman	20	Czarne Kerner	19
53	Braindla Rozenhaim	5/25	Jonas Rozenhaim	23	Rodla Feyner	28
54	Herszl Zeydner	6/14	Joachim Zeydner	18	Taube Wolfman	20
60	Maier Gliksztayn	6/19	Lewek Gliksztayn	22	Ester Goldflus	22
69	Mendel Blumberg	7/9	Marek Blumberg	36	Saila Heklerowicz	26
70	Ryfka Tenenbaum	7/12	Lewek Tenenbaum	27	Anna Weyser	26
74	Taube Feyner	7/23	Maier Feyner	36	Indka Gromkow	35
79	Abraham Dawid	8/11	Herszl Dawid	23	Bluma Ingman	23
80	Hendla Grumbaum	8/11	Leyzer Grumbaum	24	Szaindl Berkowicz	18
83	Gitla Cukerman	9/4	Dawid Cukerman	33	Lai Herszkowicz	28
87	Dawid Zeydner	9/25	Perec Zeydner	40	Barbara Abrahamowicz	35
94	Libe Silbersztayn	11/16	Lewek Silbersztayn	42	Szaindla Jostymowicz	26
98	Ryfka Freylich	11/22	Emanuel Freylich	28	Feigl Meller	25
102	Josef Frydman	12/4	Samuel Frydman	24	Feigl Blumberg	25
109	Solomon Josef Rosner	12/22	Marek Rosner	29	Ruchla Herszkowicz	24
112	Krandele Rozenhaym	10/11	Alexander Rozenhaym	52	Pesza Pinkasowicz	26
113	Fromela Szpilman	9/26	Marek Szpilman	30	Roza Lewkowicz	27
1816						
11	Baila Birman	1/8	Herszl Birman	24	Sora Lewkowicz	22
30	Abraam Sztatler	3/2	Judka Sztatler	30	Kujsla Wolfowicz	24
40	Ester Ickowicz	3/21	Jakob Ickowicz	20	Klara Moshkowicz	20
51	Wrona Janos	4/27	Dawid Janos	19	Barbara Hanowinacher	17
69	Abraam Cukerman	6/19	Szmul Cukerman	27	Czarne Kerner	18
71	Sara Sztatler	6/11	Abraam Sztatler	27	Anna Hamer	24
76	Ester Eilenberg	6/29	Josef Eilenberg	38	Ruchla Goldflus	24
79	Lewek Rabinowicz	7/5	Herszl Rabinowicz	22	Rose Igrowicz	24
83	Rochla Waletur	7/9	Kopel Waletur	28	Ester Moshkowicz	22
84	Szerce Gliksztayn	7/12	Lewek Gliksztayn	23	Ester Goldflus	23
85	Rubin Gliksztayn	7/12	Herszl Gliksztayn	23	Ryfka Sztayner	22
93	Hersz Gliksztayn	8/2	Berek Gliksztayn	30	Braindla Adler	25
105	Teresza Szafel	10/12	Jakob Szafel	24	Anna Berkowicz	23
126	Salomea Zelinger	11/6	Solomon Zelinger	40	Katarszyn Jakubowicz	46
130	Ewa Rosner	11/30	Moshe Rosner	36	Rodla Frydman	27
136	Hersz Rosenberg	12/12	Berek Rosenberg	40	Michala Gliksztayn	38
138	Sara Fogul	12/12	Faybel Fogul	40	Bayla Szmulowicz	38
1817						
23	Moshe Herszl Pinkus	2/24	Herszl Pinkus	20	Szaindla Rozenhaim	20
25	Freidl Rozenhaim	3/3	Jonas Rozenhaim	24	Rodla Fenner	24
32	Abraam Moshe Grinbaum	3/18	Leyzer Grinbaum	31	Szeindla Szpilman	30
37	Golda Zeidner	3/30	Jochim Zeidner	29	Tauba Zibner	24
41	Hinda Weisfeld	4/18	Samson Weisfeld	36	Sara Berkowicz	24
44	Johanna Grosman	4/12	Szlomo Grosman	21	Anna Szlomowicz	20
63	Sara Zelinger	6/9	Tobias Zelinger	30	Mary Szlomowicz	25
67	Zofia Zelinger	6/17	Marek Zelinger	37	Mary Lanudow	-
68	Abraam Kapor	6/19	Jozef Kapor	70	Tauba Jochimowicz	47

79	Jakub Sztatler	7/30	Judka Sztatler	34	Roza Sztatler	28
81	Herszl Szternner	8/3	Moshe Szternner	36	Ewa Eichenwald	32
82	Hercyk Lugerner	8/3	Faybel Lugerner	26	Liwa Cukerman	23
108	Herszl Cukerman	10/29	Maier Cukerman	30	Merla Gliksztayn	26
109	Sara Mitelman	10/29	Jakob Mitelman	36	Mirla Maierowicz	28
126	Solomon Sztayner	12/22	Jakum Sztayner	37	Roza Mermerowicz	25
133	Moshe Herszl Rosenhaim	2/24	Alexander Rosenhaim	52	Pesza Pinkusowicz	26
134	Marek Porebski	8/15	Herszl Porebski	20	Rochla Kerner	18
135	Abraam Dyner	2/7	Moshe Dyner	25	Rochla Joskowicz	20
1818						
1	Sora Cuker	1/1	Maier Cuker	40	Maryanna Herszcowicz	36
3	Fran Blumberg	1/5	Marek Blumberg	40	Salomea Hekler	30
6	Abraam Rozenhaim	1/15	Lewek Rozenhaim	21	Zofia Sydalt	-
23	Brandla Berkowicz	2/6	Abraam Berkowicz	30	Blume Jozek	20
29	Hendla Hory	2/20	Michal Hory	39	Rohcla Kuper	32
30	Haja Wolfowicz	2/23	Itzik Wolfowicz	40	Ewa Lewkowicz	37
42	Gitla Frydman	3/7	Samuel Frydman	26	Kanda Blumberg	25
46	Israel Frydman	3/19	Dawid Frydman	26	Bluma Frydman	26
58	Frindla Rozenhaim	4/22	Jonas Rozenhaim	28	Rodla Feyner	25
59	Hana Berkowicz	4/30	Elias Berkowicz	43	Bluma Herszkowicz	37
65	Izaak Dawid Rozenhaim	5/25	Alexander Rozenhaim	28	Pesza Libkonowna	23
67	Judka Freylich	5/30	Manel Freylich	32	Faydle Meler	33
71	Lewek Lewkowicz	6/15	Palma Lewkowicz	42	Sora Moshkowicz	24
85	Izrael Izaak Cukerman	8/1	Dawid Cukerman	33	Laia Herszkowicz	-
113	Edla Sztatler	10/6	Abraam Sztatler	23	Anna Sztayner	22
132	Moshe Birman	11/15	Herszl Birman	32	Sara Lewkowicz	25
135	Frayda Bril	11/21	Jakob Bril	28	Szydla Eichenwald	28
139	Dawid Sztatler	12/5	Maier Sztatler	25	Gitla Szmulowicz	26
145	Szymon Welner	12/12	Karpil Welner	33	Ester Moyrezowna	23
147	Machele Silber	12/18	Lewek Silber	46	Szaydla Jochimowicz	24
152	Szmul Bryner	12/22	Nachman Bryner	70	Gitla Lewkowicz	38
156	Icek Gliksztayn	12/26	Herszl Gliksztayn	27	Rywka Sztayner	24
157	Abraam Jakubowicz	12/27	Icek Jakubowicz	28	Klara Grosman	24
158	Rochla Grosman	12/27	Solomon Grosman	25	Hana Szlomowicz	24
1819						
10	Abraam Fogel	1/19	Aizek Fogel	36	Anna Fogel	38
62	Tamara Hana Adler	4/5	Aron Adler	36	Haia Frydman	32
84	Ikaz Dyner	5/17	Moshe Dyner	24	Rochom Mincz	24
94	Marek Manberg	6/13	Rubin Manberg	-	Laia Lwowwicz	20
104	Laja Gliksztayn	7/12	Lewek Gliksztayn	32	Ester Szmulow	28
106	Rochma Aylenberg	7/19	Jozef Aylenberg	39	Ruchla Goldflus	28
114	Gitel Marack	7/25	Lewek Marack	34	Sora Berkowicz	30
117	Moshe Zyngier	8/4	Szaia Zyngier	52	Sara Szmulow	32
119	Moshe Korostal	8/17	Szmul Korostal	29	Maryanna Maierkow	20
127	Gitla Blumberg	9/13	Dawid Blumberg	35	Rocha Jakubowicz	-
130	Lewek Gliksztayn	9/20	Berek Gliksztayn	33	Brandla Adler	28
134	Izaak Cukerman	9/24	Szmul Cukerman	27	Czarne Kerner	26
139	Solomon Zelinger	10/6	Marek Zelinger	39	Maryanna Szmulowicz	32
142	Roza Bril	10/17	Jakub Bril	28	Szandla Eichenwald	-
163	Mendla Szternner	12/22	Moshe Szternner	37	Ewa Eichenwald	30
164	Roza Lewkowicz	12/23	Kalman Lewkowicz	34	Sora Wolfowicz	28
1820						
14	Margorita Berkowicz	1/14	Abraam Berkowicz	40	Glima Jaskewicz	30
15	Berka Grynbaun	1/18	Layzer Grynbaun	33	Szandla Abraamowicz	22
21	Zurman Welner	1/25	Jakob Welner	33	Rochla Zurmanowicz	22
34	(no name) Mitelman	2/3	Jakob Mitelman	36	Maryanna Maierowicz	34
39	Gutman Blumberg	2/19	Marek Blumberg	35	Salomea Hebler	28
51	(no name) Sztatler	2/28	Abraam Sztatler	36	Anna Stainer	27
55	Moshe Sztainer	3/1	Jakob Sztainer	39	Dwora Marmar	26
65	Ester Logridner	3/12	Fittel Logridner	31	Liwsia Cukerman	25
66	Szlama Zaydner	3/13	Jochym Zaydner	-	Taibla Walowowicz	25
69	Lewek Rosner	3/16	Moshe Rosner	46	Rochla Lubsner	28
72	Sara Szymlowicz	3/18	Herszl Szymlowicz	27	Bayla Solomonowicz	21
75	Figul Dawidowicz	3/26	Haskel Dawidowicz	35	Bluma Frydman	32

77	Ruchla Jaskowicz	3/29	Abraam Jaskowicz	35	Sara Grosman	26
81	Gitel Dyner	4/7	Jakob Dyner	34	Hai Herszlikowicz	26
83	Lewek Pirowski	4/9	Icek Pirowski	36	Laia Feldman	33
87	Anna Lewkowicz	4/16	Jochym Lewkowicz	23	Liwsia Kerner	21
96	Margela Waldner	4/29	Abraam Waldner	35	Anna Faibusowicz	30
103	Abram Josef Rosner	5/12	Janos Rosner	30	Rodla Fainer	25
121	Jakob Laichla	6/24	Szymon Laichla	32	Telila Hawenbierowicz	30
127	Sara Rosner	7/1	Zyslin Rosner	28	Pesza Lipolidowicz	26
132	Szlama Cukerman	7/16	Maier Cukerman	30	Merla Gliksztayn	32
154	Ewa Szpilman	8/22	Marek Szpilman	34	Wiktory Lewkowicz	25
167	Sara Lewkowicz	10/6	Manelle Lewkowicz	30	Faygl Meller	32
176	Abraam Rosenblat	10/23	Israel Rosenblat	24	Haja Zeidner	22
182	Leybus Goldfeld	11/1	Szymon Goldfeld	32	Rywka Aronowicz	22
198	Marya Wolfowicz	12/17	Icek Wolfowicz	42	Ewa Lewkowicz	30
199	Baila Wolfowicz	12/17	Icek Wolfowicz	42	Ewa Lewkowicz	30
1821						
21	Jachetka Waldner	1/31	Karpil Waldner	30	Ester Moshkowicz	28
27	Dwoyra Grosman	2/15	Szlomo Grosman	28	Anna Szlomowicz	25
28	Abram Freylich	2/15	Malka Freylich	17	-	-
31	Faigel Naifelt	2/18	Berek Naifelt	36	Toba Jochymowicz	28
39	Szprince Landerka	2/28	Icka Landerka	44	Fraydl Herszkowicz	36
58	Josef Szterner	3/28	Moshe Szterner	38	Ewa Eichenwald	35
70	Rubin Szneker	4/13	Icek Szneker	33	Pesza Ansilowicz	34
86	Szlomo Cukerman	5/13	Dawid Cukerman	36	Lai Herszkowicz	33
87	Ida Sztatler	5/14	Abraam Sztatler	34	Anna Sztatler	28
88	Aydla Grosman	5/15	Icek Grosman	30	Klara Grosman	26
95	Baila Rosenheim	6/1	Jonas Rosenheim	30	Razl Fainer	28
103	Marek Rosenheim	6/26	Dawid Rosenheim	30	Ryfka Markowicz	20
108	Jochym Bryl	7/20	Jakob Bryl	30	Szaindla Eichenwald	28
111	Eydl Gliksztayn	7/24	Herszl Gliksztayn	37	Ryfka Fayner	28
124	Wolf Sztayner	8/20	Josef Sztayner	23	Rochla Berkowicz	22
138	Lewek Sztatler	9/21	Maier Sztatler	27	Gitla Stoyserowicz	-
147	Cyne Joskowicz	10/5	Abraam Joskowicz	45	Sara Manellowicz	35
150	Beila Maylant	10/13	Szmul Maylant	56	Hai Kirniczki	-
166	Ryfka Godfryd	11/16	Berka Godfryd	-	Rosa Godfryd	-
170	Stanika Adler	11/30	Aron Adler	40	Hai Starendowicz	35
189	Feybus Zelinger	12/26	Marek Zelinger	43	Mary Szmulowicz	-
1822						
3	Wolf Frydman	1/6	Michal Frydman	56	Rochoma Frydman	40
4	Icka Zylberszyc	1/7	Lewka Zylberszyc	50	Szaindla Jochymowicz	32
7	Icek Stauser	1/11	Solomon Stauser	52	Beyla Szymkowicz	-
8	Ewa Ciller	1/11	Maier Ciller	42	Maryanna Herszlikowicz	-
17	Symula Rosenberger	1/30	Marek Rosenberger	32	Hai Szymkowicz	29
18	Herszl Cygler	1/30	Jakob Cygler	31	Malka Myller	30
27	Haja Beniaminowicz	2/6	Dawid Beniaminowicz	36	Ruchla Kerner	38
28	Sara Kurcwayl	2/7	Szmul Kurcwayl	30	Mary Maierowicz	32
33	Aron Sztark	2/20	Alexander Sztark	26	Dwoyra Aronowicz	25
37	Laja Kesler	2/24	Abraham Kesler	22	Rosalyn Maierowicz	18
44	Hana Rywka Gliksztayn	3/3	Lewek Gliksztayn	33	Ester Goldflus	32
53	Ryfka Eilenberg	3/11	Josef Eilenberg	41	Ruchla Goldflus	29
54	Berek Grynbaum	3/12	Leyzer Grynbaum	35	Szaydla Abramowicz	28
60	Nacha Diner	3/24	Moshe Diner	22	Rochoma Meller	21
66	Mendla Birman	4/5	Herszl Birman	33	Sara Lewkowicz	30
69	Jochym Rottenberg	4/15	Berek Rottenberg	49	Mahela Herszkowicz	44
80	Solomon Zusman Rosenhaym	5/22	Syskin Rosenhaym	29	Pesza Liplicowicz	-
84	Gitla Rosenhaym	6/6	Leybus Rosenhaym	24	Zysel Israelowicz	22
95	Sara Glatman	7/5	Rubin Glatman	30	Szaydla Glatman	29
96	Gitla Haskelowicz	7/6	Haskel Dawid	40	Bluma Haskelowicz	29
97	Icek Waysfeld	7/6	Samson Waysfeld	43	Sara Berkowicz	30
99	Szlomo Herszl Cukerman	7/13	Szmul Cukerman	30	Czarne Kerner	24
101	Faygl Goldflus	7/16	Abraham Goldflus	20	Michela Zelinger	19
104	Aron Blumberg	7/29	Marek Blumberg	30	Salomea Haysterowicz	32
108	Rochla Grenblat	9/4	Berek Grenblat	57	Sara Szmulowicz	36
118	Bayla Zaydner	9/7	Jochym Zaydner	-	Tauba Zaydner	-

145	Eidla Sztayner	10/26	Jakob Sztayner	36	Rosa Mermer	30
154	Baia Gliksztayn	11/12	Berek Gliksztayn	36	Braydi Szymonowicz	32
157	Ayzek Dawid Rosenhaym	11/18	Herszl Rosenhaym	21	Aydl Kerner	19
1823						
15	Frymet Fisman	1/22	Marek Finman	34	Faygl Meller	36
22	Aron Sztatler	2/4	Maier Sztatler	28	Gitla Lewkowicz	29
53	Maier Fayner	4/13	Josef Fayner	26	Rochla Fayner	24
57	Leja Goldfreyd	4/23	Josek Goldfreyd	35	Salka Wolfowicz	30
85	Jochan Dyner	6/12	Jakob Dyner	32	Hai Donaiow	28
109	Leja Szterner	8/9	Moshe Szterner	38	Ewa Eichenwald	30
110	Josef Cukerman	8/9	Maier Cukerman	32	Marla Gliksztayn	34
125	Jakob Fachner	9/6	Jochim Fachner	24	Leja Szaiovicz	22
128	Lana Blumentayl	9/12	Szymon Blumentayl	34	Ryfka Eichenwald	-
139	Moshe Zelinger	10/7	Marek Zelinger	40	Mary Szmulowicz	36
144	Gitla Borensztayn	10/15	Jonas Borensztayn	32	Ruda Fayner	30
145	Cyrla Grosman	10/26	Icyk Grosman	31	Klara Grosman	28
148	Cyrla Grosman	10/31	Szloimo Grosman	31	Anna Szlomowicz	28
156	Bayla Rosenblat	11/13	Israel Rosenblat	33	Haja Zaydner	18
162	Joel Sztatler	11/24	Abraham Sztatler	34	Anna Sztayner	30
169	Manea Rosenblum	12/11	Abraham Rosenblum	46	Sara Manylow	36
1824						
1	Laia Bryl	1/1	Moshe Bryl	36	Szaydla Eichenwald	32
11	Laja Szymkowicz	1/22	Herszl Szymkowicz	36	Bayla Hauzer	26
14	Wolf Datner	1/24	Icek Datner	44	Ewa Lewkowicz	27
35	Herszl Kurcwail	2/9	Szmul Kurcwail	33	Mirla Gogsztaian	24
38	Zysla Goldflus	2/12	Bendel Goldflus	25	Maichla Zelinger	23
51	Hendla Szain	3/3	Kopel Szain	90	Szaidla Szain	28
58	Dawid Dyner	3/24	Moshe Dyner	34	Ruchem Meller	30
63	Elkona Cukerman	3/28	Dawid Cukerman	40	Laia Herszlowicz	40
73	Hanna Landau	4/7	Josie Landau	46	Frydla Herszlikowicz	40
92	Gitla Rosner	5/9	Mordka Rosner	39	Ruchma Fryzman	32
110	Tobias Leytman	6/30	Marek Leytman	26	Zysla Koplow	24
116	Tobias Bleitman	7/8	Rubin Bleitman	32	Szandla Osierow	30
129	Ester Luxner	8/11	Aron Luxner	45	Haja Fryzman	40
150	Salka Gottfried	10/4	Berek Gottfried	22	Roza Mitterbergier	21
153	Szaia Macner	10/8	Szmul Macner	48	Beyla Cygler	36
171	Salomon Rozenfeld	10/17	Lewek Rozenfeld	26	Zysla Israelowicz	24
176	Szmul Gliksztayn	10/27	Lewek Gliksztayn	36	Ester Goldflus	35
187	Brandla Immerglik	11/7	Aron Immerglik	53	Hanna Meller	47
188	Szmul Sztark	11/7	Hender Sztark	28	Salka Noglow	26
189	Malka Sztayner	11/7	Jozef Sztayner	25	Ruchla Kewnow	24
198	Jakob Rozenblum	12/2	Abraam Rozenblum	46	Sara Tocherman	36
199	Israel Goldfrand	12/2	Josek Goldfrand	37	Ester Wolfowicz	39
1825						
6	Moshe Kesler	1/9	Abraam Kesler	24	Rosa Perecowicz	23
9	Gitla Gliksztayn	1/11	Herszl Gliksztayn	32	Ryfka Szteynier	28
30	Lewek Freylich	2/8	Manelle Freylich	35	Faygl Meller	38
35	Czarna Gutfeld	2/18	Majer Gutfeld	29	Gitla Sztoser	30
36	Abraam Blumberg	2/22	Marek Blumberg	48	Salomea Hekler	36
38	Szmul Eilenberg	2/28	Jozef Eileberg	43	Ruchla Goldflus	35
45	Reysla Goldflus	3/6	Bendel Goldflus	22	Michelle Zelinger	22
52	Szmul Rozenblat	3/18	Israel Rozenblat	33	Haja Zaydner	21
57	Bayla Danuka	3/23	Eyzel Danuka	-	Sora Immerglik	20
59	Lewek Fryzman	3/30	Dawid Fryzman	32	Bluma Fryzman	32
60	Marya Zylberszyc	3/31	Lewek Zylberszyc	52	Szaindra Jochymowicz	39
82	Dawid Zaydner	4/25	Jochym Zaydner	29	Tauba Wolfowicz	-
83	Izrael Cukerfeld	4/26	Szmul Cukerfeld	30	Czarne Kerner	24
95	Hanna Szymonowicz	5/16	Herszl Szymonowicz	36	Hanna Hauser	27
101	Gitla Cygler	5/29	Jakob Cygler	34	Malka Szteynier	-
106	Joachim Szafy	6/16	Maier Szafy	45	Cyrla Aronowicz	35
110	Wolf Leybus Goldszein	6/25	Mordka Goldszein	40	Ruchma Fryzman	28
116	Jakob Buchbinder	7/16	Icyk Buchbinder	31	Klara Grosman	27
144	Abraam Rozenhaim	9/23	Herszl Rozenhaim	25	Eydl Kerner	22
185	Eidla Gleitman	12/11	Szmul Gleitman	24	Beyla Royzenrow	23

LETTERS and E-MAIL

We welcome comment from our readers. Send mail to Gene Stam, Coordinator, P.O. Box 520583, Longwood, FL 32752. The E-Mail address is <genes@jag.net>

FIRST ISSUE IS WELL RECEIVED

Received the SIG journal yesterday and read it at night. It is a remarkable piece of work, very stimulating. Congratulations!

H. Daniel Wagner, Assoc. Prof.
Weizmann Institute of Science
cpwagner@wis.weizmann.ac.il

I wish your colleagues the very best of luck in this new undertaking and I look forward to reading your journal and sharing it with hundreds of visitors that visit the Institute each year.

Yale J. Reisner,
Director of Research & Archives
Ronald S. Lauder Foundation
Genealogy Project at the Jewish
Historical Institute of Poland
ul. Tłomackie 3/5,
00-090 Warsaw, Poland

Nice job! Well presented and full of good information.

Gary Mokotoff
vhwc10a@prodigy.com

BRAVO!

A.T. Yuhasz
al-yuhasz@worldnet.att.net

Nice job. I wish you and your team the very best of luck.

Steven A. Zedeck,
former coordinator, Russian Era
Indexing of Poland Project (REIPP)
saz@jlc.net

Outstanding job on the first issue.

Mike Meshenberg
meshenbe.otd@mhs201.otd.anl.gov

The journal is excellent and a great first push into the past.

Harry Kavett
Kavett@aol.com

Got today by mail the journal. Thanks. It looks very good for a starter. My deep appreciation to what you people accomplished.

Gideon Carmi
Carmig@netmedia.net.il

The new journal was spectacular. You do marvelous work. I can see that it is a tremendous job to organize.

Dolores Ring
dmring@aol.com

The first issue of the K-R SIG was wonderful - I got several useful ideas to extend my research of Ozarow. I would be grateful for e-mail addresses of active Ozarow researchers to discuss these further. I look forward to the next issue.

Norman Weinberg
103232.1716@compuserve.com

We thank all of those who complimented us on our first issue. These are but a few of them. We, in turn, thank all of you for giving us the privilege of putting out this journal. -GS

ARE THERE RECORDS FOR OSTROWIEC?

Since LDS does not have Jewish records for Ostrowiec Swietokrzynski on file, do Jewish records--Birth, Marriage, Death, Cemetery--exist and how does one access these records without going to Ostrowiec? It is my intent to visit in 1998, but I am not equipped to research the records.

Col. Harry Stein
ytp23a@prodigy.com

You will need to write to the Archives and/or USC (depending upon what time period you are interested in). See the article "Vital Records in Poland" in this issue of the journal. Please let us know what you find out. -WB.

WANTS INFO ON HOW RELATIVES PERISHED

I have no inherent interest in genealogy except for personal (reasons). One of the issues is to find out where exactly different members of my family perished. Where do I start?.

Margalit Tal
mtal@cn.huc.edu

Each of us has his or her own personal reasons for doing genealogical research. You might begin at the U.S. Holocaust Museum research department. -GS

LETTERS and E-MAIL

(Continued from the previous page)

WHY DO DEATHS EXCEED BIRTHS IN RADOM

Usually when viewing LDS films of vital records, the number of births in a given year exceeds the number of deaths, except in the case of things like the years plagued by cholera epidemics. I noticed an abnormally large amount of deaths in the beginning of the Jewish civil registry for the city of Radom compared to the amount of births. Things eventually got to be more along what was expected, but I wonder if you knew why?

Robert Heyman
robey@mindspring.com

For the years 1827-1841 almost every year has a significantly greater number of deaths than births. I suspect that the reason for this was the Radom hospital. In the 1848 cholera epidemic, many of the deaths registered in Radom were for non-Radomers who died at the Radom hospital. They came from other powiat (districts) and even other gubernias, such as Lublin and Augustow. -LBD

HAS KIELCE YIZKOR BOOK FOR SALE

For sale - Kielce Yizkor Book, Al Baden he'Chorav/ About Our House Which Was Devastated by Dovid Stockfitz published in 1981. Written in Hebrew, Yiddish, and English. Hard-cover, 246 pages in near mint condition. \$25 plus \$5 postage & shipping in North America. Contact at <imagyay@en.com> or mail to JDCO, POB 34152, Cleveland, OH 44134.

Louis Schonfeld
Imagyay@en.com

LOOKING FOR INFO ON SANDOMIERZ

Looking for info on my father's side of the family, from Sandomierz but my dad pronounced it "Sandomish."

Donna
Hoistem@aol.com

Sandomierz was in Radom gubernia of Russian Poland before WWI, with a Jewish population of 2,163 in 1897; 2,641 before WWII. We will be producing much more information about the region in the future. -WB

CAN 1808 ZWOLEN RECORDS BE FOUND?

My ancestry goes back through Brooklyn-Vienna-

Hungary then back to Zwolen no later than 1808. One vital record I found in the record books of Nagy Teten, Hungary,

Date of birth: Apr. 24, 1808
Father of the newborn: Josekim Kirsman
Mother of the newborn: Ana Blum
Residence of parents: Zwolen

I'm not sure whether this means the parents were traveling/visiting at the time of birth, or that they had moved from Zwolen and that their registration had not moved with them.

This 1808 event pre-dates the recorded vital records of Zwolen, as far as I can tell. There are some "Kirzman" records in the earliest microfilmed records of Zwolen, but I see no clear relationship yet.

Fred Davis
lalfdavis@aol.com

You can bridge the gap between your 1808 Hungarian registration and the Jewish vital records of Zwolen by examining the Roman Catholic civil register, which included Jews from 1810-1825. If your family had not yet moved to Hungary permanently, you may find traces of them in these early years of Zwolen. However, it is very possible that they may not have registered with a surname. Hence you would need to extract the Jewish records from the Zwolen Roman Catholic register. Refer to the articles in this issue of the journal, as well as the first issue, that deal with the subject of vital record extractions. Please let us know the results of your search and share your extractions with us. -LBD

MEMBER EAGER TO SHARE RESEARCH

I am very excited about this SIG. I have done extensive research on Slomniki, Nowy Korczyn, Staszow and Wolbrum. I have also researched the towns of Zarnowiec, Pinczow, Polaniec, Rytwiary, Wodzislaw and Konskie. I visited a number of these towns in 1989 with my father and would be happy to share what I know.

I have found a great deal of mobility of residents between these towns in the 19th century records. Could be put together some type of database based on our collective experience?

Shabsa Lis
Skokie, IL 60076

Welcome aboard! We hope you can contribute information that can be published in a future issue. We look forward to working with you. -GS

LETTERS and E-MAIL

(Continued from the previous page)

FINDS LAGOW VITAL RECORDS IN OPATOW

Congratulations on a terrific job with your first issue. If I can be of any assistance here please ask.

My ancestors came from Lagow, a small shtetl of no more than 2,000 Jewish inhabitants at any time. When I searched the LDS records and could not find Lagow in any of the indexes, I tried Opatow, a much larger neighboring shtetl. I just hoped that the official records would be kept there.

I got lucky and found three valuable ancestral documents which I am now having translated.

Sid Orfus
sidoh@sympatico.ca

Although you are not the only member to have found Lagow relatives in the Opatow films, at this time it has not yet been determined if ALL Lagow residents registered their

vital events in Opatow. We are investigating.

With the help of our members we hope to identify the towns that registered elsewhere so that researchers interested in those towns can access the records.

Also, see Michael Tobias' article on the LDS Microfilm Master system, and the announcement that accompanies it. -LBD

PUZZLED ABOUT KIELCE YIZKOR BOOK

In the article by Alexander Beider, "Surnames from Eastern Radom Gubernia", it states that there is a yizkor book for Kielce. This past summer I was in Kielce with members of the Kielcer Society (from New York and Israel) for ceremonies connected with the anniversary of the Kielce pogrom. I was told there was no yizkor book for Kielce. Can you provide me with additional information?

Gail Mermelstein
Cincinnati, OH

Yes, there IS a Kielce yizkor book. One is being offered for sale in an earlier "Letter" this issue. -GS

Some important information to our members

Clarification of length of membership

Membership in our group is for a calendar year. It runs from Jan. 1 through December 31 of each year. It entitles you to EVERYthing published during the course of that year, from Issue #1 through Issue #4.

If you have not received Issue #1, please notify us immediately.

We need MORE members...

Our society started off with a bang! We were very well received among genealogists and also from a variety of national and international libraries.

You can help your SIG by suggesting that your own Jewish genealogical society, your local Holocaust library, the Judaica studies group at your college, or your Jewish historical society subscribe to the Kielce-Radom SIG Journal. Cost is the same as regular members and runs for the entire year. Such renowned libraries as Bar Ilan Univ. in Israel, the New York Public Library, the Montreal Jewish Library, the Univ. of Denver, the Holocaust Memorial Library of Northern California and many others have already

subscribed.

More members means more funds for research and a bigger and better publication for all.

We need more material

Some of you may not think your research holdings are worthwhile to others. They are. We are looking for anecdotes about K-R research you have done, old photos, maps, cemetery lists, landschaftmen organizations, stories about the towns in our area, and the like.

Polish translators needed!

We have so much interesting historical material that is inaccessible because of the language barrier. We are in dire need of Polish translators. Can you help?

We can always use your input

Send any information or suggestions you may have, either by mail to Gene Starn, Coordinator, P.O. Box 520583, Longwood, FL 32752 or via e-mail to <genes@jag.net>, or if you want voice-to-voice communication, phone: area code 407-788-3898.

Glossary

akta	Polish vital records, often seen as a column heading in vital record indices and extracts to denote the record numbers
bann	document of intent to marry
Cyrillic	alphabet used for Russian language
FHL	LDS (Mormon) Family History Library, in Salt Lake City, Utah
gubernia	geographic/political subdivision of the Russian Empire, similar to a province, which applied to the Kingdom of Poland from 1844 until World War I
HIAS	Hebrew Immigrant Aid Society
landsmen	people who originated in the same village prior to immigration
LDS	Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, commonly used to denote the Mormon Family History Library
matronymic	identification by mother's name
monogenetic	surname from a single progenitor
palatinat	geographic/political subdivision of pre-partition Poland, similar to a province
patronymic	identification by father's name
polygenetic	surname originating from multiple progenitors, not necessarily all in the same location
powiat	district, subdivision of gubernia
USC	Urząd Stanu Cywilnego = Civil Records Office, where vital records less than 100 years old are usually stored
województwa	geographical/political subdivisions of the Duchy of Warsaw, and of the Kingdom of Poland until its inclusion in Russia's gubernia system in 1844.

POLISH PRONUNCIATION

Polish Alphabet: a ą b c ć d e ę f g h i j k l ł m n ń o ó p r s ś t u w y z ż ž

c = ts	ą = om, on
ch, h = kh	ę = em, en
ć, cz, ci = ch	
ś, sz, si = sh	j = y
ż, zi, rz = zh	dz = j
	ł = w
	w = v

THE NEXT ISSUE . . .

is due in your mailbox this summer

Deadline for material: June 15, 1997
